



جامعة الكويت  
مركز البحوث والدراسات والنشر



# آفاق في فلسفة الإشراق

## عند شهاب الدين السهروردي

مع ترجمة رسالته (عقل سُرخ)

تأليف  
الاستاذ المتمرس الدكتور  
علي زوين

الطبعة الاولى  
٢٠٢٥م

## منشورات

مركز البحوث والدراسات والنشر  
جامعة الكوت



٢١٩ / ١

ز ٩٩٩ زوين، علي.

آفاق في فلسفة الاشراف عند شهاب الدين السهروردي مع ترجمة  
رسالته (عقل سرخ) / علي زوين. - ط ١. مطبعة جامعة الكوت، ٢٠٢٥.

٢٠٤ ص : ٢٤ سم

١. التصوف - دراسات . ٢. السهروردي، شهاب الدين  
(عالم فلسفة وتصوف)

أ. العنوان

رقم الايداع

٢٠٢٥ / ٥١١٣

المكتبة الوطنية/الفهرسة اثناء النشر

رقم الايداع في دار الكتب والوثائق ببغداد

٥١١٣ لسنة ٢٠٢٥ م

الرقم الدولي: ISBN: 978-9922-726-59-5

### ملاحظة

مركز البحوث والدراسات والنشر في جامعة الكوت  
غير مسؤول عن الافكار والرؤى التي يتضمنها الكتاب  
والمسؤول عن ذلك الكاتب او الباحث فقط.



# الإهداء

إلى روح الشهيد الصِّديق

السيد حسن نصر الله، وفاءً لصُحبته

من بُعدٍ دامت ثلاثين سنة،

قدّس الله - تعالى - رُوحه.....

آفاق في فلسفة الاشراف عند شهاب الدين السهروردي .....

«رُوي عن عثمان بن أبي العاص، قال: أخبرتني أُمِّي أنها حَضَرَتْ آمَنَةً  
أُمِّ النَّبِيِّ (ﷺ) لما ضربها المَخَاضُ، قالت: جعلتُ أنظر إلى النجوم تتدَلَّى حتى  
قلتُ لَتَقَعَنَّ عَلَيَّ، فلما وَضَعَتْهُ خَرَجَ مِنْهَا نُورٌ أَضَاءَ لَهُ الْبَيْتُ وَالْدارُ حتى صِرْتُ  
لا أرى إِلَّا نُورًا، قال: وسمعتُ آمَنَةً تقول: لقد رأيتُ وهو على بَطْنِي أنه خَرَجَ  
مَنِّي نُورٌ أَضَاءَتْ لَهُ قُصُورُ الشَّامِ، ثم وُلِدَ (ﷺ) فخرج مُعْتَمِدًا على يَدَيْهِ، رافعاً  
رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ كأنه يَخْطُبُ أو يُخَاطَبُ».

(البيهقي: المحاسن والمساوئ)

آفاق في فلسفة الاشراف عند شهاب الدين السهروردي .....

## فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
٩	المقدمة.....
	المبحث الأول: شهاب الدين السهروردي (حياته وسيرته
١١	ومؤلفاته).....
	المبحث الثاني: (الإشراق): لغة ومصطلحاً وأصولاً
٣٥	وفكراً.....
٩٥	المبحث الثالث: (فلسفة الإشراق عند السهروردي).....
١٣٧	استنتاجات عامة .....
١٤١	رسالة (عقل سُرخ): ترجمة وتحقيق.....
١٦٣	الملحق الأول: رباعيات عرفانية وإشراقية.....
	الملحق الثاني: قصيدة في مدح النبي الأكرم (ﷺ) وآل
٢٠١	بيته الأطهار (عليه السلام).....
٢٠٣	المصادر والمراجع.....

آفاق في فلسفة الاشراف عند شهاب الدين السهروردي .....



## مقدمة

(الإشراق) سِمة من سِمات العِرْفان والتصوف الإسلامي، وله أصوله وجذوره الممتدة في الفلسفات القديمة عند الإغريق والفرس وغيرهما من الأمم القديمة والحضارات التي سادت قرونًا ثم بادت وأبقت على تراثها الفكري والثقافي إلى الحضارات التي تلتها.

وتتبه إلى أصول هذا المذهب الصوفي عدد من المتصوفة الإسلاميين أمثال الحلاج والبسطامي، وآخرين من الفلاسفة كان من أبرزهم أبو علي بن سينا، وظهر في القرن السادس الهجري متصوف من بلاد فارس هو شهاب الدين السهروردي الذي أمعن النظر في المقولات المنطقية والأطروحات الفلسفية للفلاسفة المسلمين، وما وصل إلى المشرق الإسلامي من تراث الفلسفة اليونانية ولاسيما أفكار أفلاطون وأرسطو، والفلسفة (الهيلينستية) وهي خليط من الفلسفة اليونانية، وأفكار أهل الحكمة في المشرق، وما توصل إليه (أفلوطين) الذي بنى فلسفته وأفكاره في المعرفة على نظرية (الفيض).

أخذ السهروردي بهذه المقولات وجمع بين أشقاتها، وأفاد مما توصلت إليه الفلسفة الإسلامية من فلسفة أفلاطون المستجدة التي أطلق عليها اصطلاحاً (الأفلاطونية المحدثه)، وجعل من هذا الخليط أساساً مُحْكَمًا بنى عليه فلسفته أو مذهبه المعروف بـ (الإشراق) معتمدًا على أسّ الأساس وهو القرآن الكريم والأحاديث الشريفة والثقافة ذات النزعة الباطنية التي شاعت في عصره، وعماد ذلك كله آية النور في سورة النور، ويُعدّ بذلك مؤسس المذهب الإشراقي في الفلسفة الصوفية العرفانية بحسب مفهومها الإسلامي، وتبنّى عدد ممن عاصره أفكاره، ثم انتقلت هذه الأفكار بعد فاجعة موته مقتولاً في حلب إلى مَنْ خلفه من

متصوفة المسلمين وفلاسفتهم حتى بلغت ذروتها عند أكبر الفلاسفة المتأخرين وهو صدر الدين الشيرازي صاحب كتاب (الأسفار).

إنَّ هذه الدراسة عبارة عن غَيْض من فَيْض من الأفكار الإشرافية التي تحتاج في فهمها إلى تدقيق النظر والفكر وخزين من المعرفة العلمية والألطف الإلهية والبحث في الاتجاهات الفلسفية لدى الإغريق والفرس ومدرسة الاسكندرية الفلسفية والأفلاطونية المحدثه وغيرها من نواذر أفكار المشرقيين في الثقافات التي سبقت الإسلام.

ومهدتُ لهذا الكتاب بدراسة حياة السهروردي وكتبه وسيرته وثقافته، ثم أتممته بدراسة المذهب الإشرافي عموماً لأنتقل بعد ذلك إلى مفهوم الإشراق ومفهومه عند السهروردي على قدر الاستطاعة، وذيلت الدراسة بملاحظ واستنتاجات نافعة مفيدة في معرفة ما أصبو إليه وأراه كذلك، وألحقت بالكتاب مجموعة من الرباعيات ذات الصلة بالمعاني الإشرافية وقصيدة في مدح النبي الأكرم (ﷺ) وآله الطيبين الطاهرين (عليه السلام) من الباب نفسه.

وأما المصادر فقد اعتمدت على مصادر عديدة متنوعة ومتفرعة المعارف، أهمها بعض المصادر للسهروردي نفسه وغيره، ودراسات ذات صلة بالموضوع. أرجو من المولى (ﷻ) أن يتقبل مني هذا العمل خالصاً لوجهه ويمنّ عليّ بقَبَس من فيض (إشراقه) إنه حَسْبِي يكفي من كل شيء، ولا يكفي منه شيء، وهو (نور الأنوار) يهدي لنوره من يشاء، وكل نور في المُحدثات من فَيْض نور وجهه الكريم...

## المبحث الأول

### شهاب الدين السهروردي

### (حياته وسيرته ومؤلفاته)

هو أبو الفتوح شهاب الدين يحيى بن حَبَش بن أَمِيرِك السُّهْرَوْرْدِيّ، نسبة إلى (سُهْرَوْرْد)<sup>(١)</sup>، واسم جده (أَمِيرِك) هو صيغة التصغير لـ(أَمِير) في الفارسية، وصيغة التصغير كما في العربية يراد بها (التحقير) أو (التَّحْبُّب)، ويبدو أن المعنى الثاني هو المقصود.

وردت ترجمته مختصرة في كتب التراجم والتواريخ القديمة، ومنها استمد الباحثون المحدثون النزر القليل من معلومات مجتزأة.

ويُعدّ كتاب (طبقات الأطباء) المسمى بـ(عيون الأنباء في طبقات الأطباء) لابن أبي أَصْبِيْعَة<sup>(٢)</sup> من المصادر المهمة التي ترجمت له، وقد أخذ منه ابن خلكان ما تيسر له ووافق هواه.

وفيما يأتي ترجمته في بعض المصادر:

---

(١) "سُهْرَوْرْد: بَلَدٌ بِأَرْضِ الْجِبَالِ بِقَرَبِ زَنْجَانٍ، يُنسَبُ إِلَيْهَا أَبُو الْفَتْوحِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْمُلقَّبُ بِشَهَابِ الدِّينِ". القزويني: آثار البلاد وأخبار العباد: ٣٩٤، ويلاحظ أنه سمّاه محمد بن يحيى، وهو خلاف المشهور عنه في المصادر، وفي فرهنگ فارسي معين: ٤٤١٨: "سهرورد (Sohra- vard) عدد من قرى (قيدار) التابعة لمدينة (زنجان)، وتقع في القسم المركزي من القرى على السفوح الجنوبية لجبل (قيدار)، وتشتمل على (٢٥) قرية صغيرة وكبيرة ومركزها (كرسف)..."

(٢) هو موفق الدين أبو العباس أحمد بن القاسم بن أبي أَصْبِيْعَة السَّعْدِي الخَزرجي، المتوفى في سنة (٦٦٨هـ).

## ١ - ابن أبي أصيبعة:

- "هو الإمام العالم الفاضل أبو حَفْص عمر ... كان (أوحدًا) في العلوم الحِكْمِيَّة، جامعًا للفنون الفلسفية، بارعًا في الأصول الفلكية، مُفْرِط الذكاء، جَيِّد الفِطْرَة، فصيح العبارة.... لم يناظر أحدًا إلَّا بَرَّه، ولم يباحث مُحْصِلًا إلَّا أَرَبَى عليه، وكان علمه أكثر من عَقْلِه"<sup>(١)</sup>.

ومن الجدير بالذكر أن ابن أبي أصيبعة سماه (عمر) وكناه بـ(أبي حَفْص)، وربما اختلط عليه ذلك بأبي حفص عمر السهروردي صاحب كتاب (عوارف المعارف) في التصوف المتوفى في سنة (٦٣٢هـ-)، أو تصحَّف على ناسخ الكتاب.

- ما نقل عن الشيخ فخر الدين المارديني في حق السهروردي، وكان الأخير يتردد إليه: "... ما أذكى هذا الشاب، ولم أجد أحدًا مثله في زمانِي إلَّا أَنِي أخشى عليه لكثرة تهوره واستهتاره وقلة تحفُّظه أن يكون سببًا في هلاكه"<sup>(٢)</sup>.

- "... فلما فارق شهاب الدين السُّهْرَوْرْدِيَّ من الشرق وتوجَّه إلى الشام أتى حلب وناظر بها الفقهاء، ولم يجاره أحد، فكثُر تشنيعهم عليه؛ فاستحضره السلطان الملك الظاهر غازي بن الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب، واستحضر الأكابر من المدرِّسين والفقهاء والمتكلمين ليسمع ما يجري بينهم وبينه من المباحث والكلام؛ فتكلم معهم بكلام كثير بَانَ لَهُ فَضْل عَظِيم وعِلْم باهر، وحَسُنَ مَوْقِعُه عند الملك الظاهر وقَرَّبَه وصار مَكِينًا عنده مختصًّا به، فازداد تشنيع أولئك عليه، وعملوا على محاضر بَكْفَرِه، وسيروها إلى

---

(١) عيون الأنباء: ٣ / ٢٧٣.

(٢) عيون الأنباء: ٣ / ٢٧٤.

دمشق إلى الملك الناصر صلاح الدين، وقالوا: إن بقي هذا فإنه يفسد اعتقاد الملك الظاهر وكذلك إن أُطلق فإنه يُفسد أي ناحية كان بها من البلاد، وزادوا عليه أشياء كثيرة من ذلك؛ فبعث صلاح الدين إلى ولده الملك الظاهر بحلب كتاباً في حقّه بخط القاضي الفاضل، وهو يقول فيه: إنَّ هذا الشهاب السُّهْرَوْرْدِيَّ لا بُدَّ من قتله ولا سبيل أنه يُطلق ولا يبقى بوجه من الوجوه. ولما بلغ شهاب الدين ذلك وأيقن أنه يقتل وليس جهة إلى الإفراج عنه اختار أن يترك في مكان مُفَرَّد ويُمْنَع من الطعام والشراب إلى أن يلقي الله تعالى، ففعل به ذلك، وكان في أواخر سنة ستِّ وثمانين وخمسائة بقلعة حلب، وكان عمره نحو ستِّ وثلاثين سنة<sup>(١)</sup>.

- "... وبحث من الفقهاء في سائر المذاهب [في حلب]، واستطال على أهل حلب وصار يكلمهم كلامَ مَنْ يعلو أعلى قدرًا منهم فتعصّبوا عليه وأفتوا في دمه حتى قُتل.... وقيل: إنَّ الملك الظاهر سيّر إليه من يخنقه... ثم إنَّ الملك الظاهر بعد مدّة نَقِمَ على الذين أفتوا في دمه وقبض على جماعة منهم واعتقلهم وأهانهم وأخذ منهم أموالاً عظيمة"<sup>(٢)</sup>.

- توفي ودفن بظاهر مدينة حلب<sup>(٣)</sup>.

- "كان الشيخ شهاب الدين السُّهْرَوْرْدِيَّ رثَّ البرّة لا يلتفت إلى ما يلبسه، ولا له احتفاء بأمور الدنيا"<sup>(٤)</sup>.

---

(١) عيون الأنباء: ٣ / ٢٧٤.

(٢) عيون الأنباء: ٣ / ٢٧٧.

(٣) ينظر: عيون الأنباء: ٣ / ٢٧٧.

(٤) عيون الأنباء: ٣ / ٢٧٧.

## ٢- ابن خلكان:

- رأي ابن خلكان فيه: "... قلتُ: وأقمت بحلب سنين للاشتغال بالعلم الشريف، ورأيت أهلها مختلفين في أمره، وكل واحد يتكلم على قدر هواه؛ فمنهم من ينسبه إلى الزندقة والإلحاد، ومنهم من يعتقد فيه الصلاح وأنه من أهل الكرامات، ويقولون: ظهر لهم بعد مقتله ما يشهد له بذلك، وأكثر الناس على أنه كان ملحدًا لا يعتقد شيئًا"<sup>(١)</sup>.
- قيل: إنه قُتل وصُلب أيامًا<sup>(٢)</sup>.
- "ونقل سبط ابن الجوزي في تأريخه عن ابن شدّاد... أنه قال: لما كان يوم الجمعة بعد الصلاة سلخ ذي الحجة سنة سبع وثمانين وخمسمائة أُخرج الشهابُ ميتًا من الحبس بحلب ففترق عنه أصحابه"<sup>(٣)</sup>.  
تعليق: هذه الإشارة تفيد التشكيك في سبب وفاته.
- "... وكان ذلك في دولة الملك الظاهر ابن السلطان صلاح الدين.... فحبسه ثم خنقه بإشارة والده السلطان صلاح الدين. وكان ذلك في خامس رجب سنة سبع وثمانين وخمسمائة بقلعة حلب، وعمره ثمانٍ وثلاثون سنة"<sup>(٤)</sup>.

---

(١) وفيات الأعيان: ٢٧٣/٦.

(٢) ينظر: وفيات الأعيان: ٢٧٣/٦.

(٣) وفيات الأعيان: ٢٧٣/٦.

(٤) وفيات الأعيان: ٢٧٢/٦.

- "... وكان يُتَّهم بانحلال العقيدة والتَّعطيل، ويعتقد مذهب الحكماء المتقدمين، واشتهر ذلك عنه؛ فلما وصل إلى حلب أفتى علماؤها بإباحة قتله بسبب اعتقاده وما ظهر لهم من سوء مذهبه" <sup>(١)</sup>.

### ٣- ابن الوردي:

- سنة سبع وثمانين وخمسمائة "وفيها قتل أبو الفتح يحيى بن حَنَش [بالنون بدلاً من الشين، وهو تصحيف واضح] بن أميرك شهاب الدين السُّهُرَوَرْدِيّ الفيلسوف بقلعة حلب، أمر بخنقه الظاهر غازي بأمر والده" <sup>(٢)</sup>.

### ٤- الدُّجِّي:

- "يحيى بن حَبَش شهاب الدين السُّهُرَوَرْدِيّ، أبو الفتوح، المعروف بالشهاب المقتول. كان أوجد زمانه في الفلسفة والحكمة، مفرط الذكاء، حسن العبارة" <sup>(٣)</sup>.  
- "ورد إلى حلب واجتمع بالملك الظاهر غازي فأعجبه كلامه فمال إليه، فكتب أهل حلب إلى السلطان صلاح الدين: أَدْرِكْ وَلَدَكَ وَإِلَّا تَلَفَ، فكتب السلطان إلى الظاهر بإبعاده عنه، ثم كتب إليه بقتله... توفي سنة ست وثمانين وخمسمائة" <sup>(٤)</sup>.

---

(١) وفيات الأعيان: ٢٧٢/٦.

(٢) تنمة المختصر في تاريخ البشر (تأريخ ابن الوردي): ١٥٧ / ٢.

(٣) الفلاكة والمفلوكون: ٩١.

(٤) الفلاكة والمفلوكون: ٩١.

- "كان دنيء الهمّة زريّ الخلقة، دَنَس الثياب، وَسِخ البدن، لا يغسل له ثوبًا ولا جسماً ولا يدًا من زُهومةٍ، ولا يَقْص ظُفْرًا ولا شَعْرًا، وكان القمل يتناثر على وجهه ويسعى على ثيابه"<sup>(١)</sup>.

#### ٥- خير الدين الزركلي:

الشهاب السهروردي (٥٤٩هـ - ٥٨٧هـ): "... يحيى بن حَبَش بن أميرك، أبو الفتوح، شهاب الدين السهروردي، فيلسوف، اختلف المؤرخون في اسمه، ولد في سهرورد (من قرى زنجان في العراق العجمي)، ونشأ بمراغة، وسافر إلى حلب، فنسب إلى انحلال العقيدة. وكان علمه أكثر من عقله؛ فأفتى العلماء بإباحة دمه، فسجنه الملك الظاهر غازي وخنقه في سجنه بقلعة حلب".

من مؤلفاته: التلويحات، وهياكل النور، والمشارع، والمطارحات، والأسماء الإدريسية، والألواح العِمادية (ألفه لعماد الدين قرا أرسلان، داود بن أرتق)، والمناجاة، ومقامات الصوفية ومعاني مصطلحاتهم، ورسالة في اعتقاد الحكماء، والتتقيحات، وحكمة الإشراق، والمعارج، واللمحات.

وله شعر اشتهرت منه حائية مطلعها:

أَبْدًا تَحِنُّ إِلَيْكُمُ الْأَرْوَاحُ

وكان رديء الهيئة زريّ الخلقة، لا يغسل له ثوبًا ولا جسماً، ولا يقصّ ظُفْرًا ولا شَعْرًا"<sup>(٢)</sup>.

---

(١) الفلاكة والمفلوكون: ٩١.

(٢) الأعلام: ٦٩/٩، ٧٠.



## ٦- محمد معين:

"السهروردي، يحيى بن حَبَش بن أميرك الملقب بـ(شهاب الدين) و(شيخ الإِشراق)، و(الشيخ المقتول) و(الشيخ الشهيد)، والمَكْنِي بأبي الفتح: الحكيم المعروف ومُخَيي حكمة الإِشراق، ولد في سهرورد سنة (٥٤٩هـ)، وقتل في سنة (٥٨٧هـ)"<sup>(١)</sup>.

- "... ولأنه أخذ برأي القدماء في كثير من القضايا الخلافية، واستفاد من الحِكمة الإيرانية والمصطلحات الزرداشتية اتهمه المتعصبون بالإلحاد وأباح علماء حلب دمه"<sup>(٢)</sup>.

## ٧- هنري كوربن (Henri Corbin):

- قال عن مقتله ما يأتي: "... ماذا جرى؟ لسنا نعرف على وجه الدقة؛ فالأخبار متباينة، بعضها يقول: إِنَّ الشيخ مات مخنوقاً، والبعض الآخر يقول: إنه مات قتلاً بحدّ السيف، وقسم ثالث يؤكد أن الشيخ قد امتنع بنفسه عن أكل الطعام حتى دعاه الله إلى جواره"<sup>(٣)</sup>.

- ذكر كوربن وماسينيون نقلاً عن (تأريخ السلاجقة) تأليف (مكرم خلیل) وكتاب (اللَمَع في البَدَع) لإدريس بن بيدكن التركماني والشَّهْرُزُورِي أن السهروردي انتقل إلى الأناضول، وكان يُفَضَّل الإقامة في (ديار بَكْر)، واتصل بعِماد الدين قرا أرسلان، وأهدى إليه كتابه (الألواح العِمادية)<sup>(٤)</sup>.

---

(١) فرهنك معين: ٤٤١٩.

(٢) فرهنك معين: ٤٤١٩.

(٣) السهروردي المقتول: ١٣١.

(٤) ينظر: محمد علي أبو ريان: أصول الفلسفة الإِشراقية عند شهاب الدين السهروردي: ١٣، ١٤.

قال عن سبب تلقيه بـ(المقتول):

- "... للتمييز بينه وبين من يشابهونه في الاسم أطلق عليه المؤرخون لقب (الشيخ المقتول) يرومون من ورائه أن لا يدعوه باسم (الشهيد) مع هذا فإن تلاميذه لم يفهموا لقب مقتول إلا بمعنى شهيد. وهذا أمر وجدت شاهد صدق عليه في مخطوط يسميه صراحة بلقب شهيد"<sup>(١)</sup>.
- "إنَّ السهروردي لم يلق الاضطهاد من جانب الفقهاء وحدهم بل تلقاه كذلك... من جميع الفلاسفة العقلين الذين ينسبون إلى الوهم عالم الحقيقة الروحية الكشفية الذي من أجله حيي الشيخ ومات"<sup>(٢)</sup>.

#### ٨- محمد علي أبو ريان:

- "... وكان الفقهاء من ناحية أخرى خصوصاً في القرنين الخامس والسادس الهجريين يتلمسون لأصحاب النظر العقلي مظانَّ المروق عن المذهب الديني الرسمي فيحكمون بكفرهم ويطلبون إقامة الحدّ عليهم"<sup>(٣)</sup>.
- "وفيما يختص بالسهروردي نجد أنه كان متصلاً بالسلاجقة في مستهل عهده بالفلسفة، وكانت (قونية) هي مركز هذا البلاط في ذلك الوقت... وقيل أنه أسس مدرسة إشرافية في بلاط آل سلجوق"<sup>(٤)</sup>.

---

(١) السهروردي المقتول: ٩٥. يشير بذلك إلى (تقديسات الشيخ الشهيد - مجموعة من الأناشيد والصلوات) - استانبول (راغب باشا، رقم (١٤٨٠)، ورقة (١٨٢)).

(٢) السهروردي المقتول: ٩٩.

(٣) أصول الفلسفة الإشرافية: ١٥.

(٤) أصول الفلسفة الإشرافية: ٦٧.

## ٩- محمد غلاب:

- "لا يعرف التاريخ الصحيح شيئاً عن مولده وطفولته، وإنما يقدمه إلينا شاباً مُشرداً بين بغداد وأصبهان وحلب"<sup>(١)</sup>.

ونستنتج مما تقدم ذكره ما يأتي:

١- إنَّ السهروردي كان متضلّعاً من العلوم والمعارف الفلسفية المعروفة في عصره، متمكناً من الحوار والجدل، جيّد النظر والذكاء، مُفحِّمًا لخصمه في الكلام.

٢- عرف بتهوره وعدم تحفظه فيما بيديه من الآراء والأقوال ما أثار عليه خصومه ولاسيما بعض الفقهاء في حلب خاصة، فأفتوا بكفره وإلحاده، وطلبوا من السلطان إقامة الحدّ الشرعي عليه وهو القتل بالسيف.

٣- اختلف المترجمون له في سنة وفاته بين سنتي (٥٨٦هـ) و(٥٨٧هـ)، وذكر بعضهم أنه مات في قلعة حلب.

٤- اختلفت المصادر اختلافاً بيّناً في سبب مقتله وكيفيته ما أثار لغطاً كبيراً وشُبّهة لدى المحققين؛ فمنهم مَنْ قال إنه طلب أن يُترك في مكان مفرد ويُمنع من الطعام والشراب إلى أن يموت، ومنهم من قال إنه قتل مخنوقاً، ومنهم من قال إنه قتل بالسيف، ومنهم من قال مات ثم صُلب أياًماً، ومنهم من قال أُخرج ميّتاً من الحبس في قلعة حلب

٥- أشارت أغلب المصادر إلى ما كان من مودّة وخُطوة لقيها السهروردي من الملك الظاهر ابن السلطان صلاح الدين الأيوبي، وكان في حينه حاكماً لحلب، ثم تخلى عنه بعد وشاية بعض وعّاظ السلاطين من فقهاء حلب لدى

---

(١) التصوف المقارن: ١١١.

صلاح الدين والتشديد عليه بضرورة قتله؛ فأمر صلاح الدين ابنه الظاهر بقتله فقتله، ومثل هذه الرواية ينتابها الشك من حيث القبول؛ فكيف يقتل الظاهر مَنْ أعزّه وقربّه إليه نجياً وعني به وأعجب بأفكاره؟!!!

٦- أشارت بعض المصادر إلى سنة ولادته تقريباً لا تحديداً، وأنه ولد في سنة (٥٤٩هـ) وقتل في سنة (٥٨٧هـ)، فيكون بذلك قد عاش قرابة ثمانٍ وثلاثين سنة.

٧- ما أُشير إليه فيما نقله المستشرق (كوربن) عن (تاريخ السلاجقة) و(اللمع في البدع) أن السهروردي انتقل إلى الأناضول وفضّل الإقامة في ديار بكر، وأهدى إلى حاكمها كتابه المعنون بالألواح العمادية له أهمية خاصة في معرفة الأسباب الموجبة لقتله؛ فالمعروف أن العلاقة بين السلاجقة والأتراك والأيوبيين المنحدرين من أصول كردية كانت سيئة، وربما وصلت إلى مرحلة الصدام والعداء العلني لأسباب سياسية ومذهبية وقومية؛ فالأغلبية من الأتراك اعتنقوا المذهب الحنفي لأنه يَسّر لهم حاكمية البلدان الإسلامية، في حين اعتنق الأيوبيون المذهب الشافعي، وبين المذهبين خلاف في الفروع الفقهية وبعض الأصول العقائدية، ثم إنّ الطرفين كانا يستشعران خطر المنافسة والمجابهة للاستيلاء على بعض المدن ولاسيما حلب ودمشق، هذا إلى أن العداء التاريخي المعروف والمتأصل بين الأتراك والأكراد معروف لا يحتاج إلى دليل. وربما كان من أسباب مقتل السهروردي أن صلاح الدين استشعر ميله إلى السلاجقة الأتراك، وهذا ظنٌّ وإثمٌ لأن الشيخ أبعد في فكره وفلسفته عن الأغراض الدنيوية.

٨- شهد العالم الإسلامي في القرنين الخامس والسادس الهجريين في قسميه الشرقي والغربي اتساعاً للفكر الباطني، ولاسيما الفكر الإسماعيلي الذي ينتمي إلى أحد مذاهب الشيعة، ويُعدّ قيام الدولة الفاطمية في المغرب العربي حدثاً في غاية الأهمية إذ اتخذ الفاطميون المذهب الإسماعيلي مذهباً رسمياً لهم، ودخلوا مصر وبنوا مدينة القاهرة في أيام الخليفة المُعزّ لدين الله ولذلك عرفت بـ(قاهرة المُعزّ لدين الله) واتخذوها عاصمة لدولتهم، وشيدوا أكبر صرح ومركز للثقافة الإسلامية في المغرب العربي وهو (جامع الزهراء) الذي غيّر صلاح الدين اسمه إلى (الجامع الأزهر) بعد استيلائه على القاهرة وإسقاطه الدولة الفاطمية.

واعتمد الفاطميون على الوسائل الفكرية والثقافية لنشر مذهبهم، وتوسع النفوذ الفاطمي السياسي والثقافي والاجتماعي وشمل - فضلاً - عن الشمال الإفريقي - المشرق الإسلامي، ودخلت بلدان الشام وبعض أجزاء العراق وكثير من بلاد فارس تحت مظلة نفوذهم الثقافي، وكان لظهور (الدعوة الجديدة) التي تبناها ودعا إليها (حسن الصبّاح) بعد رجوعه من مصر الأثر الأكبر في نشر الأفكار الباطنية في بلاد الشام وفارس، وكان (الصبّاح) قد تعلّم الأسس الفكرية للمذهب الإسماعيلي في مصر ولما اشتد النزاع بين (نزار) و(المستعلي) في الخلافة الفاطمية انحاز إلى (نزار) وعاد إلى المشرق العربي وبدأ نشر الدعوة الجديدة واتخذ في بلاد فارس قلعة (ألموت) مقراً له ولخلفائه من بعده، ونظّم دعوته على أسس حزبية تنظيمية غاية في الدقة والمتانة بما يعرف بـ(التنظيم الخيطي) للخلايا الحزبية، وبما روج له من عقائد مستجدة وجدت قبولاً كبيراً لدى الطبقات المثقفة والمفكرين والفلاسفة والمتصوفين والأدباء والشعراء، فأحست السلطات

الحاكمة في البلدان الإسلامية التي كانت تتبع المذهب الرسمي للدولة ممثلاً بالخليفة العباسي خيفة من انتشار للأفكار الباطنية، وكان الخليفة العباسي قد فقد نفوذه في أغلب الأمصار والأقاليم التي كانت تابعة للعباسيين من قبل، ولم يبق له إلا الاسم والسلطة الرمزية، وتقاسم السلاطين والحكام إرث الدولة، فقامت دول ودويلات متناحرة فيما بينها يحكم أغلبها غير العرب كالسلاجقة والأيوبيين.

إنَّ هذه الدول استشعرت خطر النفوذ الثقافي والسياسي للحركة الإسماعيلية الباطنية وخافت من أن تفقد ما آلت إليه من حكم وسلطة، فجمعها الهدف الواحد أي الفتك بمثل هذه الحركات، وكان صلاح الدين الرائد في هذا التوجه، والمعروف عنه أنه أحد سفّاحي التاريخ؛ إذ دخل مصر وأسقط الدولة الفاطمية ووضع السيف على رقاب المسلمين الشيعة وخيّرهم بين خلتين إما الردّة عن مذهبهم وإما السيف قتلاً؛ فقتل منهم خلقاً كثيراً كما ذكر المؤرخون وخصوصاً مؤرخو أهل السُنّة، وأعاد بدعة معاوية الشائنة بحق آل البيت (عليه السلام)، وأمر بسبّ علي (عليه السلام) على منابر القاهرة وغيرها من المدن أيام الجُمع والجماعات على ما ذُكر في بعض كتب التواريخ لأهل السُنّة خاصة.

هذا كله كان من أهم الأسباب لتكالب السلطات المختلفة على استئصال الفكر الباطني والتألب على الفلاسفة، ويذكر بهذا الصدد أن الخليفة العباسي، أمر بكتاب أبا حامد الغزالي بالردّ على الباطنية وبيان خطرهم وتسفيه أفكارهم، فألف الغزالي كتابه المعروف بـ(تهافت الفلاسفة) للرد على الفلسفة المشائية التي شاعت في أوساط الفلاسفة المسلمين كالفارابي وابن سينا، وردّ أيضاً في رسالته (المنقذ من الضلال) عليهم وعلى الباطنية، وهذا ما سنذكره في موضعه.

وخلاصة القول: إنَّ مقتل السهروردي لم يكن بعيداً عما ذكرناه، وربما شعر صلاح الدين بخطورة أفكاره فأمر بقتله، ومن البداهة القول إنَّ الفكر الباطني الإسماعيلي كان رافداً من روافد الفكر الصوفي والفلسفة الإشراقية. ويرى المستشرق (فون كريمر) أن سبب مقتل السهروردي كان ميله إلى مقولات الباطنية في الإمامة، وتناوله الموضوع "تناولاً فلسفياً ما أغضب فقهاء السنة الذين يرون في الكلام على الإمامة إثارة لآراء الباطنية الهدامة". وتبنى هذا الرأي أيضاً المستشرق هورتن (H. Horten) إذ قال: "إنَّ السهروردي وضع مذهبه في دائرة الدعوة الإسماعيلية القائلة بأن أبناء علي هم صور للتجلي الإلهي، ولذلك عُدَّ ثائراً سياسياً يعمل على قلب النظام، وكان مصيره كمصير الحلاج"<sup>(١)</sup>.

وإني لأميل إلى هذا الرأي، ومصادقه واقع الدولة الأيوبية ومؤسسها صلاح الدين وسلوكه في القضاء على الدولة الفاطمية التي تبنت المذهب الشيعي الإسماعيلي مذهباً رسمياً للدولة، وحقده البغيض على كل ما له صلة بالتشيع من بعيد أو قريب.

٩- ذكر أحد المصادر أنه أسس مدرسة إشراقية في بلاط آل سلجوق في (قونية)، ولكن هذا الخبر لم تثبت صحته لسببين، أحدهما: أن مكوثه عند السلاجقة كان زمناً قليلاً لا يكفي لتأسيس مدرسة، والآخر: أن عمره في تلك المرحلة لم يتعدَّ بضعةً وثلثين سنة، وهو عمر لا يُتصوّر معه قيام صاحبه بتأسيس مدرسة فلسفية معقدة.

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ١٨، ١٩.

١٠- لم يكن الفقهاء وحدهم ناصبوه العداء، ولكن الفلاسفة أيضاً أو بعضهم شاركوهم في ذلك ولاسيما الفلاسفة المشائين وأرباب علم الكلام الذين كانوا يعولون على المنطق العقلي الصوري، غير أن المصادر تذكر أن ابن سينا رائد الفلسفة المشائية ذات النزعة الأفلاطونية المحدثّة كانت له توجهات عميقة في نشأة الفلسفة الإشرافية، ودليلنا على ذلك كتابه المعنون بـ(الحكمة المشرقية)، وإن كان السهروردي قد خالفه في مسائل مهمة، وخالف المشائين عموماً في كتابه الأساس (حكمة الإشراف).



## عِلْمُه وشيوخه وأدبه ومؤلفاته:

وصفه القزويني بأنه "كان حكيماً عالمًا تاركًا الدنيا صاحب العجائب والأمور الغريبة، كان مُرتاضًا منقطعًا عن الناس"<sup>(١)</sup>. أخذ العِلْم عن مشاهير العلماء الذين التقاهم، وزاد عليه أشياء كثيرة، وجدّد وابتكر مفاهيم جديدة ومستجدة لم تكن واضحة المعالم قَبْلُه، ولاسيما فلسفته في الإِشراق والفَيْض الإلهي. وعاصر فخر الدين الرازي وهو من الفلاسفة وعلماء الكلام المعروفين، وله كتاب (البراهين في علم الكلام) طبع محققًا في طهران في مجلدين. ورأى فخر الدين كتاب السهروردي المسمى بـ (التلويحات) بعد موته، وهو كتاب في الحكمة (فقبله)<sup>(٢)</sup>، وقرأ على مجد الدين الجيلي شيخ فخر الدين الرازي (الأصولين) والحكمة<sup>(٣)</sup>، والمقصود بالأصولين أصول الفقه وأصول العقائد. قال ابن خلكان مشيرًا إلى ذلك: "كان المذكور من علماء عصره قرأ الحكمة وأصول الفقه على الشيخ مجد الدين الجيلي بمدينة (مراغة) من أعمال (أذربيجان) إلى أن برع فيهما، وهذا مجد الدين هو شيخ فخر الدين الرازي، وعليه تخرّج، وبصحبه انتفع، وكان إمامًا في فنونه"<sup>(٤)</sup>.

وذكر ابن خلكان أن السهروردي كان شافعي المذهب، ولُقّب بـ (المؤيّد بالملكوت)<sup>(٥)</sup>، ولكن هذا الزعم لم يثبت إذ لم تشر إليه المصادر الأخرى التي ترجمت له، وربما صحّ ذلك في أول شبابه قبل توغله في الفلسفة الإِشراقية.

---

(١) آثار البلاد: ٣٩٤.

(٢) آثار البلاد: ٣٩٥.

(٣) يُنظر: تنمة المختصر: ١٥٧ / ٢.

(٤) وفيات الأعيان: ٢٦٩ / ٦.

(٥) وفيات الأعيان: ٢٧٢ / ٦.

ونسبت إلى السهروردي علومٌ (حَقِيَّةٌ)، فقد ذكر ابن أبي أصيبعة "أنه كان يعرف علم (السيمياء) وله نوادر شوهدت عنه في هذا الفن"<sup>(١)</sup>.

وتشير المصادر، ومنها كتاب الشهرزوري المعنون بـ (نزهة الأرواح وروضة الأفراح) إلى أنه سافر إلى أصفهان، وقرأ هناك كتاب (البصائر النصيرية) لابن سهلان الساوي على (الظاهر الفارسي)، "إلا أن كتبه تدل على أنه فكّر في البصائر كثيرًا".

والبصائر تلخيص لمنطق (الشفاء) لابن سينا. وأهمية مقامه في أصفهان ترجع إلى أنه اتصل بمذهب ابن سينا فيها اتصالاً وثيقاً فترجم رسالة (الطير) لابن سينا إلى الفارسية<sup>(٢)</sup>، وتقيد هذه الإشارة أيضاً أن السهروردي ربما تشيّع على مذهب الإسماعيلية تأثرًا بابن سينا.

وقال معين ذاكرًا علم السهروردي ومعرفته في الفلسفة وتوقّد ذهنه وقوة عقله وذكائه: "وبرز في علوم الحكمة والفلسفة، واطلع على كثير من الأمور العلمية لقوة ذكائه وحدة ذهنه وحسن تفكره وتأمله"<sup>(٣)</sup>.

---

(١) عيون الأنباء: ٣ / ٢٧٤، ٢٧٥. والسيمياء علم "قد يطلق على غير الحقيقي من السخر كما هو مشهور، وحاصله إحداث مثالات خيالية في الجوّ لا وجود لها في الحسّ، وقد يطلق على إيجاد تلك المثالات بصورها في الحسّ، ويكون صورًا في جوهر، ولهذا يسرع زوالها لسرعة تغير جوهر الهواء وعدم حفظه ما يقبله زمانًا طويلاً، لكنه سريع القبول وسريع الزوال لرطوبته". طاش كبرى زاده: مفتاح السعادة: ١ / ٣١٤، ٣١٥ .... "ولفظ سيمياء عبراني مُعرّب أصله (سيم يه) ومعناه: اسم الله". وقال بطرس البستاني في محيط المحيط، ص ٤٤٣: "ولفظه سيمياء عبرانية مُعرّبة، مركّبة من (شِم) أي اسم، و(يَة) أي الله، فيكون الحاصل منها: اسم الله".

(٢) أصول الفلسفة الإشراقية: ١٢.

(٣) ص: ٤٤١٩.

وترك شهاب الدين السهروردي كتبًا ورسائل ضمنها أطروحته في الإشراق وحقائق أخرى في التصوف والعرفان على منهجه، وعدّد منها ابن أبي أصيبعة ما يأتي (١):

كتاب التلويحات اللّوحيّة والعَرشِيّة، وكتاب الألواح العماديّة، ألفه لعماد الدين أبي بكر بن قرا أرسلان صاحب (خرت برت)، وكتاب اللّحمّة، وكتاب المقاومات، وهو لواحق على كتاب التلويحات، وكتاب هياكل النور، وكتاب المعارج، وكتاب المطارحات، وكتاب حكمة الإشراق.

وذكر له الذّلّجي (٢) من الكتب والرسائل: الهياكل، والتلويحات، والرّقم القدسي في تفسير القرآن، واللّمحات في المنطق. وقال ابن الوردي عن مؤلفاته: "... وله في الحكمة: التلويحات والتنقيحات، والمشارع والمطارحات، والهياكل، وحكمة الإشراق، ونُسب إلى السيميائي (٣).

وقال معين في معجمه: "له مؤلفات متعددة باللغتين الفارسيّة والعربيّة، أهمّها ما يأتي: منطق التلويحات، وكتاب التلويحات، وكتاب المقاومات، وكتاب المشارع، والمطارحات، وحكمة الإشراق، ورسالة في اعتقاد الحكماء، وقصة الغُربة العَرَبِيّة، وصوت أجنحة جبرئيل، ورسالة العشق، ولغة الأرض [جمع الأرضة]، وصَفير السيمرغ [العنقاء]، وترجمة رسالة الطير لابن سينا، واللّمحات، والهياكل النورية، والألواح العماديّة، والمبدأ والمعاد، وطوارق الأنوار، والبارقات الإلهيّة، ولوامع الأنوار، ويوم مع جماعة الصوفيّين، وعَقْل سُرخ، وكتاب الضوء.

---

(١) عيون الأنبياء: ٣ / ٢٨٠.

(٢) الفلاكة والمفلوكون: ٩١.

(٣) تنمة المختصر: ٢ / ١٥٨.

ولأغلب الكتب المذكورة آنفاً نسخ مخطوطة عديدة في متناول اليد، وطبع المهم منها<sup>(١)</sup>.

وفيما يأتي خلاصة لمؤلفاته كما صنفها محمد علي أبو ريان<sup>(٢)</sup>:

#### ١- حكمة الإشراق:

على الكتاب شروح، المعروفة منها:

أ- شرح قطب الدين محمد بن مسعود الشيرازي.

ب- شرح محمد بن محمود الشهرزوري، وعنوانه: (حل الرموز وكشف الكنوز)، وهذا الشرح من أكثر الشروح شهرة.

ج- شرح ابن نظام الدين الهروي.

د- شرح الجرجاني.

هـ- شرح مُلاً هادي السبزواري.

#### ٢- هياكل النور:

للكتاب نسختان، إحداهما فارسية، والأخرى عربية، وعليه شروح، المعروف

منها:

أ- شرح غياث الدين بن أسعد الدواني باسم (شواكل الحور).

ب- شرح منصور بن محمد الحسيني، وعنوانه: (إشراق هياكل النور لكشف ظلمات شواكل الحور).

---

(١) ص: ٤٤١٩.

(٢) ينظر: أصول الفلسفة الإشراقية: ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٤٨، ٤٩.

٣- التلويحات:

وعلى الكتاب شروح، منها: شرح بعنوان (التتقيحات)، لمحمد بن محمود الشهرزوري، و(شروح التلويحات) لعزّ الدولة سعد بن منصور.

٤- اللمحات في الحقائق:

وعليه شرح لنظام الدين محمود بن فضل الله التودي الحمداني.

٥- الألواح العِمادية:

سُمّي الكتاب بذلك لأنه أهداه إلى عماد الدين قره أرسلان، ومن الكتاب نسخة فارسية، وعليه شرح عنوانه (الإشراق) لودود بن محمود التبريزي، وفي دار الكتب المصرية عنوان آخر، وهو: (مصباح الأرواح في كشف حقائق الألواح).

٦- المشارع والمطارحات:

٧- المناجاة: وعليه (شرح المناجاة) لأبي مظفر الإسفرائيني.

٨- مقامات الصوفية ومعاني مصطلحاتهم.

٩- التعرف للتصوّف.

١٠- الأسماء الإدريسية.

١١- أصوات أجنحة جبرئيل، وعليه (شرح أصوات أجنحة جبرئيل) لشهيد علي.

١٢- پرتونامه (باللغة الفارسية).

١٣- ترجمة (رسالة الطير) لابن سينا.

١٤- بستان القلوب (باللغة الفارسية).

١٥- صفيّر السيمرغ (العنقاء).

١٦- الغربة الغربية.

- ١٧- الكلمات الذوقية والنكات الشوقية، وعلى الكتاب شرح لعلي بن مجد الدين الشاهروردي البسطامي.
- ١٨- (لغت مُوران بالفارسية)، أي لغة الأرض (جمع أرضة).
- ١٩- مؤنس العشاق، وعليه شرح لشهيد علي.
- ٢٠- كشف الغطا لأخوان الصفا.
- ٢١- الواردات والتقديسات، وهو كتاب في النجوم وتقديسها على الطريقة اليونانية.
- ٢٢- تحفة الأحاباب.
- ٢٣- مؤلفات انفراد الشهرزوري بذكرها، وهي: (الرمز المومي) و(المبدأ والمعاد بالفارسية)، و(البارقات الإلهية والنعمة السماوية)، و(لوامع الأنوار)، و(كتاب الصبر)، و(كتاب العشاق).
- ٢٤- رسائل صوفية ألفها الشيخ في صباه، وهي: (رسالة غاية المبتدئ)، و(مكاتبات إلى الملوك والمشايخ)، وكتب في السيمياء، و(تسبيحات العقول والنفوس والعناصر).
- ٢٥- مجموعة رسائل "يغلب على الظن أنها أجزاء من الواردات والتقديسات"، وهي (رسالة التسبيحات ودعوات الكواكب) و(أدعية متفرقة)، و(الدعوة الشمسية)، و(الواردات الإلهية)، و(مُتخيرات الكواكب وتسبيحاتها) و(السراج المنير).
- ٢٦- رسائل ذكرها الشهرزوري مشكوك في صحة نسبتها إليه، وهي: (الرقيم القدسي) و(رسالة المعراج)، و(رسالة تفسير آيات من كتاب الله وخبر عن رسول الله)، و(اعتقاد الحكماء)، و(سكنات الصالحين).

٢٧-وأضاف ريتير (Ritter) إلى رسائله:

أ- رسالة مختصرة تتضمن مقالات عن: الجسم والحركات، والربوبية، والمعاد، والوجد، والإلهام.

ب- مختصر في الفلسفة يتناول المنطق والطبيعة وما بعد الطبيعة.

ج- قصيدة (أبداً تحنّ إليكم الأرواح).

وللسهروردي نثر فني قليل اقتصر على أدب الدعاء، وذكرت له المصادر أبيات ومقطّعات وقصائد قليلة. قال ابن خلكان: "وله في النظم والنثر أشياء لطيفة لا حاجة إلى الإطالة بذكرها"<sup>(١)</sup>. وذكر له ابن أبي أصيبعة قوله في دعاء: "اللهم يا قَيّام الوجود، وفائض الجود، ومُنْزِل البركات، ومنتهى الرغبات، مُنَوِّر النور، ومُدبّر الأمور، وواهب العالمين، أمددنا بنورك، ووفّقنا لمرضاتك، وألهمنا رُشْدَكَ، وطهّرنا من رِجْس الظلمات، وخلصنا من غَسَق الطبيعة إلى مشاهدة أنوارك، ومعاينة أضوائك، ومجاورة مُقَرَّبِكَ، ومُوافقة سَكّان ملكوتك، واحشرنا مع الذين أنعمت عليهم من الملائكة والصّديقين والأنبياء والمُرْسَلين"<sup>(٢)</sup>.

ومن شعره الحائية المشهورة، ومطلعها <sup>(٣)</sup>:

أبداً تحنّ إليكم الأرواح      ووصالكم ریحانها الراح

ومنها قوله:

وقلوبُ أهلِ وِدادكم تشْتاقكم      وإلى لذيذِ وِصالكم ترتاحُ  
ورَحْمَتًا للعاشقينَ تكلّفوا      سَتْرَ المحبّة والهوى فضّاحُ

(١) وفيات الأعيان: ٦ / ٢٧٢.

(٢) عيون الأنبياء: ٣ / ٢٧٨.

(٣) عيون الأنبياء: ٣ / ٢٧٩.

بالسِرِّ إن باحوا تَبَحْ دماؤهم      وكذا دماء البائحين تُبَاحُ  
وإذا هم كتموا تحَدَّتْ عنهم      عند الوشاة المَدْمَعُ السَّخْسَاحُ  
وبَدَتْ شواهد للسَّقام عليهم      فيها لمُشْكِلُ أمرهم إيضاحُ  
خَفَضَ الجَنَاحُ لكم وليس عليهم      للَصَبِّ في خَفَضِ الجَنَاحِ جَنَاحُ  
فإلى لقاكم نَفْسُه مشتاقة      وإلى رضاكم طَرَفُه لَمَاحُ  
عُودوا بَنُورِ الوَصْلِ من غسق الدُجَا      فالهَجْرُ ليلٌ والوَصَالُ صَبَاحُ  
وتمتَعُوا فالوقتُ طاب لكم وقد      رَقَّ الشَّرَابُ ودارتِ الأقداحُ  
مُتَرَبِّحاً وهو الغزالُ الشَّارِدُ      وبِحَدِّهِ الصَّهْبَاءُ والنُّفَاحُ

ونقل ابن خلكان بعض ما ذكره ابن أبي أصيبعة، ونقل بعض كلامه وأشعاره ولاسيما الحائية وأضاف إليها أبياتاً لم يذكرها ابن أبي أصيبعة.

وقال أيضاً:

فُزْ بالنعيم فإنَّ عُمْرَكَ يَنْقُذُ      وتغتم الدنيا فليس مُخْلَدُ  
وإذا ظَفِرَتْ بِلَذَّةٍ فانهض لها      لا يَمْنَعُكَ عن هواك مُفْنِدُ  
وَصِلِ الصَّبُوحَ مع الغُبُوقِ فإنَّما      دنياك يومٌ واحدٌ يتردَّدُ  
وَعُدُوكِ تشربُ في الجنانِ مُدَامَةً      وَلَنْتُدمنَ إذا نهاك الموعدُ  
كم أُمّةٍ هلكَتْ ودارٍ عُظِلَتْ      ومساجدَ خَرِبَتْ وعُمَرُ مَعْهَدُ  
وَلَكَمْ نبيٍّ قد أتى بشريعةٍ      قَدَمًا وكم صلّوا لها وتعبدوا

وقال أيضاً:

أقول لجارتي والدَمْعُ جاري      ولي عَزْمُ الرّحيلِ عن الديارِ  
دَرِينِي أَنْ أُسِيرَ ولا تنوحي      فإنَّ الشُّهْبَ أَشرفها السّواري  
وإني في الظلام رأيتُ ضَوْءاً      كأنَّ الليلَ زُيّنَ بالنهارِ



إلى كم أجعلُ الحياتِ صَحْبِي      إلى كم أجعلُ التَّيْنِ جاري  
وكم أرضى الإقامة في فلاةٍ      وفوقَ الفَرَقْدِينِ رأيتُ داري  
ويأتيني من الصنعاء بَرْقٌ      يُذكّرني بها قُربَ المزارِ

وقال عند وفاته وهو يجود بنفسه:

قُلْ لأَصْحَابِ رَأُونِي مَيِّتًا      فَبَكُونِي إِذْ رَأُونِي حَزَنًا  
لَا تَظُنُّوا بِأَنِّي مَيِّتٌ      ليس ذا المَيِّتِ - والله - أنا  
أنا عَصْفُورٌ وهذا قَفْصِي      طِرْتُ عنه فتخلّى رَهْنًا  
وأرى الله عِيَانًا بِهِنَا      وأرى الله عِيَانًا بِهِنَا  
فَاخْلَعُوا الْأَنْفُسَ عَنْ أَجْسَادِهَا      لِتَرَوْنَ الْحَقَّ حَقًّا بَيْنَنَا  
لَا تَرَعُكُمْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ فَمَا      هِيَ إِلَّا انْتِقَالٌ مِنْ هُنَا  
عُنُصُرُ الْأَرْوَاحِ فِينَا وَاحِدٌ      وكذا الْجِسْمُ جِسْمٌ عَمَّنَا  
مَا أَرَى نَفْسِي إِلَّا أَنْتُمْ      واعتقادي أنكم أنتم أنا  
فَمَتَى مَا كَانَ خَيْرًا فَلَنَا      ومَتَى مَا كَانَ شَرًّا فَبِنَا  
فَارْحَمُونِي تَرَحَّمُوا أَنْفُسَكُمْ      واعلموا أنكم في إِثْرِنَا  
مَنْ رَأَانِي فَلْيُقَوِّ نَفْسَهُ      إنما الدنيا على قَرْنِ الْفَنَاءِ  
وعليكم من كلامي جُمْلَةٌ      فسَلامٌ اللهُ مَدْحٌ وَثَنًا

ويقال إنه لما تحقّق القتل كان كثيرًا ما يُنشد

أرى قَدَمِي أَرَاقَ دَمِي      وهانَ دمي فهَا نَدَمِي  
والمعنى مأخوذ من قول أبي الفتح محمد البستي:

إلى حَتْفِي مَشَى قَدَمِي      أرى قَدَمِي أراقَ دَمِي  
فلم أنفكَّ من ندمٍ      وليس بنافعي قَدَمِي

## المبحث الثاني

### (الإشراق والنور): لغة ومصطلحاً وأصولاً وفكراً

من معاني مادة (شرق) في اللسان <sup>(١)</sup> ما يأتي: "شَرَقَتِ الشمسُ تَشْرِقُ شُرُوقًا: طلعت، واسم الموضع (المَشْرِقُ).... يقال: شَرَقَتِ الشمسُ إذا طَلَعَتْ، وأشَرَقَتْ إذا أضاءت.... والشَّرْقُ: المَشْرِقُ، والجمع: أشراق.... والتشريق: الأخذ في ناحية المَشْرِقِ، يقال: شَتَّانَ بَيْنَ مَشْرِقٍ وَمُعَرَّبٍ، وشَرَّقُوا: ذهبوا إلى الشَّرْقِ.... وكل ما طلع من المَشْرِقِ فقد شَرَّقَ، ويُستعمل في الشمس والقمر والنجوم... وأشَرَقَتِ الشمسُ إشراقًا أضاءت وانبسطت على الأرض... وشَرِقَتْ - بالكسر - دنت للغرب... وآتيك كُلَّ شارقٍ أي كُلَّ يومٍ طلعت فيه الشمس، وقيل: الشارق قَرْنُ الشمس، يقال: لا آتيك ما ذَرَّ شارقٌ... الشَّرْقُ: الضوء، والشَّرْقُ: الشمس... الشَّرْقُ: الشمس - بفتح الشين -، والشَّرْقُ: الضوء الذي يدخل من شقِّ الباب، ويقال له: المَشْرِيقُ... وأشَرَقَ وَجْهُهُ وَلَوْنُهُ: أسْفَرَ وضاءً وتلألأ حُسْنًا... والمَشْرِقة: موضع القعود للشمس... ويقال: أشَرَقَتِ الأرضُ إشراقًا إذا أنارت بإشراق الشمس عليها وضَحَّها عليها... والشَّرْقُ - بسكون الراء - المكان الذي تشرق فيه الشمس... يقال: ما بين المَشْرِقَيْنِ أي ما بين المَشْرِقِ والمَغْرِبِ... وأشَرَقَ الرجلُ أي دخل في شروق الشمس... وأشَرَقَ القَوْمُ: دخلوا في وقت الشروق، فأما شَرَّقُوا وَغَرَّبُوا فَسَارُوا نحو المَشْرِقِ والمَغْرِبِ... وتشريق اللحم تقطيعه وتقديره وبسطه، ومنه سميت (أيامُ التشريق).

---

(١) (شرق): ١٢ / ٣٩، ٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٣، ٤٤.

وأيام التشريق ثلاثة أيام بعد يوم النحر؛ لأنَّ لَحْمَ الْأَضَاحِيِّ يُشْرِقُ فِيهَا  
لِلشَّمْسِ أَيُّ يُشْرِرُ... وقال ابن الأعرابي: سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّ الْهَذِي لَا تُنْحَرُ حَتَّى  
تَشْرِقَ الشَّمْسُ أَيُّ تَطْلُعُ، .... والتشريق صلاة العيد، وإنما أُخِذَ مِنْ شُرُوقِ  
الشَّمْسِ لِأَنَّ ذَلِكَ وَقْتُهَا.... والتشريق الجَمال وإشراق الْوَجْه.... والتشريق الصَّبْغُ  
بِالزَّعْفَرَانِ غَيْرِ الْمُشْبَعِ... وَشَرِقَ الشَّيْءُ شَرْقًا فَهُوَ شَرِقٌ: اشْتَدَّتْ حُمْرَتُهُ بَدَمٍ، أَوْ  
بِحُسْنِ لَوْنٍ أَحْمَرَ... وَالشَّرْقِيُّ: صَبْغٌ أَحْمَرٌ".

ومجمل ما يستفاد من مادة (شرق) فيما نحن بصدده الدلالة على التنوير  
والإضاءة وارتباط ذلك بالشمس لأنها أكبر مظهر للنور والضوء.  
ووردت هذه المادة باختلاف صيغها في نصوص القرآن الكريم للدلالة على  
النور والضوء ومكانهما وموضعهما كما يأتي:

(أَشْرَقَتْ)، و(شَرْقِيًّا)، و(شَرْقِيَّةً)، و(الإشراق)، و(مُشْرِقِينَ)، و(المَشْرِقِ)،  
و(المَشْرِقِينَ) و(المَشَارِقِ)، وجاءت في السور الآتية:

أَشْرَقَتْ: الزمر (٦٩).

شَرْقِيًّا: مريم (١٦).

شَرْقِيَّةً: النور (٣٥).

الإشراق: ص (١٨).

مُشْرِقِينَ: الحجر (٧٣)، والشعراء (٦٠).

المَشْرِقِ: البقرة (١١٥)، (١٤٢)، (١٧٧)، (٢٥٨)، الشعراء (٢٨)، والمزمّل (٩).

المَشْرِقِينَ: الزخرف (٣٨)، الرحمن (١٧).

المَشَارِقِ: الأعراف (١٣٧)، والصافات (٥)، والمعارج (٤٠).

ومن معاني الإشراق قوله تعالى: ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا﴾ [الزمر: ٦٩]، ولالإشراق في هذه الآية مدلولان: حسي ومعنوي؛ فالحسي مرتبط بالنور المحسوس بقوة الباصرة، والمعنوي ينصرف إلى معاني عديدة. قال محمد حسين الطباطبائي في توجيه هذه الآية: "إشراق الأرض: إضاءتها، والنور معروف المعنى، وقد استعمل النور في كلامه تعالى في النور الحسي كثيراً، وأطلق أيضاً على الإيمان وعلى القرآن بعناية أن كلاً منهما يُظهر للمُتَلَبِّس به ما خفي عليه لولاه.... ولا يبعد أن المراد - والله أعلم - من إشراق الأرض بنور ربّها ما هو خاصة يوم القيامة من انكشاف الغطاء وظهور الأشياء بحقائقها، وبذو الأعمال من خير أو شرٍّ أو طاعة أو معصية أو حق أو باطل للناظرين.

وإشراق الشيء هو ظهوره بالنور، ولا ريب في أن مظهرها يومئذٍ هو الله (ﷻ) إذ الأسباب ساقطة دونه؛ فالأشياء مشرقة بنور مكتسب منه تعالى ... وهذا الإشراق وإن كان عامّاً لكل شيء يسعه النور لكن لما كان الغرض بيان ما للأرض وأهلها يومئذٍ من الشأن خصّها بالبيان، فقال: ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا﴾، وذكره تعالى بعنوان ربوبية الأرض تعريضاً للمشركين المنكرين لربوبيته تعالى للأرض وما فيها"<sup>(١)</sup>.

وأما مادة (نور) فقد ورد من معانيها في اللسان <sup>(٢)</sup> مما له صلة بالموضوع ما يأتي: "... في أسماء الله تعالى (النور). قال ابن الأثير: هو الذي يُبْصِر بنوره ذو العَمَاية، ويرشد بهُده ذو الغواية". وقيل: هو الظاهر الذي به كل ظهور، والظاهر في نفسه المُظْهِر لغيره يسمى نوراً... والنور من صفات الله - (ﷻ) -

(١) الميزان في تفسير القرآن: ١٧ / ٢٣٩، ٢٤٠.

(٢) (نور): ٧ / ٩٩، ١٠٠، ١٠١، ١٠٣.

قال الله (ﷻ): ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا﴾ [النور: ٣٥]، قيل في تفسيره: هادي أهل السموات والأرض، ﴿مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ﴾ أي مثل نور هُداة في قلب المؤمن كمشكاة فيها مصباح.... والنور: الضياء، والنور ضد الظلمة... النور: الضوء أيًا كان، وقيل هو شعاعه وسطوعه. والجمع: أنوارٌ ونيرانٌ.... وقد نارَ نورًا، وأنارَ واستنارَ ونورَ بمعنى واحد، أي أضاء... واستنار به استمدَّ شعاعه، ونورَ الصُّبحُ ظهر نوره... والتنوير وقت إسفار الصبح، يقال: قد نور الصُّبحُ تنويرًا، والتنوير: الإنارة، والتنوير: الإسفار... وفي حديث علي (عليه السلام): (نائرات الأحكام ومنيرات الإسلام). النائرات: الواضحات البيّنات، والمنيرات كذلك. وأنار المكان: وضع فيه النور. وقوله (ﷻ): ﴿وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ﴾ [النور: ٤٠]، قال الزجاج: معناه مَنْ لم يهده الله للإسلام لم يهتد.... والمنار والمنارة: موضع النور، والمنارة الشَّمعة ذات السراج.... والمنارة التي يوضع عليها السراج... والجمع: مناور على القياس، ومنائر - مهموز - على غير قياس... والمنار: العَلَم، وما يوضع بين الشيئين من الحدود.... والمنار عَلَمُ الطريق... والمنار جمع منارة وهي العلامة تُجعل بين الحدين... وقوله (ﷻ): ﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ [المائدة: ١٥]، قيل النور - هاهنا - هو سيدنا محمد (ﷺ) أي جاءكم نبيٌّ وكتاب... وقوله (ﷻ): ﴿وَاتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ﴾ [الأعراف: ١٥٧] أي اتبعوا الحق الذي بيانه في القلوب كبيان النور في العيون... والنور هو الذي يُبين الأشياء ويُرِي الأبصارَ حقيقتها... وفي حديث الدعاء: (اللهم أجعل في قلبي نورًا) أراد ضياء الحق وبيانه... وفي صفة النبي (أنور المتجرد) أي نير الجسم، يقال للحسن المُشرقِ اللونِ أنور، وهو (أفعل) من النور.... يقال: نارَ فهو نيرٌ وأنارَ فهو مُنير.

والنار: معروفة، أنثى، وهي من الواو لأن تصغيرها (نُؤيرة)، وفي التنزيل العزيز ﴿أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا﴾، قال الزجاج: "جاء في التفسير أن مَنْ في النار هو نور الله (ﷻ)، وَمَنْ حولها: قيل الملائكة، وقيل: نور الله أيضًا... والجمع: أنُورٌ ونيرانٌ... والأنور: الظاهر الحُسن".

ووردت مادة (نور) في القرآن الكريم بصيغها المختلفة في (١٤٩) موضعًا، وورد كلمة (النار) في (١٤٥) موضعًا، وأكثر ما ترد النار في القرآن الكريم يراد بها "نار الآخرة التي يصلها العصاة، وقد تضاف إلى جهنم" (١).

وتتصرف مادة النور في العربية أكثر ما تتصرف إلى الضياء والبيان والوضوح، ويراد بالنار في بعض السياقات الدلالة على النور. قال الراغب الأصبهاني: "النور: الضوء المنتشر الذي يُعين على الإبصار، وذلك ضربان: دُنْيَوِيٌّ وَأُخْرَوِيٌّ؛ والدنيوي ضربان: ضَرْبٌ معقول بعَيْنِ البصيرة وهو ما انتشر من الأمور الإلهية كنور العقل ونور القرآن، ومحسوس بعين البصر، وهو ما انتشر من الأجسام النيرة كالقمرين والنجوم والنيرات... وسمّى الله نفسه نورًا من حيث أنه المنُور. قال تعالى: ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾، وقال بعضهم: النار والنور من أصل واحد، وكثيرًا ما يتلازمان، لكن النار متاع للمُؤْمِنِينَ في الدنيا، والنور متاع لهم في الآخرة، ولأجل ذلك استعمل في النور الاقتباس، فقال (نُقْتَبَسُ من نوركم)" (٢).

وأما آية النور الواردة في سورة النور ففيها تفصيل الكلام من حيث التفسير والتأويل والانصراف إلى ظلال المعاني وغلبة التفسير الباطني خلاف الظاهري

---

(١) مجمع اللغة العربية (القاهرة): معجم ألفاظ القرآن الكريم: ١/ ٥٧٨، ٥٧٩.

(٢) المفردات في غريب القرآن: ٧٧٥.

عند أرباب التصوف والإشراق إذ إنها الأساس في ظهور الفلسفة الإشراقية كما ستلاحظ ذلك في موضعه، ولذلك أفرد صدر الدين الشيرازي رسالة فسر فيها آية النور.

قال أبو عبد الله الزنجاني: "تفسير آية النور: هذه الرسالة موجودة الآن بخط صدر الدين الشيرازي عند السيد عبد الحسين ذي الرياستين (العارف الشهير)"<sup>(١)</sup>. والتفسير الشائع عند أغلب المفسرين واللغويين لهذه الآية المباركة هو ما نُقِلَ عن الفراء وغيره. قال ابن منظور: "... وقال الفراء وغيره من أهل العربية في تفسير قوله تعالى: ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ [النور: ٣٥]، يقول: هذه الشجرة ليست مما تطلع عليها الشمس في وقت شروقها أو في وقت غروبها فقط ولكنها شرقية غربية تصيبها الشمس بالغداة والعشيّة، فهو أَنْظَرُ لها وأجود لزيتها، وهو قول أكثر أهل التفسير.

وقال الحسن [علّه الحسن البصري]: "لا شرقية ولا غربية، إنها ليست من شجر أهل الدنيا، أي هي من شجر أهل الجنة. قال الأزهري: والقول الأول أولى"<sup>(٢)</sup>، واستبطن المتصوفة معنى الزيتونة بأنها "النفس المستعدة للاشتعال بنور القدس بقوة الفكر... والزيت: نور استعدادها الأصلي"<sup>(٣)</sup>.

وقسم الطباطبائي النور على ثلاثة أقسام: نور ظاهر تستنير به السماوات والأرض، وهو النور الحسي، والنور الإلهي، ونور المعرفة. قال في تفسير الآية: إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى نُورًا عَامًّا تستنير به السماوات والأرض فتظهر به في الوجود بعد

---

(١) الفيلسوف الفارسي الكبير، صدر الدين الشيرازي: ٢١.

(٢) اللسان (شرق): ١٢ / ٤١.

(٣) الكاشاني: اصطلاحات الصوفية: ٣٨، وقارن بالتعريفات: ١٢٠.



ما لم تكن ظاهرة فيه؛ فمن البين أن ظهور شيء بشيء يستدعي كون المظهر ظاهراً بنفسه، والظاهر بذاته المظهر لغيره هو النور، فهو تعالى يُظهر السماوات والأرض بإشراقه عليها كما أن الأنوار الحسية تُظهر الأجسام الكثيفة للحس بإشراقها عليها، غير أن ظهور الأشياء بالنور الإلهي عين وجودها وظهور الأجسام الكثيفة بالأنوار الحسية غير أصل وجودها، ونوراً خاصاً يستتير به المؤمنون ويهتدون إليه بأعمالهم الصالحة، وهو نور المعرفة الذي ستستتير قلوبهم وأبصارهم يوم تنقلب فيه القلوب والأبصار فيهتدون به إلى سعادتهم الخالدة فيشاهدون فيه شهود عيان ما كان في غيب عنهم في الدنيا.

"ومثل تعالى هذا النور بمصباح في زجاجة في مشكاة يشتعل من زيت في نهاية الصفاء فتتألأ الزجاجة كأنها كوكب دري فتزيد نوراً على نور... والدري من الكواكب العظيم الكثير النور، وهو معدود في السماء، والإيقاد: الإشعال، والزيت الدهن المتخذ من الزيتون"<sup>(١)</sup>.

ونظر (بحر العلوم) في الآية نظره في السير إلى الله تعالى، وبيان مراحل هذا السير، فوجه الآية بهذا التوجيه الاستبطاني قائلاً: "وأحد بطون الآية الكريمة ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾، شرح هذه المراحل [مراحل السير] إذ إنَّ الشخصي الإنساني يؤول في هذه الأحوال إلى (مشكاة) فيها (زجاجة) وهي القلب، وفي الزجاجة (مصباح) وهو النور المذكور؛ يصبح القلب بعد انتشاره كأنه ﴿كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ﴾ يؤقد من نور ﴿شَجَرَةٍ مُبْرَكَةٍ﴾ ذات النفع الكثير، وهي نورانية وروحانية، وذكر الله لم يحصل من (شرق) ولا (غرب) بل ظهر من طريق الباطن الذي لا شرق فيه ولا غرب، (ولم تَمَسَّه نارٌ) يعني: "إذ لم يُغفل عن ذكر الله، إذ الغفلة

---

(١) الميزان: ٩٧ / ١٥.

توجب مقارنة الشيطان...، والشيطان مخلوق من نار، ﴿ثُورٌ عَلَى نُورٍ﴾: يزداد نورها حتى تغدو بأجمعها نوراً<sup>(١)</sup>.

ولكي نجمع في بيان معنى الآية بين التفسير والتأويل والاستبطان لابد من الرجوع إلى مجمل ما اختلف فيه المفسرون واللغويون في بيان معنى الآية، وفيما يأتي خلاصة لما ورد في تفسيرها في مجمع البيان<sup>(٢)</sup>: ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾: اختلف في معناها على وجوه:

أحدها: الله هادي أهل السماوات والأرض إلى ما فيه مصالحهم.

الثاني: الله مُنَوِّرُ السماوات والأرض بالشمس والقمر والنجوم.

الثالث: مُزَيِّنُ السماوات بالملائكة، ومُزَيِّنُ الأرض بالأنبياء. وإنما ورد النور في صفة الله تعالى لأن كل إحسان وإنعام منه، وهذا كما يقال: فلان رحمة، وفلان عذاب إذا كثر فعل ذلك منه.

الرابع: إنَّ نوره (ﷺ) من الأدلة الدالة على توحيده وعَدْلِهِ التي هي من الظهور والوضوح مثل النور.

الخامس: إنَّ النور - هنا - الطاعة، أي مثل طاعة الله في قلب المؤمن. ﴿كَمِشْكُورَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ﴾: المشكاة هي الكوة في الحائط يوضع عليها زجاجة، ثم يكون المصباح خلف تلك الزجاجة، ويكون للكوة باب آخر يوضع المصباح فيه. وقيل: المشكاة عمود القنديل الذي فيه الفتيلة، وهو مثل الكوة. والمصباح: السراج، وقيل: المشكاة القنديل، والمصباح الفتيلة.

(١) رسالة السير والسلوك: ٢٦١، ٢٦٢.

(٢) ٧/٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥١، ٢٥٢، ٢٥٣.

﴿الْمُصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ﴾: أي ذلك السراج في زجاجة، وفائدة اختصاص الزجاجاة بالذكر أنه أصفى الجواهر، فالمصباح فيه أضواء.

﴿الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ﴾: أي تلك الزجاجاة مثل الكوكب العظيم المضيء الذي يشبه الدرّ في صفائه ونوره ونقائه.

﴿يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ﴾: أي يشتعل ذلك السراج من دهن شجرة مباركة (زيتونة) أراد بالشجرة المباركة شجرة الزيتون لأن فيها أنواع المنافع... وقيل: إنه خص الزيتون لأن دهنها أصفى وأضوأ.

﴿لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ﴾: أي لا يفيء عليها ظلّ شَرْقٍ وَلَا غَرْبٍ، فهي صاحبة للشمس لا يظللها جبل ولا شجر ولا كهف، فزيتها يكون أصفى.... فعلى هذا يكون المعنى: إنها ليست بشرقية لا تصيبها الشمس إذا هي غربت، ولا هي غربية لا تصيبها الشمس إذا طلعت، بل هي شرقية غربية أخذت بحظّها من الأمرين.

﴿يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ﴾: من صفائه وفرط ضيائه، و﴿وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ﴾: أي قبل أن تصيبه النار وتشتعل فيه. واختلف في هذا المُشَبَّه به على أقوال:

أحدها: ضرب الله مثلاً لنبيه محمد (ﷺ)؛ فالمشكاة صَدْرُهُ، والزجاجة قَلْبُهُ، والمصباح فيه النبوة، ﴿لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ﴾ لا يهودية ولا نصرانية، توقد من شجرة مباركة يعني شجرة النبوة، وهي إبراهيم (عليه السلام)، يكاد نور محمد (ﷺ) يبين للناس ولو لم يتكلم به، كما أن ذلك الزيت يكاد يُضيء ﴿وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ﴾ أي لم تصبه النار... وقد قيل أيضاً: إنَّ المشكاة إبراهيم، والزجاجة إسماعيل، والمصباح محمد (ﷺ).

﴿مِنْ شَجَرَةٍ مُّبْرَكَةٍ﴾: يعني إبراهيم (عليه السلام) لأن أكثر الأنبياء من صلبه، ﴿لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ﴾: لا نصرانية ولا يهودية، لأن النصارى تصلي إلى المشرق، واليهود تصلي إلى المغرب.

﴿يَكَادُ زَيْتُهَا يُضَيُّ﴾: أي تكاد محاسن محمد (ﷺ) تظهر قبل أن يوحى إليه. ﴿تُورُّ عَلَى نُورٍ﴾: أي نبي من نسل نبي، والمصباح هو النبي محمد (ﷺ)، ﴿لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ﴾: بل مكية، لأن مكة وسط الدنيا.... وروي عن الرضا (عليه السلام) أنه قال: نحن المشكاة فيها، والمصباح محمد (ﷺ)، يهدي الله لولايتنا مَنْ أَحَبَّ. وفي كتاب (التوحيد) لأبي جعفر بن بابويه... عن أبي جعفر الباقر (عليه السلام) في قوله ﴿كَمِشْكُوتٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ﴾، قال: نور العلم في صدر النبي (ﷺ)، ﴿المصباح في زجاجة﴾ الزجاجية صَدْرُ عَلِي (عليه السلام)، صار علم النبي (ﷺ) إلى صدر علي (عليه السلام)، عِلْمُ النَّبِيِّ عَلِيًّا، ﴿يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبْرَكَةٍ﴾: نور العلم، ﴿لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ﴾: لا يهودية ولا نصرانية. ﴿يَكَادُ زَيْتُهَا يُضَيُّ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ﴾، قال: يكاد العالم من آل محمد (ﷺ) يتكلم بالعلم قبل أن يُسأل. ﴿تُورُّ عَلَى نُورٍ﴾ أي إمام مؤيد بنور العلم والحكمة في إثر إمام من آل محمد (ﷺ)، وذلك من لدن آدم (عليه السلام) إلى أن تقوم الساعة، فهؤلاء الأوصياء الذين جعلهم الله خلفاء في أرضه، وحججه على خلقه، لا تخلو الأرض في كل عصر من واحد منهم. وتحقيق هذه الجملة يقتضي أن الشجرة المباركة المذكورة في الآية هي دَوْحَةُ النَّقْيِ وَالرِّضْوَانِ، وَعِثْرَةُ الْهُدَى وَالْإِيمَانِ، شَجَرَةُ أَصْلِهَا النَّبُوءَةُ وَفَرْعُهَا الْإِمَامَةُ وَأَغْصَانُهَا التَّنْزِيلُ وَأَوْرَاقُهَا التَّوِيلُ وَخَدَمُهَا جَبْرَائِيلُ وَمِيكَائِيلُ.

وثانيهما: إِنَّهُ مَثَلٌ ضَرَبَ اللَّهُ لِلْمُؤْمِنِ: والمَشْكَاةُ نَفْسُهُ، والزَّجَاجَةُ صَدْرُهُ، والمَصْبَاحُ الْإِيمَانُ وَالْقُرْآنُ فِي قَلْبِهِ، ﴿يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ﴾ هي الْإِخْلَاصُ لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ؛ فهي خَضْرَاءُ نَاعِمَةٍ كَشَجَرَةِ النَّفِّ بِهَا الشَّجَرُ، فَلَا تَصِيبُهَا الشَّمْسُ عَلَى أَيِّ حَالٍ كَانَتْ، لَا إِذَا طَلَعَتْ، وَلَا إِذَا غَرَبَتْ، وَكَذَلِكَ الْمُؤْمِنُ... ﴿ثَوْرٌ عَلَى نُورٍ﴾ كَلَامُهُ نُورٌ، وَعِلْمُهُ، وَمَذْخَلُهُ نُورٌ، وَمَخْرَجُهُ نُورٌ، وَمَصِيرُهُ إِلَى الْجَنَّةِ نُورٌ.

وثالثهما: إِنَّهُ مَثَلُ الْقُرْآنِ فِي قَلْبِ الْمُؤْمِنِ؛ فكَمَا أَنَّ هَذَا الْمَصْبَاحَ يَسْتَضَاءُ بِهِ، وَهُوَ كَمَا هُوَ لَا يَنْقُصُ فَكَذَلِكَ الْقُرْآنُ يَهْتَدِي بِهِ وَيَعْمَلُ بِهِ؛ فَالْمَصْبَاحُ هُوَ الْقُرْآنُ، وَالزَّجَاجَةُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ، وَالْمَشْكَاةُ لِسَانُهُ وَفَمُهُ، وَالشَّجَرَةُ الْمُبَارَكَةُ شَجَرَةُ الْوَحْيِ. ﴿يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ﴾: يَكَادُ حَجَجُ الْقُرْآنِ تَتَضَحُّ وَإِنْ لَمْ تُقْرَأْ، وَقِيلَ: يَكَادُ حَجَجُ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ تَضِيءُ لِمَنْ تَفَكَّرَ فِيهَا وَتَدَبَّرَ وَلَوْ لَمْ يَنْزِلِ الْقُرْآنُ. ﴿ثَوْرٌ عَلَى نُورٍ﴾ يَعْنِي أَنَّ الْقُرْآنَ نُورٌ مَعَ سَائِرِ الْأَدْلَةِ قَبْلَهُ، فَأَزْدَادُوا نُورًا عَلَى نُورٍ... ﴿يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ﴾ أَيُّ يَهْدِي اللَّهُ لِدِينِهِ وَإِيمَانِهِ مَنْ يَشَاءُ بِأَنْ يَفْعَلَ لَهُ لُطْفًا يَخْتَارُ عِنْدَهُ الْإِيمَانُ إِذَا عَلِمَ أَنَّ لَهُ لُطْفًا، وَقِيلَ: مَعْنَاهُ يَهْدِي إِلَيْهِ لِنُبُوتِهِ وَوِلَايَتِهِ مَنْ يَشَاءُ مِمَّنْ يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ يَصْلَحُ لَذَلِكَ. ﴿وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَلَ لِلنَّاسِ﴾، تَقْرِيبًا إِلَى الْإِفْهَامِ وَتَسْهِيلًا لِدَرْكِ الْمَرَامِ. ﴿وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾، فَيَضَعُ الْأَشْيَاءَ مُوَاضِعَهَا.

وَمِنَ الْآيَاتِ الَّتِي وَرَدَ فِيهَا ذِكْرُ (النَّارِ) قَوْلُهُ تَعَالَى فِي قِصَّةِ مُوسَى (عَلَيْهِ السَّلَامُ): ﴿فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنَ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [النمل: ٨]، جَاءَ فِي تَفْسِيرِ الْآيَةِ ﴿فَلَمَّا جَاءَهَا﴾ أَيُّ جَاءَ مُوسَى إِلَى النَّارِ، يَعْنِي أَنَّهَا نَارٌ، وَهِيَ نُورٌ ﴿نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنَ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا﴾ وَالْمُرَادُ نِدَاءُ الْوَحْيِ ﴿أَنَّ بُورِكَ مَنَ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا﴾ أَيُّ بُورِكَ فِيمَنْ فِي النَّارِ وَهُمْ الْمَلَائِكَةُ وَفِيمَنْ حَوْلَهَا

يعني موسى (عليه السلام)، وذلك أن النور الذي رأى موسى (عليه السلام) كان فيه ملائكة لهم رَجُلٌ بالتقديس والتسبيح، ﴿وَمَنْ حَوْلَهَا﴾ هو موسى (عليه السلام)، لأنه كان بالقرب منها ولم يكن فيها، فكأنه قال: بارك الله على من في النار وعليك يا موسى، ومخرجه الدعاء والمراد الخبر.

وقيل: ﴿بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ﴾، معناه مَنْ في النار سلطاناً وقدرته وبرهانه؛ فالبركة ترجع إلى اسم الله، وتأويله: تبارك مَنْ نُور هذا النور وَمَنْ حولها، يعني موسى والملائكة.

وقيل: معناه بورك مَنْ في طلب النار، وهو موسى (عليه السلام)، فحذف المضاف، وَمَنْ حولها الملائكة: أي دامت البركة لموسى والملائكة، وهذه تحية الله (ﷻ) لموسى (عليه السلام) بالبركة<sup>(١)</sup>.

ومن الآيات التي ورد فيها ذكر (النور) قوله تعالى من سورة الزمر (٦٩): ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا﴾ : أي أضاءت الأرض بعُذْل ربّها يوم القيامة، لأن نور الأرض بالعدل كما أن نور العلم بالعمل... وقيل بنور يخلقه الله - (ﷻ) - يضيء به أرض القيامة من غير شمس ولا قمر<sup>(٢)</sup>.

ومن الآيات في ذكر النور أيضاً قوله تعالى: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ﴾ [النور: ٤٠]، "أي مَنْ لم يجعل الله له نَجاةً وَفَرَجًا فما له من نَجاة، وقيل: "ومن لم يجعل الله له نوراً في القيامة فما له من نور"<sup>(٣)</sup>.

(١) مجمع البيان: ٣٦٤ / ٧، ٣٦٥.

(٢) مجمع البيان: ٤١٧ / ٨.

(٣) مجمع البيان: ٢٥٧ / ٧.

ومنها أيضًا قوله تعالى في سورة المائدة (١٥): ﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ يعني بالنور محمدًا (ﷺ) لأنه يهتدي به الخلق كما يهتدون بالنور" (١).

ومنها أيضًا قوله تعالى: ﴿وَاتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ﴾ [الأعراف: ١٥٧]، ومعناه القرآن الكريم الذي هو نور في القلوب، كما أن الضياء نور في العيون، ويهتدي به الخلق في أمور الدين كما يهتدون بالنور في أمور الدنيا.

﴿الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ﴾: أي أُنْزِلَ عليه، وقد يقوم (مَعَ) مقام (على) كما يقوم (على) مقام (مَعَ). وقيل معناه: أُنْزِلَ في زمانه وعهده... ويروى أن النبي (ﷺ) قال لأصحابه: أيُّ الخلق أعجبُ إيمانًا؟ قالوا: الملائكة، فقال: الملائكة عند ربهم فما لهم لا يؤمنون؟ قالوا: فالنبيون، قال: النبيون يُوحَى إليهم فما لهم لا يؤمنون؟! قالوا فنحن يا نبي الله، قال أنا فيكم فما لكم لا تؤمنون؟! إنما هم قوم يكونون بَعْدَكُمْ يجدون كتابًا في ورقٍ فيؤمنون به، فهو معنى قوله ﴿وَاتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ﴾ (٢).

ومن الآيات قوله تعالى: ﴿يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتِمِّمْ لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا﴾ [التحریم: ٨]، معناه وقِّفْنَا للطاعة التي هي سبب النور، و﴿وَاعْفِرْ لَنَا﴾ أي اسْتِرْ علينا معاصينا ولا تهلكنا بها (٣).

ومنها قوله تعالى: ﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ [التوبة: ٣٢]، ﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ﴾ وهو القرآن

(١) مجمع البيان: ٣/٣٠١.

(٢) مجمع البيان: ٤/٣٧٤.

(٣) مجمع البيان: ١٠/٦٣.

الكريم والإسلام عن أكثر المفسرين، وقيل: نور الله الدلالة والبرهان لأنهما يهتدى بهما كما يهتدى بالأنوار، عن الجبائي. قال: ولما سمى (ﷺ) الحجج والبراهين أنواراً سمى معارضتهم لذلك إطفاءً، ثم قال (بأفواههم) لأن الإطفاء يكون بالأفواه وهو النَّفْخ، وهذا عجيب البيان مع ما فيه من تصغير شأنهم وتضعيف كيدهم، لأن الفم يؤثر في الأنوار الضعيفة دون الأقباس العظيمة. ﴿وَيَأْتِي اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورُهُ﴾ معناه: ويمنع الله إلا أن يظهر أمر القرآن الكريم وأمر الإسلام وحجته على التمام... ﴿وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ أي على كُره من الكافرين (١).

وفي الميزان (٢) تفصيل آخر لآية النور أقرب إلى الاستبطان في التأويل على طريقة أرباب التصوف نجتزئ منه بما يأتي:

"... فهو - (ﷺ) - نور يُظهِر به السماوات والأرض، وهذا المراد بقوله ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ حيث النور إلى السماوات والأرض ثم حُمِلَ على اسم الجلالة، وعلى هذا ينبغي أن يُحْمَلَ قول مَنْ قَالَ: إِنَّ الْمَعْنَى: اللَّهُ مُنَوِّرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَعُمْدَةُ الْغَرَضِ مِنْهُ أَنْ لَيْسَ الْمُرَادُ بِالنُّورِ الْمُسْتَعَارِ الْقَائِمُ بِهَا، وَهُوَ الْوُجُودُ الَّذِي يُحْمَلُ عَلَيْهَا، تَعَالَى اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ وَتَقَدَّسَ... فَقَدْ تَحَصَّلَ أَنَّ الْمُرَادَ بِالنُّورِ فِي قَوْلِهِ ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ نُورُهُ تَعَالَى مِنْ حَيْثُ يَشْرُقُ مِنْهُ النُّورُ الْعَامُ الَّذِي يَسْتَنِيرُ بِهِ كُلُّ شَيْءٍ، وَهُوَ مَسَاوٍ لَوْجُودِ كُلِّ شَيْءٍ وَظُهُورِ نَفْسِهِ وَلِغَيْرِهِ، وَهِيَ الرَّحْمَةُ الْعَامَّةُ... النُّورُ مَعْرُوفٌ وَهُوَ الَّذِي يُظْهِرُ بِهِ الْأَجْسَامَ

(١) مجمع البيان: ٥ / ٤٤.

(٢) ١٥ / ٩٨، ٩٩، ١٠٠، ١٠١.



الكثيفة لأبصارنا؛ فالأشياء ظاهرة به، وهو ظاهر مكشوف لنا بنفس ذاته؛ فهو الظاهر بذاته المظهر لغيره من المحسوسات للبصر.

هذا أول ما وُضع عليه لفظ النور، ثم عُمم لكل ما ينكشف به شيء من المحسوسات على نحو الاستعارة أو (الحقيقة الثانية) فعُدَّ كلُّ من الحواس نوراً أو ذا نور يُظهِر به محسوساته كالسمع والشمّ والذوق واللمس، ثم عُمم لغير المحسوس فعُدَّ العقل نوراً تظَّهر به المعقولات، كلُّ ذلك بتحليل معنى النور المُبصر إلى الظاهر بذاته المظهر لغيره.

وإذا كان وجود الشيء هو الذي يُظهِر به نفسه لغيره من الأشياء كان مصداقاً تاماً للنور، ثم لما كانت الأشياء الممكنة الوجود إنما هي موجودة بإيجاد الله تعالى كان هو المصداق الأتم للنور؛ فهناك وجود ونور تتصف به الأشياء، وهو وجودها ونورها المستعار المأخوذ منه تعالى، ووجود ونور قائم بذاته يوجد وتستتير به الأشياء.

وقوله (مثل نوره): يصف - تعالى - نوره، وإضافة النور إلى الضمير الراجع إليه تعالى دليل على أن المراد ليس هو وصف النور الذي هو الله بل النور المستعار الذي يُفيضه، وليس هو النور العام المستعار الذي يظهر به كل شيء وهو الوجود الذي تستفيض منه وتتصف به، والدليل قوله بعد تتميم المثل ﴿يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ﴾ إذ لو كان هذا النور العام لم يختص به شيء دون شيء بل هو نوره الخاص بالمؤمنين بحقيقة الإيمان على ما يفيد الكلام. وقد نسب تعالى في سائر كلامه إلى نفسه نوراً كما في قوله: ﴿يُرِيدُونَ لِيُظْفِقُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ [الصف: ٨]، وقوله: ﴿أَوْ مَن كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَلِكَ



في الجانب الغربي حتى تقع الشمس عليها في أحد طرفي النهار ويضيء الظل عليها في الطرف الآخر فلا تتضج ثمرتها ولا يصفو الدُّهن المأخوذ منها، فلا تجد الإضاءة بل هي ضاحية تأخذ من الشمس حظَّها طول النهار فيجود دُهنها لكمال نُضج ثمرتها. والدليل على هذا المعنى ﴿يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ﴾؛ فإن ظاهر السياق أن المراد به صفاء الدهن وكمال استعداده للاشتعال، وأن ذلك متفرع على الوصفين: ﴿لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ﴾.

وقوله ﴿ثُورٌ عَلَى نُورٍ﴾ خبر لمبتدأ محذوف، وهو ضمير راجع إلى نور الزجاجة المفهوم من السياق، والمعنى نور الزجاجة المذكور نور عظيم على نور كذلك، أي في كمال التلّمع. والمراد من كون (النور على النور)، قيل: هو تضاعف النور لا تعدده، فليس المراد به أنه نور معيّن أو غير معيّن فوق نور آخر مثله، ولا أنه مجموع نورين اثنين فقط بل أنه نور مُتَضَاعَف من غير تحديد لتضاعفه. وهذا التعبير شائع في الكلام.... فقد تحصل أن المُمَثَّل له هو نور الله المُشْرِق على قلوب المؤمنين، والمَثَل هو المُشَبَّه به النور المُشْرِق من زجاجة على مصباح مُوقَد من زيت جيّد صافٍ وهو موضوع في مشكاة؛ فإن نور المصباح المُشْرِق من الزجاجة والمشكاة تجمعهما وتعكسه على المستتيرين به يشرق عليهم في نهاية القوة والجودة.

وقوله: ﴿يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ﴾ استئناف يُعَلَّل به اختصاص المؤمنين بنور الإيمان والمعرفة وحرمان غيرهم؛ فمن المعلوم من السياق أن المراد بقوله ﴿مَن يَشَاءُ﴾ القوم الذين ذكرهم بقوله: ﴿رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ﴾ [النور: ٣٧]، فالمراد (بمن يشاء) المؤمنون بوصف كمال إيمانهم. والمعنى: أن الله إنما

يهدي المتلبّسين بكمال الإيمان إلى نوره دون المتلبّسين بالكفر الذين سيذكرهم بعدُ لمجرد مشيئته، وليس المعنى أن الله يهدي بعض الأفراد إلى نوره دون بعض بمشيئة ذلك حتى يحتاج في تنميمة إلى القول بأنه إنما يشاء الهداية إذا استعدّ المَحَلّ إلى الهداية بحُسن السَّريرة والسَّيرة، وذلك ما يختص به أهل الإيمان دون أهل الكفر، فافهمه".

إنَّ مصطلح (الإشراق) ظهر مبكرًا قبل شهاب الدين السهروردي، غير أن شهاب الدين استعمل هذا المصطلح على نحو جعله مصطلحًا صوفيًا فلسفيًا له أصوله وقواعده، ولذلك لُقِّب بـ(شيخ الإشراق). وضمّن ابن طفيل رسالته المعنونة بـ(حيّ بن يقظان) بعض مبادئ الفلسفة الإشراقية، ولذلك تداولها من بعده بعض الفلاسفة والمتصوفين، وكتبوا رسائل مناظرة لها من حيث المضمون الذي يرمز إلى الإنسان الأول، أو الإنسان الذي نشأ في جزيرة نائية وتعلم بالتجربة والممارسة شؤون الحياة والعقلية، وتوصل إلى المعرفة العقلية مشفوعة بالفيض الإلهي الإشراقي بعد أن استدل على وجود الله تعالى لا عن سبيل التقليد وإنما عن سبيل الفكر والنظر والاستبطان النوري. ولم يبق لنا من مؤلفات ابن طفيل سوى رسالته المذكورة آنفًا<sup>(١)</sup>، وضارعها من حيث المضمون السهروردي وضمنها فلسفته بما يتناسب القصة والمقام، ولذلك حُقِّقت رسالة حي بن يقظان لابن طفيل بصحبة رسالة ابن سينا والسهروردي، وقد سبق ابن سينا ابن طفيل في وضع رسالة بهذا المضمون، ولذلك قال ابن طفيل في مقدمة رسالته: "سألت أيها الأخ الكريم الصّفيّ الحميم - منحك الله البقاء الأبدي وأسعدك السَّعد

---

(١) ينظر: أحمد أمين: حي بن يقظان لابن سينا وابن طفيل والسهروردي: ١٠ (تعليقات المحقق).

السرمدي أن أبتّ إليك ما أمكنني بثّه من أسرار الحكمة المشرقية التي ذكرها الشيخ الإمام الرئيس أبو علي بن سينا<sup>(١)</sup>.

ومصطلح (الحكمة المشرقية) الذي ورد في هذا النصّ هو من بواكير استعمال مصطلح الإشراق كما سنرى في موضعه.

وتعددت التعريفات بالإشراق مصطلحاً ومضموناً غير أنها تتفق في المعنى العام الذي ينصرف إلى الفيض الإلهي على مَنْ يراه الحق تعالى مستحقاً له، فيلهمه ما يلهم بإشراق النور المعرفي على عقله وقلبه، فقد قيل إن الإشراق هو "حدوث الإلهامات من الله للصوفي بطريق مباشر وعلى باطنه أو قلبه"<sup>(٢)</sup>.

وربط الأحمد نكري الإشراقية بتعاليم أفلاطون وتلاميذه إذ قسمهم على ثلاث فرق:

"الأولى: الإشراقيون، وهم الذين جرّدوا ألواح عقولهم عن النفوس الكونية فأشرقت عليهم لمعات أنوار الحكمة من لوح نَفْس الأفلاطونية من غير عبارة أو إشارة.

والثانية: الرواقيون، وهم الذين حضروا مجلسه وجلسوا في الرواق واقتبسوا أنوار الحكمة من عباراته وإشاراته.

والثالثة: المشّاءون، وهم الذين يمشون في ركابه واستفادوا الحكمة في تلك الحالة، وأرسطو منهم، وقيل المشّاءون هم الذين يمشون في ركاب أرسطو"<sup>(٣)</sup>.

---

(١) حي بن يقطان: ٥٢.

(٢) الشهرزوري: شرح حكمة الإشراق: ١ / ٩٤ (مقدمة المحققين).

(٣) جامع العلوم: ١٤٤ / ٢.

ويستفاد من هذا النص كما فهمه الفلاسفة المسلمون والمعنيون بالمصطلحات الفلسفية والصوفية قدم القول بالإشراق إلى زمن بعيد قبل الميلاد في الفلسفة اليونانية بعد سقراط ولاسيما لدى أفلاطون ونظريته في (المُثل) وتأثر الفلسفة الإسلامية بهذه المقولة. واستعمل السهروردي الذي يُعدّ شيخ الإشراقيين كلمة الإشراق "ليصف بها التابعين له [أي أفلاطون] من الحكماء الإشراقيين" (١).

ويرى بعض الباحثين المحدثين أن كلمة (الإشراقية) و(الحكمة المشرقية) كما استعملها ابن سينا من قَبْلُ بمعنى واحد كما أفاد السهروردي نفسه إذا استعمل كلمة (المشرق) و (المشرقيين) مرادفة للإشراق. قال في كتابه المطارحات: "... ولهذا صرّح الشيخ أبو علي [ابن سينا] في كراريس نسبها إلى المشرقيين توجد متفرقة غير ملتزمة بأن البسائط تُرسم ولا تُحدّ، وهذه الكراريس وإن نسبها إلى المشرق فهي بعينها من قواعد المشائين والحكمة العامة" (٢).

وبين السهروردي الفرق بين (الإشراق) و(المشاهدة)؛ فالإشراق و(المشاهدة عنده عمليتان أو فعلان، أحدهما يتخذ اتجاهاً (نازلاً)، والآخر اتجاهاً (صاعداً)، وشرط الإشراق عدم وجود حجاب بين المُشرق والقابل للإشراق، ثم استعداد القابل، وشرط المشاهدة عدم وجود حجاب أيضاً ووجوب الاستعداد، والشيخ يُشبه فعل الإشراق بإشعاع نور الشمس على الأرض، والمشاهدة بمشاهدة العين للمرئيات؛ فإن هذه المشاهدة ليست بارتسام صورة المرئي في الشبكية... وليست بخروج شعاع من البصر (بل إنها تحدث بمقابلة المستتير للعين السليمة، إذ بها يحصل للنفس إشراق حضوري على المستتير فتراه). وإشراق الشعاع ليس

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ٥٨.

(٢) أصول الفلسفة الإشراقية: ٥٩.

بانفصال (جِزْمِي) بل بـ(الفَيْض الشُّعَاعِي)، وما يفيض عن الأنوار المُجَرَّدة هو (النور السانح)، وهو نور عارض، إما أن يحلَّ بالجسم وإما أن يحلَّ بنور مُجَرَّد آخر<sup>(١)</sup>.

وجاء في (الموسوعة الفلسفية العربية) أن الإشراقية "هي الاسم المشترك لعدد من التيارات الفلسفية والدينية والصوفية يجمع بينها القول بضرب من المعرفة العقلية بمفهومها المنطقي التقليدي، وهي عندهم (العِلْم الحضورى) بتعبير شهاب الدين السهروردي المقتول في سنة (٥٨٧هـ — ١١٩١م)، ويعني به (حصول العلم بالشيء من غير حصول صورته في الذهن كعلم زيد لنفسه)<sup>(٢)</sup>. وذهب قطب الدين الشيرازي - وهو أحد شراح كتاب حكمة الإشراق - إلى أن الإشراق إما نسبة إلى (الكشف)، وإما نسبة إلى حكمة (المشرقيين)، وهم أهل فارس<sup>(٣)</sup>.

قال: "إنها الحكمة المؤسّسة على الإشراق الذي هو الكشف أو حكمة المشاركة الذين هم أهل فارس". وفي هذا الرأي نظر كما سنلاحظ ذلك في موضعه. ولم يقتصر مصطلح (الإشراق) على الفلسفة اليونانية والتصوف الإسلامي، وإنما شمل حتى الدراسات الغربية الحديثة على اختلاف في المفهوم، واختصر لنا سهيل محسن أفنان التعريفات الأساسية للإشراق كما يأتي<sup>(٤)</sup>:

- في اللغة الإنكليزية (illuminative philosophy)

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ١٣٩.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ١ / ٩٧ (مقدمة المحققين).

(٣) أصول الفلسفة الإشراقية: ٥٩. وأنظر: التصوف الإسلامي: ٤٣.

(٤) ينظر: وازنه نامنه فلسفي: ١٣٩، ١٤٠.

- "العِلْم هو قاعدة الإِشْراق، وهو أن علمه بذاته هو كونه نورًا لذاته وظاهرًا لذاته".
- الإِشْراقيون لا ينتظم أمرهم دون سوانح نورية - السهروردي في حكمة الإِشْراق".
- "حكمة الإِشْراق المؤسَّسة على الإِشْراق الذي هو الكشف. المِشارقة أهل فارس حكمتهم كشفية ذوقية فنسبت إلى الإِشْراق الذي هو ظهور الأنوار العقلية ولمعانها وفيضانها بالإِشْراقات على النفس عند تجرّدها - قطب الدين الشيرازي في شرحه على حكمة الإِشْراق".
- "صاحب الإِشْراق: طريقته المبنية على قاعدة النور والظلمة - صدر الدين الشيرازي في كتابه (الأسفار الأربعة)".
- "الإِشْراقات الترشّحية تابعة للاتصالات العقلية - رسائل صدر الدين الشيرازي".
- ولما كان الفيض أساسًا للإِشْراق، أو بتعبير آخر: إنّ الإِشْراق نتيجة للفيض الإلهي فقد استعمل المصطلح بأهم المعاني الآتية <sup>(١)</sup>:
- في اللغة الانكليزية (emanation).
- "العَقْل الأول من لدن الباري تعالى - النسفي في (الإنسان الكامل)".
- "وجود غيره فائض عن وجوده - الفارابي في (المدينة الفاضلة).
- "فيض العقل الفيّاض - السهروردي في (حكمة الإِشْراق).
- "الفيض الأول.... المُفِيض والمُفَاض عليه.... فاضت وترشّحت صدر الدين الشيرازي - الرسائل".

---

(١) واژه نامه فلسفي: ٢٢٤.



- "فيضان الصور الروحانية - ابن طفيل في (حي بن يقظان)".

وللفلسفة الإشراقية عند السهروردي ومن تبعه وجاء بعده سمات وأساليب، أهمها استعمال الرموز والأساطير في إيصال المعنى، ولذلك عُدَّت فلسفة أو تصورًا (معقدًا) يصعب فهمه على كثير من المعنيين إلا بعد التعمق في أبعاد ما يرمزون إليه ودلالات الرموز، وهذا شأن لا يتيسر لأغلب الدارسين. وأما علة استعمال الرموز فقد قيل إنهم "يبررون ذلك بضرورة إخفاء الحكمة عن غير أهلها ومستحقها، أو بعجز الكلام المعتاد عن الوفاء بالمطلوب"<sup>(١)</sup>. وهذا الرأي أو التبرير يتطلب الفحص والتأمل في مدى صحته.

واتسعت المدرسة الإشراقية بعد شهاب الدين السهروردي على أيدي مفكرين في مصاف الفلاسفة حتى بلغت ذروتها من حيث الكمال والنضوج على يدي صدر الدين الشيرازي الملقب بـ(مُلاً صَدْرًا) وآتت أكلها واستمرت بعده وتبناها حكماء أغلبهم من بلاد فارس.

وفيما يأتي التعريف باتباع المدرسة الإشراقية ومؤلفاتهم بعد شهاب الدين السهروردي<sup>(٢)</sup>:

١- صدر الدين الشيرازي: صاحب نظرية (الحركة في الجوهر)، توفي في سنة (١٠٥٠هـ) و "هو المعبر الحقيقي عن الإشراقية التي تمثل تفكير إيران الفلسفي في عصره".

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ١ / ١٠٢، (مقدمة المحققين).

(٢) ينظر: أصول الفلسفة الإشراقية: ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٣٩.

٢- لصدر الدين الشيرازي "شراح لفلسفته، منهم الملاء هادي السبزواري (توفي في سنة (١٨٧٨م) (١).

٣- ذكر المستشرق مودي (Dr. J. Modi) ما قيل عن كبير رجال الدين الزرادشتيين (آذركيوان) وهجرته إلى الهند بين القرنين السادس عشر والسابع عشر الميلاديين، وتأليفه مع تلامذته كتاباً عنوانه (دساتيرنامه) أو (دساتير). ويشتمل الكتاب على ستة عشر جزءاً "كل جزء خاص بنبي من أنبياء الفرس، وهو يشير في أحد الفصول إلى المشائية والإشراقية، ويُرجع الإشراقية إلى الفرس القدماء".

والظاهر المُحقَّق أن ما نُقل عن المستشرق مودي بشأن كتاب (دساتير = dasatir) غير دقيق إذ إن الكتاب ألفه أتباع (آذركيوان) في العهد الصفوي، ويشتمل على ستة عشر كتاباً أو فصلاً، فيها ذكر لبعض ملوك الفرس القدامى من الأسطوريين وبعض الأبطال والمشاهير في الميثالوجيا الفارسية القديمة أمثال (سيامك) و(هوشنگ) و(تهمور) و(منوچهر)، ولا ذكر لأنبياء الفرس في هذا الكتاب ما خلا (زردشت)، وألف الكتاب بلغة خاصة مصطنعة مختلفة ومصحوبة بترجمة فارسية نسبت إلى (ساسان الخامس)، وتضمن الكتاب عقائد فرقة آذركيوان ومقولاتها (٢).

---

(١) "آذركيوان (āzarkay van): أحد كبار رجال الدين الزرادشتيين في القرن الحادي عشر الهجري، من أهالي شيراز، توفي في سنة (١٠٢٧هـ)، رحل بصحبة جماعة من مريديه إلى الهند وأسس فرقة = دينية (تركيبية) من الزرادشتية والإسلام والبراهمية والمسيحية، لُقّب بـ (ذي العلوم)، ونسبت إليه منظومة شعرية عنوانها (جام كيخسرو)". معين: ٣٨٩٣.

(٢) ينظر: معين: ٤٢١٨، ٤٢١٩.

- ٤- ومن المصادر الشرقية القديمة الزرادشتية كتاب عنوانه دبستان (Dabestān) ألفه أحد أتباع (آذركيوان) يدعى (مؤيد شاه). "ويبدو أن هذا المؤلف قد تأثر إلى جانب الزرادشتية بالمانوية والبوذية والصوفية".
- ٥- ومن الذين تأثروا بالإشراقية كما ورد في بعض المصادر: (فرزانه بهرام)، "وكان مهتمًا بكتب السهروردي وترجمها إلى الفارسية، و(بهاء الدين العاملي) أحد شيوخ صدر الدين الشيرازي، و(مير أبو القاسم فاندركي) "الذي أثر تأثيرًا كبيرًا في مُلّا صدرا".
- ٦- (ملا هادي السبزواري): أحد شُراح صدر الدين الشيرازي.
- ٧- نظام الدين السهروردي المتوفى سنة (١٣٠٠هـ—)، أحد شيوخ شُراح السهروردي.
- ٨- جلال الدين الدواني المتوفى في سنة (٩٠٧هـ— ١٥٠١م) شارح كتاب (هياكل النور) للسهروردي، وقد "انقلب إلى التشيع إثر حُلمٍ رآه، وكان إشراقياً نشيطاً".
- ٩- غياث الدين منصور بن محمد الحسيني الشيرازي الدشتكي، توفي في سنة (٩٤٩هـ)، وشرح الهياكل للسهروردي.
- ١٠- ودود الدين التبريزي، وقد شرح كتاب (الألواح العمادية) للسهروردي "ولخصه تحت اسم (الإشراق)، وكان عمله ممتازًا ظهر فيه الأثر الشخصي".
- ١١- تأثر كثير من مفكري إيران بالإشراقية، منهم: الأبهرى المتوفى في سنة (٦٦٣هـ)، ونصير الدين الطوسي المتوفى في سنة (٦٧٢هـ)، وله في هذا الشأن (نظرية فيض العقول).

١٢- وأما في المغرب العربي فقد ظهرت بوادر الفلسفة الإشراقية قبل السهروردي وتمثلت في مذهب (ابن مَسْرَة الأندلسي) الذي عاش في قُرطبة من سنة (٨٨٣م) إلى سنة (٩٣١م). وله كتاب يسمى بـ (توحيد الموقنين) تناول فيه "الصفات الإلهية... والنبوة في نظره كما هي عند الفارابي تكون في اشتداد الحياة الروحية والعقلية، ثم انتقل إلى الكلام على العالم الظاهري، عالم المادة وكيف أنه يشير إلى عالم روحي قائم فيه جواهر عقلية ذات معدن نوراني، ويشير أيضًا إلى اتخاذ العقل الفعّال بالعقل المنفعل في عملية المعرفة".

وخط ابن مَسْرَة الإشراقية بفلسفة (أنبادوقل) من فلاسفة اليونان، "وقد انتشرت مدرسة قرطبة الإشراقية، وتأثر بها المدرسيون في الغرب المسيحي مثل الكسندر هاليز (Alex. Hales)، وريموند لُل (Ray mond Lull)، ودون سكوت (Dunn Scotus). وظهرت كذلك اثر نظرية النور الميتافيزيقية في الكوميديا الإلهية. "فالخلق هو عبارة عن صدور نور إلهي".

١٣- يُعدّ الشيخ محيي الدين بن عربي من أشهر المغاربة غوصًا في عالم العِرْفان والتصوف، وربما كان من أشهر المتصوفة في التاريخ الإسلامي، وهو أيضًا من أتباع المدرسة الإشراقية وأكبر ممثليها في الأندلس، تلك المدرسة التي أسسها ابن مَسْرَة. والوجود في نظر ابن عربي (واحد إذ هو مُتَجَلٍّ عن الجوهر الإلهي الواحد)، ويُعدّ كتابه (الفتوحات المكية) من أكثر كتبه أهمية، وقد بيّن فيه مذهبه في الإشراق ووحدية الوجود. ويشتمل هذا الكتاب على (٥٦٠) فصلاً، وصوّر في الفصل السابع والستين بعد المائة وعنوانه (كيمياء السعادة) (تصويرًا رمزيًا لصعود الإنسان إلى السماء). وصوّر في رسالته المعنونة بـ (الإسراء في مقام الأسرى) (رحلة النفس إلى العالم الأعلى حيث

تتكشف لها حقيقة الكون). واتبع ابن عربي في مذهبه التصوفي العرفاني الكثير من صوفية الغرب والشرق، إذ ظهرت طريقة صوفية في شمال افريقية تسمى (الشاذلية) نسبة إلى مؤسسها (أبي الحسن الشاذلي).

١٤- وتأثر بالإشراقية في شمال افريقية أبو مدين شعيب بن الحسن المغربي الأنصاري الأندلسي، و"كانت له في الغرب مكانة صوفية مرموقة، وهو استاذ ابن عربي، وبعده أيضًا عبد السلام بن مشيش، وأبو العباس، وابن عباد الرندي".

١٥- ومن الذين تأثروا بالفكر الإشراقي في المغرب العربي والأندلسي ابن سبعين، وهو أبو محمد عبد الحق بن ابراهيم الإشبيلي المتوفى في مكة سنة (٦٦٨هـ)، وذكر في (الرسائل الصقلية) أن الله هو حقيقة الأشياء كلها.

١٦- وتأثر ابن باجة الفيلسوف المشهور في الأندلس بالفكر الإشراقي، وقد عاش في إشبيلية سنة (١١١٨م)، وتكلم على "إشراق العقل الفعّال، وعلى السعداء الذين يبلغون الحياة الأزلية، وكيف أنهم يصبحون أنوارًا"، ومن المتأثرين أيضًا ابن طفيل المتوفى سنة (٥٥٨هـ)، وظهرت نزعتة الإشراقية واضحة في رسالته المشهورة (حي بن يقظان) متأثرًا بقصة حي بن يقظان لابن سينا كما أشرنا إلى ذلك سابقًا، والقصة "تشبه أن تكون تمثيلًا للعقل الإنساني من دون تأثير المجتمع في طلب المعرفة، وتكلم أيضًا على الرياضات الصوفية على صورتها المتبعة عند أهل الشرق".

وبدأت فلسفة الإشراق على نحو أفكار وأطروحات متفرقة أو مُجْتَزَأة، ثم تطورت وتكاملت على مَرِّ السنين ابتداءً من ابن سينا وابن طفيل، وانتهاءً إلى شهاب الدين السهروردي الذي وضع لها القواعد والأسس وأخرجها من حيز

الأفكار إلى فلسفة شبه متكاملة أخذت حظها في التطور فيما بعده إلى أن بلغت ذروتها عند الفيلسوف الفارسي الكبير صدر الدين الشيرازي الذي خصص كتابه الكبير (الأسفار) لهذه الفلسفة.

وتعتمد الإشراقية على أسس وقواعد ومصطلحات، ولا بد من فهم مصطلحات القوم لفهم أفكارهم، والأساس الأكبر أو بتعبير آخر (أسّ الأساس) هو (النور) الذي اتخذت منه الإشراقية مدلولها؛ فالنور يعني الضوء والإشعاع والإشراق كما تشرق الشمس، ولكن هذا النور ليس بالنور المادي الحس، وإنما هو نور معنوي قلبي وعقلي مصدره الله جلّ شأنه.

ويرى الإشراقيون أن النور بهذا المعنى هو مبدأ الوجود كله، فهو مبدأ "وجودي، وأنه المبدأ الأوحد، وأما الظلام فهو نقص في النورية"<sup>(١)</sup>، ونفوا بذلك - كما عند السهروردي - (مبدءئين متكافئين مصطرعين) خلافاً للمانوية، وبمعنى آخر أن النور مبدأ الوجود والظلام نقص في النور وليس مبدأً متكافئاً للنور ليحصل الصراع بين الخير الذي يمثله النور والشر الذي يمثله الظلام، وبذلك نقضت الإشراقية مبدأ (الثنوية) الذي شاع في الفكر الفارسي بعد زرادشت ولاسيما المانوية التي خلطت الثنوية بالنصرانية.

وكانت مسألة النور فكرة قديمة؛ فقد ظهرت عند بعض فلاسفة الإغريق ومفكري الإسلام، و"هناك أصول لفكرة النور والإدراك المباشر التي تقوم عليها تعاليم الإشراقية في كتاب (الرُبُوبِيَّة) المنسوب إلى أرسطو، وفي (التاسوعات) لأفلوطين، وفي (مشكاة الأنوار) للغزالي"<sup>(٢)</sup>.

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ١١٢.

(٢) أصول الفلسفة الإشراقية: ٣٤.

وتُعَدُّ معرفة الله تعالى عن سبيل الكشف والفيض المؤدي إلى النور خلاصة لما تهدف إليه القصة الرمزية (حي بن يقظان)؛ فقد رمزت هذه القصة عند ابن سينا إلى العقل الإنساني، وعند ابن طفيل إلى "الإنسان نفسه باحثاً منقّباً عن الحقيقة حتى يصل إليها"، وعند السهروردي إلى "الإنسان الذي اكتمل عقله وأراد أن يصل عن طريق الكشف والذوق إلى معرفة ربّه، ووصل إلى ذلك بعد طول عناء"<sup>(١)</sup>.

وللشيخ محيي الدين بن عربي نظرة أخرى إلى مبدأ النور؛ فالنور يطرأ على عالم الخيال، وهو أول الوحي الإلهي لمن يستحقه من الناس، فيرى الرائي في حلمه صورة ما تُعبّر عن معنى يخالف المعنى المعروف في حال اليقظة، فتفسر الصورة الطارئة في الخيال تأويلاً يوصل إلى حقيقة ما عليه الأمر، كرؤية الرائي في منامه (اللبن) الذي يرمز إلى العلم. قال في كتابه (فصوص الحکم)<sup>(٢)</sup>: "قَصُّ حِكْمَةٍ نورية في كلمة يوسفية: هذه الحكمة النورية انبساط نورها على حضرة الخيال، وهو أول مبادئ الوحي الإلهي في أهل العناية... وكل ما يُرى في حال النوم فهو من ذلك القبيل وإن اختلفت الأحوال... وكل ما ورد من هذا القبيل فهو المسمى (عالم الخيال)، ولهذا يُعبّر، أي الأمر الذي هو في نفسه على صورة (كذا) ظهر في صورة غيرها، فيجوز العابر من هذه الصورة التي أبصرها النائم إلى صورة ما هو الأمر عليه إن أصاب كظهور (العلم) في صورة (اللبن)، فعُبر في التأويل من صورة اللبن إلى صورة العلم فتأول أي قال: مآل هذه اللبنيّة إلى

---

(١) (حي بن يقظان) عند ابن سينا وابن طفيل والسهروردي: ٣٧ (تعليقات المحقق).

(٢) ص: ٩٩، ١٠٠.

صورة العلم". والمستفاد من هذا النص أن للنور مبدأً وأنه يشتمل على عالم الحقيقة العقلية والقلبية ويجتازهما إلى عالم الرؤيا والخيال.

وفي الفكر الإشراقي مصطلحات أساسية يرتكز عليها، وهذه المصطلحات يكاد لا يخلو منها مصدر من مصادر الإشراق عند الإشراقيين، ولا سيما عند شهاب الدين السهروردي، وتناول بالشرح والتعليق والتوضيح الشراح.

ومن هذه المصطلحات الشائعة في فلسفة شهاب الدين ما يطلق عليه بـ(النور السانح)، وفُسِّر هذا المصطلح بأن "سلسلة الفيوضات التي تصدر عن الواحد لا تتخذ طابعاً جُسمانياً لأن (نور الأنوار) غير مُركَّب من أجزاء لينفصل عنه جزء منها، بل هو واحد بسيط، واحد من جميع الوجوه.... وإذن فالأشعة الصادرة ليست جسمانية، تسمى الأشعة الصادرة عن (نور الأنوار) والفائضة على (النور المُجرَّد) بـ(النور السانح)، وهو نور عارض"<sup>(١)</sup>.

ومنها ما يعرف بـ(النور المحض)، ولا يقصد به "ذلك النور أو الضوء الذي يتصف بالظهور للبصر إذ الأمر نقيض من ذلك؛ فالنور كمبدأ مرادف للوجود وصفة للظهور التي يتصف بها صفة عقلية محضة؛ وحقيقة العلاقة أن الظهور الحسي ما هو إلا أثر للظهور العقلي، فالإبصار.... ليس وقوع الباصرة على الشيء المرئي بل هو اتجاه النفس إلى العقل الذي يُشرق على الباصرة نوراً تشاهد به الجسم المرئي"<sup>(٢)</sup>.

ويستنتج مما تقدم أن النور هو نور البصيرة وليس نور البصر، وثمة سؤال يترتب على ذلك، هل هما النور العقلي والنور الحسي؟

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ١٥٠.

(٢) أصول الفلسفة الإشراقية: ١١٤.



وأرى أن المقصود بالنور هو نور ينبع من الله تعالى ويخترق بصيرة المتلقي على سبيل الإشراف والتجلي فيرى الرائي الأشياء المحسوسة على خلاف ما يراها الآخرون، أي يرى حقيقة وجودها لا مادية شكلها، وبناء على ذلك فالنور الإشرافي يسمو على النور العقلي.

ومنها ما يعرف في فلسفة الإشراف وبخاصة عند السهروردي بـ (النور الأقرب)، وهو مصطلح متصل بسلسلة الإشرافات حتى تبلغ صدور النور من نور الأنوار وهو الباري تعالى <sup>(١)</sup>، ويعرف الإشراف وفقاً لهذا المفهوم أنه "إفاضة الشعاع النوراني من نور مجرد آخر فتشتد نورانية الثاني، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى هو إفاضة النور على النور؛ فالنور الأقرب صدر عن نور الأنوار عن طريق الإشراف والفيض، والأنوار المجردة صدرت عن بعضها عن طريق الإشراف أيضاً؛ فالعالي يصدر عنه ما هو أقل منه في النورية.... وهكذا" <sup>(٢)</sup>.

وقمة الأنوار كلها ومصدرها هو نور الأنوار، ويختلف (النور الأقرب) عن نور الأنوار ليس من حيث قرب الثاني إلى الأول فقط وإنما في "شدة النورية؛ فالأول أشد في كمال النورية من الثاني، وتسري هذه النسبة التنازلية في سلسلة الأنوار المجردة التي تصدر مما يلي النور الأقرب، فكل جوهر نوراني أقل في الكمال والنورية من الذي يسبقه والذي منه إشراقه، وذلك لأن (المفيد أتم في درجة الكمال من المستفيد)" <sup>(٣)</sup>.

---

(١) في التعريفات (ص ٢٦٧): (نور النور هو الحق تعالى)، وفي اصطلاحات الشيخ محيي الدين بن عربي: (النور كل وارد إلهي يطرد الكون عن القلب) التعريفات: ٢٩٥.

(٢) أصول الفلسفة الإشرافية: ١٤٠.

(٣) أصول الفلسفة الإشرافية: ١٤٩.

ومن قواعد الفلسفة الإشراقية عند السهروردي ما اصطلح عليه بـ(قاعدة الإمكان الأشرف)، ومضمون هذه القاعدة "أن الممكن إذا وُجِدَ يلزم أن يكون الممكن الأشرف قد وجد، وهذه قاعدة بسيطة تتضمن أن الفرع إذا وجد فلا بد أن يكون الأصل قد وجد قبله، أي إن إثبات وجود الفرع يتضمن إثبات وجود الأصل، أو بمعنى آخر: إذا وجد ما هو أقل مرتبة فإن وجوده يشير حقاً إلى وجود ما هو أرفع مرتبة"<sup>(١)</sup>.

قال السهروردي في (المطارحات): المشرع السادس - الفصل الثالث: "إذا كان الجوهر العقلي أشرف من النفس يجب أن يكون قبلها، ولما كانت (الآثريات) أشرف من (العنصریات) يجب أن تكون حاصلة قبلها بضرب من العلية.... وإجمال هذا لإمام الباحثين (أرسطو) من إشارة أشار إليها في كتاب (السماء والعالم)، ويعني بها أنه يجب أن يُعْتَقَدَ في العلويات ما هو الأكرم لها والأشرف"<sup>(٢)</sup>.

ومن النتائج المبنية على قاعدة الأشرف ما يأتي:

١- "الواحد الحقيقي لا يصدر عنه إلا واحد... ومضمون هذا الدليل أن الواحد وهو الأشرف لا يصدر عنه إلا واحد، وهذا الواحد الصادر أقل في الشرفية من نور الأنوار، ويستنتج من هذا أيضاً أن الوسائط بين الواجب وبين الأخس هي الأشرف؛ فالأقل في الشرفية إلى الأخس، أي إن الترتيب يتخذ الشكل

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ١٣٦.

(٢) أصول الفلسفة الإشراقية: ١٣٦.

التنازلي دون أن يصدر الأشرف عن الأخس، وهذا الطابع هو الذي يميز ترتيب الموجودات في المذهب الإشراقي<sup>(١)</sup>.

٢- "والنتيجة الثانية التي يمكن استنتاجها من قاعدة الإمكان الأشرف هي إثبات وجود العقل من إثبات لوجود نفوسنا المدبّرة.... وهنا نستنتج وجود العقل المجرد من إثبات نفوسنا المدبّرة لأبداننا".

٣- إثبات كمال النظام في عالم النور عنه في عالم البرزخ.

٤- إثبات وجود الأنوار المجردة: "فنحن إذا قررنا وجود عالم البرزخ وهو الأخس يجب علينا أن نقرر وجود الأشرف، وهو عالم النور"<sup>(٢)</sup>.

وثمّ مصطلحات شائعة عند المتصوفة على اختلاف مذاهبهم وطرائقهم في السير والسلوك، ومنهم أيضًا المتصوفة الإشراقيون. ولابد للباحث من الاطلاع ولو إجمالاً على مدلول هذه المصطلحات ليفهم مقاصدهم.

وأول هذه المصطلحات ومفتاح أبواب التصوف هو فهم معنى (التصوف)، وفهم معنى (الصوفية) أو (المتصوفة) أو (الصوفيّين): يرى فخر الدين الرازي في كتابه (اعتقادات فرق المسلمين والمشركين) أن التصوف هو التصفية والتجرد من العلائق البدنية إذ قال: "حاصل قول الصوفية إنّ الطريق إلى معرفة الله تعالى هو التصفية والتجرد من العلائق البدنية، وهذا طريق حسن"<sup>(٣)</sup>.

وهذا تعريف يدخل في عموم التعريفات بالتصوف، وللسهروردي نظرة أخرى، فهو يرى أن بين (العرفان) و(التصوف) صلة؛ فالعرفان عنده هو "عرفان فلسفي،

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ١٣٦.

(٢) أصول الفلسفة الإشراقية: ١٣٨.

(٣) حلّ الرموز وكشف الكنوز: ١٥.

بمعنى أنه يعدّ الفلسفة والسلوك العقلي جزءًا من العرفان"، وطبقًا لذلك يتحد مدلول (العارف) و (الحكيم)، وذكر في (حكمة الإشراق) الصلة بين التصوف والعرفان، ورأى الحكمة الخالدة والإشراق في طريق الصوفية بين المشايخ أمثال (بايزيد البسطامي) و (سهل التستري)، والتصوف في مفهومه هو (تَرْك المَنْزِل وملاقاة نور الأنوار)، والصوفي في نظره هو مَنْ أحرز (تمام الكمالات الإنسانية)، والمقصود بالتصوف هو هذا المعنى. قال في رسالته المعنونة بـ(كلمة التصوف): "... واعلم أن الصوفي هو الذي اجتمعت فيه جميع هذه الكمالات الشريفة، والتصوف اصطلاح بهذا المعنى"<sup>(١)</sup>، وقال في رسالته المعنونة بـ(الكلمات الذوقية): "... فأبو يزيد والحلاج وغيرهما من أصحاب التجريد كانوا أقمار سماء التوحيد؛ فلما أضاءت أرض قلوبهم بنور ربّهم باحوا بالسِرّ الخفيّ فأنطقهم الله الذي أنطق كل شيء، (الحقّ) ينطق على لسان أوليائه"<sup>(٢)</sup>.

واستعمل (مُصنّفك) في كتابه المعنون بـ(حلّ الرموز وكشف الكنوز) مصطلح العرفان مرادفًا لمصطلح التصوف غالبًا، وأساسهما معرفة الله تعالى معرفة (من غير وساطة مبنية على أساس المكاشفة والشهود). و(الصوفي) بهذا المعنى من كان "قانيًا بذاته، باقيًا بالله تعالى، متصلًا بالحقائق"<sup>(٣)</sup>.

وللصوفي تعريفات عديدة يشوب بعضها الغموض، مثال ذلك قول الحلاج: "الصوفي وحداني الذات لا يقبله أحدٌ ولا يقبل أحدًا"<sup>(٤)</sup>.

---

(١) حلّ الرموز وكشف الكنوز: ١٧.

(٢) الرسالة ضمن كتاب (حلّ الرموز وكشف الكنوز): ٤٥.

(٣) ص: ١٣.

(٤) حلّ الرموز وكشف الكنوز: ١٣.

ويُعدّ أبو حامد الغزالي من جملة الصوفية (المُتشرّعة)؛ فهو يرى التصوف عنواناً للباطن ولُبّ الدين، ويعتقد أن الصوفي مسلم حقيقي يتّبع أحكام الدين المبنية على الكتاب والسُنّة، ويقول: "الصوفي عبارة عن رجل صالح عَدْل في دينه مع صفات أُخر" <sup>(١)</sup>، وله تعريفات عديدة بالصوفي.

و(التوحيد) مصطلح أسبغ عليه المتصوفة والإشراقيون معنًى مغايراً لما عليه في الشرع، وتأولوه تأويلاً باطنياً، وهو عندهم منزلة لا يبلغها الصوفي إلا بعد طيّ مراحل من السير والسلوك وبلوغ المقامات، ومن التعريفات بالتوحيد قول الكلابذي في كتابه (التعرّف لمذهب أهل التصوف): " (لا يهديك الحقّ إياك)، أي لا يُطْلَعك على وجودك بل يطلعك على وجود واحد ما عداه غير موجود؛ فتفنى أنت عن وجود ذاتك، وبالأحرى عن وجود كل موجود سوى الله، وتخرج عن جميعك" <sup>(٢)</sup>.

وغالباً ما يتعرض بعض المتصوفة لـ(شَطَحَات) بقول أو فِعْل مقرون بكلام؛ فالوَجْد - مثلاً - عند أبي نصر عبد الله بن علي السّراج في كتابه (اللمع في التصوف) يحصل عن الشطح، وهو "كلام يترجمه اللسان عن وَجْد يفيض عن معدنه، مقرون بالدعوى... " <sup>(٣)</sup>.

أي عبارة مستغربة في وصف وَجْد فاض بقوته وهاج بشدّة غليانه وغلبته". ولظاهرة الشّطْح عند الصوفية عناصر ضرورية، نجملها فيما يأتي <sup>(٤)</sup>:

---

(١) حلّ الرموز وكشف الكنوز: ١٤.

(٢) عبد الرحمن بدوي: شطحات الصوفية: ٢٠.

(٣) شطحات الصوفية: ٩.

(٤) ينظر: شطحات الصوفية: ١٠، ١١.

- ١- شدة الوجد.
  - ٢- أن يكون التجربة تجربة اتحاد.
  - ٣- أن يكون الصوفي في حال سُكْر.
  - ٤- أن يسمع في داخل نفسه هاتفاً إلهياً يدعو إلى الاتحاد فيستبدل بدوره دوره.
  - ٥- أن يتم هذا كله والصوفي حالٍ من عدم الشعور؛ فينطلق مترجماً عما طاف به متخذاً صيغة المتكلم وكأن الحق هو الذي ينطق بلسانه.
- وأما الشطحة نفسها فلها عدة خصائص، منها "أنها بصيغة ضمير المتكلم، وإن كان هذا الشرط غير متحقق باستمرار، وأنها تبدو غريبة في ظاهرها لكنها صحيحة في باطنها، أو على حدّ تعبير السراج: (ظاهرها مُسْتَبْشَع وباطنها صحيح مستقيم).

ومن قبيل متابعة المصطلحات الصوفية العامة - إن صحّ التعبير - التفريق بين (الزاهد) و(العابد) و(العارف). قال ابن سينا: "المُعْرِض عن متاع الدنيا وطيباتها يُخَصَّ باسم (الزاهد)، والمُؤَاطِب على فعل العبادات من القيام والصيام ونحوهما يُخَصَّ باسم (العابد)، والمنصرف بفكره إلى قُدُس الجبروت مستديماً لشروق نور الحق في سِرِّه يُخَصَّ باسم (العارف)، وقد يتركب بعض هذه مع بعض" (١)، أي قد يوصف العارف بالعابد والزاهد؛ فيكون العارف - إذن - أعلى مراتب السير والسلوك والمقامات الصوفية.

و(المعرفة) في فهم الصوفية غاية الوصول في مراتب التدرج، ولا يبلغ الصوفي هذا المقام إلا بعد رياضات شاقة، والتجرد التام عن الذات، وهذا المصطلح هو ما يقابله مصطلح (غنوسيوس - الغنوصية gnosis) في اللغة

---

(١) ولتر: تعاليم الصوفيين: ٣٣٨.

اليونانية<sup>(١)</sup>؛ فالمعرفة بهذا المفهوم لها جذور في الفلسفة اليونانية الصوفية، ولاسيما ما يطلق عليه الفكر (الهينستي)، وهو فكر مزج الفلسفة اليونانية بالأفكار الشرقية.

والمعرفة عند ذي النون المصري (ت ٢٤٥هـ) - مثلاً وهو من المتصوفة المتقدمين - لها خصائصها ومزاياها، إذ رأى أن "غاية الحياة الصوفية الوصول إلى مقام المعرفة الذي تتجلى فيه الحقائق؛ فيدركها الصوفي إدراكاً ذوقياً لا أثر فيه للعقل ولا للروية، وذلك لا يكون إلاً بخاصة أهل الله الذين يرونه بأعين بصائرهم".

وقال أيضاً: "إنَّ المعرفة الحقيقية بالله ليست العلم بوحديته التي يؤمن بها المؤمنون جميعاً، وليست من علوم البرهان والنظر التي هي علوم الحكماء والمتكلمين والبلغاء، ولكنها معرفة صفات الوحدانية التي لأولياء الله خاصة، لأنهم هم الذين يشاهدون الله بقلوبهم فيكشف لهم ما لا يكشفه لغيرهم من عباده". ومن أقواله: "المعرفة الحقيقية بالله هي أن يُنير الله قَلْبَكَ بنور المعرفة الخالص"<sup>(٢)</sup>، ومن أقواله في العارفين: "العارفون بالله فانون عن أنفسهم، لا قِوام لهم بذواتهم، وإنما قِوامهم من حيث ذواتهم بالله؛ فهم يتحركون بحركة الله، وينطقون عن الله بما يُجْريه على ألسنتهم، وينظرون بنور الله في أبصارهم"<sup>(٣)</sup>.

وتقترن (المعرفة) بـ(الفناء) عند الصوفية، والفناء كما لاحظنا فناء الذات المُعَبَّر عنها بضمير المتكلم (أنا)، ومثل هذه المعرفة هي التوحيد عند الجُنْد

---

(١) ألبير نصري نادر: التصوف الإسلامي: ١٩.

(٢) التصوف الإسلامي: ٢٠.

(٣) التصوف الإسلامي: ٢٠.

البغدادي، فالمعرفة تتضمن فناء (أنية) [نسبة إلى الضمير المتكلم أنا] العبد بذهاب صفات البشرية عنه والبقاء بصفات الله نفسه، لأن الله تعالى هو الذي يرفع عن العارف به حجاب (الغيرية) و (الاثنية) بحيث يصبح العارف عين المعروف. ولا يقصد الصوفية إلا هذا المعنى عندما يتكلمون عن معرفة الأحدية الإلهية، وهذا هو (التوحيد) الذي كان يُعلمه الجنيد البغدادي من وراء أبواب مُغلقة<sup>(١)</sup>.

وفي قصة حي بن يقظان لابن طفيل ما يرمز إلى اتخاذ سبيلين أو سلوك طريقين إلى معرفة الله تعالى: سبيل العقل بالبرهان، وسبيل الكشف بالقلب والوجدان، "فتارة يصل إلى معرفة الأشياء بحواسه ومركباتها، وتارة يصل إليها بطريق الكشف"<sup>(٢)</sup>.

وقد عبّر عن هذا المعنى الشيخ الصوفي الكبير معروف الكرخي المتوفى في سنة (٢٠٠هـ) بقوله: "محبة الله شيء لا يكتسب بالتعليم وإنما هي هبة من الله وقُضِل"<sup>(٣)</sup>، وتجب في هذا المقام الإشارة إلى أن معروفًا الكرخي كان موالياً للإمام علي بن موسى الرضا (عليه السلام) وقد أسلم أبواه على يدي الإمام، ووهباه خادماً له كما تذكر المصادر، ولابد من أن الكرخي قد تعلم الكثير من الإمام، ومقولته هذه مقولة علوية معروفة؛ فأمر المؤمنين (عليهم السلام) أشار في كلامه إلى أن عبادة الله الخالصة لا تكون خوفاً من عقابه ولا طمعاً في ثوابه، ولكنها لأهليته

---

(١) التصوف الإسلامي: ٢٠.

(٢) حي بن يقظان: ٢٠ (تعليقات المحقق).

(٣) التصوف الإسلامي: ١٨.



تعالى الأحدية الصمدية للعبادة، ولا شيء يستحق العبادة إلا الله، وهذا هو أعلى مراتب التوحيد المبني على محبة الله مع اخلاص النية.

و(السُّكْر) من مصطلحات أهل التصوف، ويقصد به "انتشاء الروح بمكاشفة الحق لها بسِرِّه وبأنه هو هي، وهي هو؛ فتطرب أشدَّ الطَّرب لاكتشاف هذه الحقيقة؛ فسُكِّرها شِدَّةً غَبَطَتْها بمعرفة سِرِّ وجودها، وهو أن وجودها هو وجود الكلمة أو أنها هي الله أو أنها ليس تَمَّ إلا الله... ولا مدخل في هذا السكر للهذيان أو الوسوس الشيطانية أو الهلوسة والتخليط أو ما يلبس السكر الجسماني"<sup>(١)</sup>.

ويجب التذكير - هاهنا - بأن شدة سرور النفس أو الروح لأنها هي الله تدخل في مقولة (وحدة الوجود) بمفهومها الحلوي أي إنَّ الصوفي تنوب ذاته بعد الفناء لتحلَّ في الله تعالى، فينظر كما ينظر الله، وهو أمر خلاف المراد حتى عند ابن عربي وغيره من القائلين بوحدة الوجود، لأن تلبس واجب الوجود بالممكن ذاتاً يقتضي القول بالإثنينية فينحرف معنى التوحيد الذاتي لله تعالى مع صفاته عن جادة الصواب، وهو أمر لا يقرَّ به الإسلام مطلقاً، وقد نفى ذلك السهروردي نفسه كما سنشير إلى ذلك في موضعه.

ونظرية الحلول هذه نظرية لها جذور في الثقافات الشرقية ولاسيما الهندوسية، ولذلك فرَّق المتصوفة بين مصطلحي (الاتحاد بالله) و(الحلول)؛ فالاتحاد هو "أن يصير المُحِبَّ والمحبوب شيئاً واحداً فعلاً، سواء في الجوهر أو الفعل، أي في الطبيعة والمشیئة والفعل الصادر منها؛ فتكون الإشارة إلى الواحد عين الإشارة إلى الآخر، ثم تختفي الإشارة لانعدام المشير، فلا يصير ثمة غير واحد أحد هو

---

(١) شطحات الصوفية: ١٧.

الْكُلِّ في الْكُلِّ...." (١)، وهنا يُفَرَّق بين الاتحاد والحلول على أساس أن الاتحاد هو "شهود وجود واحد مطلق من حيث أن جميع الأشياء موجودة بوجود ذلك الواحد معدومة في نفسها، لا من حيث إنَّ لها سوى الله وجودًا خاصًا يصير مُتحدًا بالحق، وأما الحلول فيقتضي شيئين، وينقسم على قسمين: حلول (سَرَيَانِي)، وحلول (جَرَيَانِي)، والأول هو اتحاد جسمين بحيث تكون الإشارة إلى أحدهما عَيْن الإشارة إلى الآخر كحلول ماء الورد في الورد، فيُسمَّى الساري (حالاً) والمَسْرِي فيه (مَحلاً)، وأما الحلول الجرياني فهو عبارة عن أن يكون أحد الشيين طرفاً للآخر مثل الماء للكأس" (٢).

وللسلوك بحسب المصطلح الصوفي آثار تُرى عياناً. قال السيد بحر العلوم في رسالة منسوبة إليه مُوضِحاً هذا المعنى: "وأما آثار السلوك وفيوضاته فمما يراه السالك عياناً، ومن جملة آثاره حصول الأنوار في القلب، وتبدأ في هيئة مصباح، ثم تستحيل شُعْلَةً، فكوكباً، فقمرًا، فشمساً، ثم تأفل وتتجرد عن اللون والشكل، وكثيراً ما تكون في هيئة بَرَقٍ يَوْمِض، وتكون أحياناً في هيئة مشكاة وقنديل، وهذان الأثنان يحصلان - أكثر ما يحصلان - على إثر الفعل والمعرفة وسوابق الذِّكْر" (٣).

ومن مصطلحات أهل التصوف ذات الأبعد الفلسفية مصطلح (الجِسم) و (الصورة)، و (الهَيُولَى)، ويفهم من رسالة حي بن يقظان لابن طفيل أنه أشار إلى ما يتضمن كلامه معاني هذه المصطلحات، ولكي يتضح لنا المعنى مقروناً

---

(١) شطحات الصوفية: ١٤.

(٢) شطحات الصوفية: ١٥.

(٣) رسالة السير والسلوك: ٢٥٩.

بمثال توضيحي ينبغي النظر إلى (الجسم) على أنه مُركَّب من معنيين: شكل الجسم، ومادته؛ فالشكل هو الصورة، والمادة التي تشكل الصورة هي الهيولى، وهي (عارية عن الصورة جملة)<sup>(١)</sup>.

والهيولى عند قطب الدين الشيرازي هي "الجزء الأكبر الذي يكون الجسم قابلاً متهيئاً لحصول الأشياء له، أو هي أمر مبهم الوجوه بالقوة، إنما يتحصل وجودها بالفعل بالصورة... وبكلام آخر: هي المادة للامتعيّة في طور الوجود الذهني، أو المادة الكاملة الشكل القابلة له من قبل الصورة"<sup>(٢)</sup>.

وفي رسالة حي بن يقظان لابن طفيل كلام واضح عن الكواكب والأفلاك السماوية بأن لها ذوات سوى أجسامها تعرف الله تعالى، وهو كلام يُستدلّ به عند الفكر الصوفي على أن الذوات العارفة لا تقتصر فقط على الموجودات الحية وإنما تشتمل أيضاً على الموجودات الجامدة كالحجر مثلاً، غير أنها ذوات منفصلة عن الأجسام. قال: ".... ثم إنه بعد ذلك نظر إلى الكواكب والأفلاك فرآها كلها منتظمة الحركات جارية على نَسَق، ورآها شفافاً، فحدّسَ حدّساً قوياً أن لها ذواتٍ سوى أجسامها تعرف ذلك الموجود الواجب الوجود، وأن تلك الذوات العارفة ليست بأجسام ولا منطبعة في أجسام مثل ذاته هو العارفة، وكيف لا يكون لها مثل تلك الذوات البريئة عن الجُسمانية ويكون لمثله هو على ما به من الضعف وشدة الاحتياج إلى الأمور المحسوسة وأنه من جملة الأجسام الفاسدة؟! ومع ما به من النقص فلم يَعُقه ذلك عن أن تكون ذاته شيئاً بريئاً عن الأجسام لا

---

(١) ينظر: حي بن يقظان: ٨٤.

(٢) نزيهة عبد الله الحسن: فلسفة صدر الدين الشيرازي: ص ٤١٨، دار الهدى للطباعة والنشر

والتوزيع، بيروت، ١٤٣٠هـ - ٢٠٠٩م.

تفسد، فتبين له بذلك أن الأجسام السماوية أولى بذلك، وعلم أنها تعرف ذلك الموجود الواجب الوجود وتشاهده على الدوام بالفعل؛ لأن العوائق التي قطعت به هو دوام المشاهدة من العوارض المحسوسة لا يوجد مثلها للأجسام السماوية<sup>(١)</sup>.  
(وحدة الوجود) في أوضح معانيها لها ظاهر هو (الخلق) وباطن هو (الحق)؛ لأن "الحقيقة الوجودية واحدة، وإن الكثرة الظاهرة مظاهر وتعينات فيها، أي إن الخلق الظاهر هو الحق الباطن"<sup>(٢)</sup>.

وترتبط نظرية (وحدة الوجود) عند الباحثين في التصوف الإسلامي والفلسفة الإشراقية بـ(ابن عربي)، ولذلك وصف أحد الباحثين هذا الشيخ الجليل بما يأتي: "ابن عربي فيلسوف متصوف أندلسي دمشقي. كان من أكبر الوجوه الفلسفية الصوفية في الإسلام، أُوتي من جُودة العقل، وتألّق الفهم، وإبداع الخيال، وغزارة العاطفة، وسعة العلم، وتعدّد الآفاق، والقدرة على الاستنباط، والمقايسة والاستشهاد ما ساعده على أن يفلسف التصوف فيؤسس مذهباً خاصاً كان له تأثير كبير، ويقيم مدرسة ذات أتباع مختلفين، ويخرج مئات من المؤلفات قصّر عنها الكثير من الصوفية الفلاسفة ممن سبقه أو أتى بعده.

انتهى به علمه إلى تقرير (وحدة الوجود) وإخراجها في مذهب فلسفي استمده من القرآن الكريم والحديث وعلم الكلام ومن مصادر فلسفية متنوعة كالأفلاطونية الحديثة والرواقية وغيرهما، ومن آراء من سبقه من المتصوفة وبعض الفرق الإسلامية الظاهرية والباطنية، ثم طبعه بطابعه الخاص"<sup>(٣)</sup>.

---

(١) حي بن يقطان: ٩٦.

(٢) التصوف الإسلامي: ٢٠.

(٣) القارئ البغدادي: الدر الثمين في مناقب الشيخ محيي الدين: ٥ (مقدمة المحققين).

والخلاصة المُيسّرة لأطروحة وحدة الوجود كما يراها محيي الدين بن عربي وعليها قوام فلسفته الصوفية هي "أن الحقيقة الوجودية واحدة في جوهرها وذاتها، متكررة بصفات وأسمائها، لا تعدد إلاّ بالاعتبارات والنسب والإضافات، وهي قديمة أزلية أبدية لا تتغير وإن تغيرت الصور الوجودية التي تظهر فيها؛ فهي بحر الوجود الزاخر الذي لا ساحل له، وليس الوجود المُدرَك المحسوس إلاّ أمواج ذلك البحر الظاهرة فوق سطحه؛ فإذا نظرت إليها من حيث ذاتها قلت هي (الحق)، وإذا نظرت إليها من حيث صفاتها وأسمائها، أي من حيث ظهورها في أعيان الممكنات قلت هي (الخلق) أي العالم، فهي الحق والخلق، والواحد والكثير، والقديم والحديث، والأول والآخر، والظاهر والباطن"<sup>(١)</sup>.

ونسنتج مما تقدم أن وحدة الوجود هي وحدة الحق والخلق من حيث الذات والجوهر واختلافهما من حيث الظاهر في أعيان الممكنات والموجودات، وهذا الزعم لا يتيسر لمن يؤمن بوحداية الله تعالى إيماناً شرعياً أو فلسفياً، لأن القول بوحدة الحق والخلق، أي الواجب والممكن من حيث الذات واختلافهما من حيث الصفات يستدعي في نهاية المطاف القول بفصل الذات عن الصفات، أي القول بـ(الاثنيّة) وهو منافٍ تماماً لحقيقة وجود الباري (ﷻ)، ولذلك لا أرى ابن عربي أو غيره من المتصوفة من أراد ذلك وقصده. والمُرجّح عندي أن حقيقة أطروحة (وحدة الوجود) في مصاف الفلسفة الإسلامية تختلف من حيث الجوهر عن الفكر الحلولي لدى الهندوس وغيرهم من المشركين والوثنيين؛ فهي (وحدة شهود) وليس (وحدة وجود). ومعنى (وحدة الشهود) هو وحدة شهود الحق وشهود الخلق (ﷻ) بوحدايته من حيث الذات والصفات، واتصاف شهود الخلق بتعدد الذات وكثرة

---

(١) فصوص الحكم: ٢٤، ٢٥ (مقدمة المحقق).

الصفات؛ فإذا ما اتحد الحق مع الخلق بهذا المفهوم حصل لمُريد ما يُريد من غير حلول وتشبيه وتجسيم. والمتمعن في قول الحلاج: "ما رأيت شيئاً إلا ورأيت الله فيه"<sup>(١)</sup>، فهو مصداق لما ذكرناه، لأن وحدة الشهود تعني أن ترى الله في كل شيء، وترى كل شيء في الله، ولما كان الصوفي قد بلغ مرحلة محو الذات في الله تعالى فهو يرى رؤية القلب ما يراه الله، في كل ما يراه هو في عالم الممكنات وعالم العقول بالتصورات الذهنية.

وتكمن الصعوبة في فهم مقاصد الصوفيين والإشراقيين منهم في استعمالهم الرمز والإشارة للتعبير عن أفكارهم وإدراك معانيهم. وهذا أمر يُفسّر على عدة أغراض وأهداف. قال أبو العلا عفيفي محقق كتاب (فصوص الحِكم) للشيخ محيي بن عربي في مقدمة تحقيقه: "المعروف عن الصوفية إطلاقاً أنهم قوم لا يتكلمون بلسان عموم الخلق، ولا يخوضون فيما يخوض فيه الناس من مسائل علم الظاهر، إنما يتكلمون بلسان الرمز والإشارة، إمّا ضناً بما يقولون على مَنْ ليسوا أهلاً له، وإمّا لأن لغة العموم لا تقي بالتعبير عن معانيهم وما يحسونه في أدواقهم ومواجدهم. وأما ما يرمزون إليه فحقائق العلم الباطن الذي يتلقونه وراثته عن النبي (ﷺ)، وهذه الحقائق لا يستقل بفهمها عقل، ولا بالتعبير عنها لغة، وهذان الأمران وحدهما كافيان في تفسير الصعوبات التي تعترض سبيل الباحث في فهم معاني الصوفية ومراميهم"<sup>(٢)</sup>.

---

(١) عبد الحفيظ بن محمد مدني هاشم: أخبار الحلاج: ١٤.

(٢) فصوص الحِكم: ١٥. (مقدمة المحقق).

ويرى أحد الباحثين أن استعمال الرمز سببه التهرب من مواجهة (الثنائية الفلسفية)، وتقديم النزعة الصوفية على التوافق المذهبي، ويشرح ذلك متمثلاً بالسهروردي فيقول: ".... وموقف السهروردي من هذه التيارات المصطرعة المتعارضة، وهو فيلسوف مسلم قبل كل شيء هو الموقف التاريخي الذي وقفه (فيلون) وغيره ممن استعملوا الرمز لتلافي التناقض العقلي. وسنرى شيخ الإشراق يتبع هذا الطريق حينما يعرض بصفة خاصة لمشكلة العلاقة الوجودية بين (وحدات النور) و(وحدات الظلام)؛ فيستعمل الرمز ليتهرب من مواجهة الثنائية الفلسفية التي تظهر بصورة واضحة في ثنايا مذهبه، ولكننا سنرى أن أتباعه يقدمون النزعة الصوفية العميقة على التوافق المذهبي والانسجام الفكري"<sup>(١)</sup>.

ومن قبيل الإيغال في استعمال الرمز وأن الصوفية يقولون ما لا يفهمه أهل زمانهم قول الحلاج قُبِيلَ صَلْبِهِ: "... اللهم إني المتجلى عن كل جهة، المتخلى من كل جهة [أي المنزّه عن الجهة والمكان] بحق قيامك بحقي، وبحق قيامي بحقك، وقيامي بحقك يخالف قيامك بحقي؛ فإن قيامي بحقك ناسوتية [أي جُسمانية فانية]، وقيامك بحقي لاهوتية [أي رُوحانية خالدة....]، إلى أن يقول: ".... أن ترزقني شُكْرَ هذه النعمة التي أنعمت بها عليّ حيث غيّبت أغياري عما كشفت لي من مطالع وجهك، وحرمت على غيري ما أبحث لي من النظر في مكنونات سرّك، وهؤلاء عبادك اجتمعوا لقتلي لدينك وتقرّباً إليك فاغفر لهم، فإنك لو كشفت لهم ما كشفت لي لما فعلوا ما فعلوا، ولو سترت عني ما سترت عنهم لما ابتليت بما ابتليت، فلك الحمد فيما تفعل، ولك الحمد فيما تريد"<sup>(٢)</sup>.

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ٢٥.

(٢) أخبار الحلاج: ١٠.

وقوله وهو في مسجد: "لو أُلقي ممّا في قلبي ذرّة على جبال الأرض لذابت،  
واني لو كنت يوم القيامة في النار لأحرقت النار، ولو دخلت الجنة لأنهدم  
بنيانها"<sup>(١)</sup>.

وفي الحاشية تعليقة للمصحح والمُعلّق مفادها ما يأتي:  
"إِنَّ الْخَضِرَ - (عليه السلام) - عَبَّرَ عَلَى الْحَلَّاجِ وَهُوَ مَصْلُوبٌ، فَقَالَ لَهُ الْحَلَّاجُ:  
هَذَا جَزَاءُ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ؟ فَقَالَ الْخَضِرُ: نَحْنُ كَتَمْنَا فَسْلِمْنَا، وَأَنْتَ بُحْتَ فُمْتُ، يَا  
حَلَّاجُ كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟ قَالَ: أَصْبَحْتُ لَوْ طَارَتْ شَرَارَةٌ لِأَحْرَقْتُ مَالِكًا [خازن النار]  
وناره"<sup>(٢)</sup>.

وكان الحلاج من أكثر الصوفية جَهْرًا بما يعتقد ولذلك لقي من العذاب  
والعقاب ما لقيه، حتى أنه أقرّ بكُفْرِهِ الظاهر، فقال مخاطبًا أحد مريديه: "يا بُنَيَّ  
إِنْ بَعْضُ النَّاسِ يَشْهَدُونَ عَلَيَّ بِالْكَفْرِ، وَبَعْضُهُمْ يَشْهَدُونَ عَلَيَّ بِالْوَلَايَةِ، وَالَّذِينَ  
يَشْهَدُونَ عَلَيَّ بِالْكَفْرِ أَحَبُّ إِلَيَّ وَإِلَى اللَّهِ مِنَ الَّذِينَ يُقَرِّونَ لِي بِالْوَلَايَةِ، فَقُلْتُ يَا  
شَيْخُ: وَلِمَ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: لِأَنَّ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ لِي بِالْوَلَايَةِ مِنْ حُسْنِ ظَنِّهِمْ بِي، وَالَّذِينَ  
يَشْهَدُونَ عَلَيَّ بِالْكَفْرِ تَعْصَبًا لِدِينِهِمْ، وَمَنْ تَعْصَبَ لِدِينِهِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ مِمَّنْ أَحْسَنَ  
الظَّنَّ بِأَحَدٍ"<sup>(٣)</sup>.

---

(١) أخبار الحلاج: ٢٠.

(٢) أخبار الحلاج: ٢٠.

(٣) شطحات الصوفية: ١٣.



ونستنتج مما تقدم ذكره ما يأتي:

١- إنَّ استعمال الرمز والإشارة لدى الصوفية للتعبير عن أفكارهم سمة من سمات الإلغاز المتعمد للإبقاء على أسرارهم وفقاً لما قيل: (المضنون على غير أهله).

٢- قد يكون السبب هو عدم التضارب بين ظاهر الشرع وباطنه على حدّ زعمهم إجراءً للمأثور عن الحديث النبوي الشريف بما معناه (نحن معاشر الأنبياء أمّرنا أن نُكَلِّمُ النَّاسَ على قَدْرِ عقولهم).

٣- وقد يكون السبب أيضاً أنهم وجدوا الألفاظ من حيث دلالاتها المتعارف عليها لا تفي بالتعبير عن أفكارهم وإيصالها إلى من يريدون إيصالها إليهم.

٤- ولكنني أرجح أن السبب الرئيس في هذا الموضوع هو إخفاء ما لديهم من الأسرار لعدم تعرضهم للعقاب الاجتماعي والديني، ولذلك توجهوا نحو الرمز والإشارة.

٥- إنَّ القرنين الخامس والسادس الهجريين شهدا تحولاً فكرياً وثقافياً كبيراً بظهور الحركات الباطنية ولاسيما الإسماعيلية، ودعوتها الجديدة بريادة (حسن الصباح) يؤيدها في ذلك ثقافياً وبنوياً قيام الدولة الفاطمية في شمال إفريقيا ومصر وامتدادها إلى المشرق، وخوف السلطة الرسمية الحاكمة السُنيّة المذهب الأشعرية الأصول على نفوذها السياسي والديني، وربما خوف السلاطين في أرجاء العالم الإسلامي الشرقي من فقد ملكهم بعد ضعف الدولة العباسية واتباع الخليفة العباسي اتباعاً رمزياً لأنه يمثل السلطة الرسمية الشرعية على حدّ زعمهم، وخوف الخليفة العباسي نفسه الذي لم يبق له من

النفوذ في الولايات الإسلامية ولاسيما الشرقية في بلاد فارس وآسيا الوسطى  
سوى الخطبة باسمه على المنابر في صلاة الجمعة وغيرها.  
ولذلك نجد أن السلطة الحاكمة الاسمية والرسمية تكلف أبا حامد الغزالي  
الطوسي بالردّ على الباطنية ومذهبهم التعليمي المستند إلى قولهم: (لا بد من مُعلّم  
وأن يكون المُعلّم معصوماً)، وقد أقرّ بذلك الغزالي نفسه في كتابه (المنقذ من  
الضلال)<sup>(١)</sup>، إذ قال: "... وكان قد نبغت نابغة التعليمية وشاع بين الخلق تحدّثهم  
بمعرفة معنى الأمور من جهة (الإمام المعصوم القائم بالحق)، فعنّ لي أن أبحث  
في مقالاتهم لأطلع على ما في كِنانتهم، ثم اتفق أن ورد عليّ أمر جازم من  
(حضرة الخلافة) بتصنيف كتاب يكشف عن حقيقة مذهبهم فلم يسعني مُدافعتُه،  
وصار ذلك مُستحثاً من خارج ضميمة للبائع الأصلي من الباطن".

إنّ فلسفة الإشراق فلسفة تستمد أفكارها من مزيج من الثقافات أساسها القرآن  
الكريم والثقافة الإسلامية. وهذا المزيج عبارة عن الثقافات التي كانت شائعة في  
القرنين الخامس والسادس الهجريين المتمثلة بالفلسفة (الهلينستية) وهي الفلسفة  
اليونانية المختلطة بعناصر شرقية فيما عرف بـ (الأفلاطونية الحديثة)  
و (الغنوصية) والثقافات الفارسية القديمة كالزردشتية والمانوية في العصر  
المسيحي وما كان يُدرّس في المدارس الفكرية السريانية والساسانية (كالرها  
ونصيبين وجندي سابور) قبل الفتح العربي الإسلامي لبلاد فارس والشرق العربي  
وبعض بلدان آسيا الوسطى، "وكان الشرق الأوسط موئلاً للمدارس التي  
اصطُرعت فيها المسيحية مع الوثنية في الفكر والعقيدة حيث كان يُدرّس هذا

---

(١) ص: ٢٨.

المزيج في مراكز الدراسات السريانية والساسانية"<sup>(١)</sup>، وكان السهروردي على سبيل المثال خير من يمثل المزيج الثقافي المذكور آنفًا، ويبدو أنه درس كتب أرسطو دراسة عميقة وتبين ذلك بجلاء في مؤلفيه (المطارحات) و(التلوينات)<sup>(٢)</sup>.

ولنظرية الإشراف أصل عند أرسطو كما اعتقد الفلاسفة المسلمون، واعتمد جُلهم على كتاب (إثولوجيا)<sup>(٣)</sup>، المنحول لأرسطو، فقد ورد في هذا الكتاب ما يُستدل به على فلسفة الإشراف، وهذا النص واضح الدلالة على أن صاحبه يذهب مذهب الإشراف في تحصيل المعرفة، إذ ورد فيه على لسان أرسطو ما يأتي: "...إني ربما خلوتُ بنفسي وخلعتُ بدني جانبًا، وصرتُ كأنني جوهر مُجَرَّد بلا بدنٍ، فأكون داخلاً في ذاتي، راجعاً إليها، خارجاً من سائر الأشياء، فأكون العِلْمَ والعالم والمعلوم جميعاً، فأرى في ذاتي من الحُسن والبهاء والضياء ما أبقى له متعجباً مبهوتاً، فأعلم أنني جزء من جزء العالم الشريف الفاضل الإلهي، ذو حياة فعّالة، فلما أيقنْتُ ذلك ترقّيتُ بذاتي من ذلك العالم إلى العالم الإلهي فصرتُ كأنني... واقف في ذلك الموقف الشريف الإلهي، فأرى هناك من النور والبهاء ما لا تقدر الألسن على صفته، ولا تعيه الأسماع، فإذا استغرقني ذلك النور والبهاء أبقى متعجباً كيف أنني انحدرت من ذلك الموضع الشامخ الإلهي، وصرتُ في موضع الفكرة ثم إلى العالم الإلهي حتى صرتُ في موضع البهاء والنور الذي هو علّة

---

(١) أصول الفلسفة الإشرافية: ٢٥.

(٢) ينظر: أصول الفلسفة الإشرافية: ١٦١.

(٣) كتاب (إثولوجيا) أي (الأخلاق) من الكتب المنحولة لأرسطو، تُرجم إلى العربية مع كتب أخرى منحولة لأرسطو أيضاً كشروح الإسكندر الأفروديسي لكتب أرسطو، وقد ترجم ابن ناعمة الجُمصي (ت ٨٣٥م) كتاب إثولوجيا إلى العربية. ينظر: أصول الفلسفة الإشرافية: ١٢٧،

كل نور وبهاء، ومن العجب أنني كيف رأيت نفسي ممتلئة نوراً وهي في البدن كهيئتها وهي غير خارجة منه" (١).

وتعرض هذا النص والكتاب جملة إلى شكوك الباحثين على الرغم من أن الفلاسفة المسلمين ولاسيما ابن سينا والإشراقيين قد نسبوه إلى أرسطو خلافاً لما عرف عن المعلم الأول من منهج عقلي ومنطقي واستدلالي.

وتنوعت مصادر الفلسفة الإشراقية من مزيج من المذهب الأفلاطوني الحديث وأفكار أفلوطين وبخاصة في التربية الروحية والتصوف وما يمكن أن يطلق عليه (الأرسطية المتأخرة) والرواقية، يضاف إلى ذلك كله "السحر والتنجيم والأساطير وكل ما عرف عن الشرق من تراث روحي" (٢).

وكان الفلاسفة المسلمون في أيام ابن سينا وغيره إلى أيام السهروردي من الإشراقيين ومن تلاهم أميل إلى المدرسة المشائية، ولكن بطابعها الإسلامي والشرقي، فنشأ ما أطلق عليه (المشائية الإسلامية)، ويقصد بها "مذاهب فلاسفة المسلمين كالفارابي وابن سينا الذين خلطوا الأرسطية بالأفلاطونية المحدثة، وأخرجوا من هذا الخلط نظريات اعتقدوا أنها تتماشى بحسب قواعد المعلم الأول (أرسطو)، ولم يفطنوا إلى أنها أفلاطونية مُحدثة في الجوهر مشائية في العَرَض" (٣).

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ١٠٨.

(٢) أصول الفلسفة الإشراقية: ٧٢.

(٣) أصول الفلسفة الإشراقية: حاشية ص ٣٤.

وتأثرت الإشراقية على نحو غير مباشر بفلسفة أفلوطين التصوفية الذي استقى من معين التراث الثقافي الفارسي القديم؛ فكانت "منطقة ظهور الأفلاطونية المحدثة منطقة تلاقت فيها مختلف الثقافات"<sup>(١)</sup>، وجرى الحديث عند المعنيين من المستشرقين بالفكر الصوفي الإسلامي عن مدى تأثره بالأصول الأجنبية؛ فالمصطلح (Sufism) يدل على شيوع التوجه الصوفي قديماً عند اليونان، ومدرسة الإسكندرية الفلسفية، وعند الفلاسفة المدرسين النصاري. ويبقى السؤال: هل أخذ المسلمون أصول التصوف من غيرهم؟ وكان جواب النخبة من المستشرقين النفي، إذ "لا يمكن التمسك بالافتراضات التي تذهب إلى اقتباس المسلمين التصوف من أصول أجنبية، فمنذ بداية الإسلام أحسّ نفر من المؤمنين المتحمسين بالدافع إلى التأمل في القرآن الكريم عن طريق المداومة على تلاوته، - أو التعمق في روحه - إذا صحّ التعبير"<sup>(٢)</sup>.

ويبقى الإسلام عقيدة والقرآن الكريم كتاباً مقدساً والأحاديث النبوية الشريفة وتراث أهل بيت النبوة الكرام والصالح من السلف هي أهم المصادر التي استقى منها المتصوفة والإشراقيون أفكارهم، وتأولوا ما ورد فيها تأويلاً صوفياً وإشراقياً<sup>(٣)</sup>، خدمة لأغراضهم واعتمدوا في ذلك كله على (الاستنباط) أي النظر في الباطن وليس في الظاهر. وأهم آية استمد منها الإشراقيون فلسفتهم هي آية النور في سورة النور، وسنأتي على ذكرها في موضعها.

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ٧٣.

(٢) جماعة من المستشرقين: تراث الإسلام: ٢ / ٢٢٧.

(٣) ينظر: أصول الفلسفة الإشراقية: ٧٨.

ومما لا ريب فيه أن الفلسفة الإشراقية لها صلة وطيدة بمذهب ابن سينا والتشيع، ويعرف عن ابن سينا أنه كان على مذهب الإسماعيلية، وهو مذهب ينظر إلى المباني الإسلامية ونصوص القرآن الكريم وأحاديث النبي (ﷺ) وأهل بيته وبعض الصحابة الذين عرف عنهم الزهد نظرة باطنية تأويلية. قال محمد علي أبو ريان في مقدمة كتاب (أصول الفلسفة الإشراقية عند شهاب الدين السهروردي): "إنَّ الإشراقية تمثل المرحلة الحاسمة أو النتيجة المنطقية لتطور مذهب ابن سينا الحقيقي، وبالإضافة إلى ذلك فإن اتصال الإشراق بالتشيع جعل دراسة الفكر الإشراقي ذا أهمية بالغة"<sup>(١)</sup>.

ونستنتج من هذا النص ما يأتي:

- ١- قيل في بعض المصادر إنَّ السهروردي كان شافعي المذهب، وهذه الإشارة تفيد أنه كان متشيعاً يكتُم تشيعه، أو على صلة بالتشيع.
- ٢- ويستدل من سبب قتله في حلب بأمر من صلاح الدين لابنه أنه كان يميل إلى التشيع، والمعروف عن صلاح الدين للباحث المحقق أنه كان متعصباً على التشيع، ولا سيما الإسماعيلي منه، ولذلك اغتتم فرصة ضعف الخلافة الفاطمية ودخل القاهرة ووضع في الشيعة الإسماعيلية وخيرهم بين القتل أو العدول إلى المذهب الشافعي الذي كان يعتنقه، ثم أنه أعاد سُنة معاوية القبيحة بسبِّ علي (عليه السلام) على المنابر وخطب الجمعة، يضاف إلى ذلك ما يستدل من أفعاله وبتأييد من بعض المصادر الأجنبية، ومنها وثائق بريطانية قديمة أنه كان على صلة خفية باليهود، إذ وعد باستقبال عشرات الحاخامات من بلدان أوروبا في فلسطين، وهو دليل على أنه كان ذا شُبْهة يهودية يكتُم

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ٦.

دينه كـ(الدُّونمة) الأتراك الذين ظهروا في أواخر الدولة العثمانية، يضاف إلى ذلك منبته في (تكريت) التي كانت مؤثلاً ومركزاً لليهود في ذلك العصر. ومن الأدلة على تأثر الإشرافية ولاسيما عند السهروردي بالمشائية أنه تلقى العلم في مراغة عن مجد الدين الجيلي، وكان من المتكلمين الذين تأثروا بالمشائية وهم أتباع الفلسفة الأرسطية بعد ما طرأ عليها من تغيير عند الفلاسفة المسلمين<sup>(١)</sup>.

وفي رسالة حي بن يقظان نصوص تشير بوضوح إلى النزعة الإشرافية القائمة على الفيض عند ابن طفيل؛ فقد قسم المعرفة على قسمين: معرفة حُدسية، ومعرفة نظرية، أي "معرفة مبنية على الكشف والإلهام كالتي عند الصوفية، ومعرفة مبنية على المنطق كالتي عند العلماء. أمّا الأولى فيمكن الوصول إليها بريضة النفس فتتكشف بها الحقائق كأنها نور واضح لذيد يومض إليه حيناً ثم يخبو حيناً، وكلما أمعن الإنسان في الرياضة تجلت له المعارف"<sup>(٢)</sup>.

وعبر ابن طفيل عن (المشاهد المحضة) عن طريق (الذات البريئة عن المادة) بقوله: ".... إنه بعد الاستغراق المحض والفناء التام وحقيقة الوصول شاهد الفلك الأعلى الذي لا جسم له، ورأى ذاتاً بريئة عن المادة ليست هي ذات الواحد الحق، ولا هي نفس الفلك، ولا هي غيرهما، وكأنها صورة الشمس التي تظهر في مرآة من المرآئي الصقيلة، فإنها ليست هي الشمس ولا المرآة ولا هي غيرهما"<sup>(٣)</sup>.

---

(١) أصول الفلسفة الإسلامية: ١٢.

(٢) حي بن يقظان: ٢٠ (تعليق المحقق).

(٣) حي بن يقظان: ١٠٩.

وأظهر الفارابي وابن سينا والسهروردي توافقًا في مفهوم (المعرفة) لديهم على أنها نتيجة للرياضات الروحية، أي عن طريق الفيض الربّاني؛ فالمعرفة الإنسانية تقوم "على إشراق العقل الفعّال أو ربّ النوع الإنساني على النّفس الإنسانية، أي إنّ هذه المذاهب تتفق على ذلك الاتجاه الصوفي الذي يتمثل في رياضة النفس ومجاهدتها، ثم إنها (أي المذاهب) تربط مراتب المجاهدة الصوفية بمراتب المعرفة الإشرافية"<sup>(١)</sup>.

وينبغي التوقف عند (أفلوطين) وفلسفته عند استقراء الأصول الأجنبية للفلسفة الإشرافية، فهو أهم رافد أجنبي للفكر الإشرافي ونظرية الفيض عند مفكري المسلمين، ولا سيما ابن سينا والسهروردي ومن جاء بعدهم. "ولد أفلوطين (٢٠٥م - ٢٧٠م) في مدينة (أسيوط)، وتعلّم في مدرسة الإسكندرية، ثم قصد الهند وفارس حيث ارتشف ينابيع الصوفية الهندية، ودرس تعاليم بوذا وعقائد البراهمة، إلى أن عاد إلى الإسكندرية ليُبشّر بنظريته التي اتجهت إلى التعرف على ما وراء الطبيعة ومُنشئ الكون.... وقد عكف تلميذه فورفوريس (Porphyry) على تفسير فلسفته، ونشرها في المؤلّف المعروف باسم التاسوعات (Enneads)<sup>(٢)</sup>، ويمكن اختصار فلسفة (أفلوطين) وعلاقتها بالأفلاطونية الحديثة في الملاحظ الآتية<sup>(٣)</sup>:

١ - "الكون في رأيه صادر عن مُنشئٍ أزليٍّ دائم لا يُدركه البَصَرُ ولا يُحيط به الفكر، ولا يبلغ كُنْهه الفهم".

---

(١) أصول الفلسفة الإشرافية: ٩٧.

(٢) المعجم الموسوعي للمصطلحات الثقافية: ٣٢٣.

(٣) ينظر: المعجم الموسوعي للمصطلحات الثقافية: ٣٢٣.



٢- "الأرواح شُعب لروح واحدة تتصل بمُنشئ الكون من خلال العقل".  
٣- "إنَّ العالم في تدبيره وتكوينه خاضع لمُنشئ الأشياء الذي هو ليس بجوهر ولا عَرَضٍ وليس فِكْرًا ولا إرادة كَفِكرنا وإِرادتنا يفيض على كل شيء بنعمة الوجود".

٤- نظرية الفَيْض: "ومن هنا كانت نظريته المعروفة بنظرية (الفَيْض الإلهي) التي تُفسّر الخَلْق بأن الله هو مصدر كل هذه المخلوقات، وعنه جاءت، وأن الإنسان لا يبلغ درجة الكمال إلّا إذا خلص من الجسدية واندمج مع الذات العليا".

٥- "هذا الواحد الأحد هو العقل الإلهي، كانت عنه النُفس الكونية أو الكلية التي كانت عنها أنفس جزئية وحسيّات قابلة للتشكّل؛ فالنفس ذات نزعتين نَزعة (عُليا) موصوفة بالفكر الرباني، ونزعة (دنيا) تتمثل في الماديات، إذ جوهر الأفلاطونية الحديثة<sup>(١)</sup>، هو الإيمان بواحد أحد، وعنه يفيض كل شيء".

وللأفلاطونية الحديثة تأثير واضح في الفلسفة الإسلامية والتصوف والإشراق خاصة، وينبغي الإشارة إلى الملاحظ الآتية:

١- استمد الفلاسفة المسلمون علومهم الفلسفية من أرسطو عن طريق شُراح الأفلاطونية الحديثة، و"كان المذهب الذي غلب عليهم هو مذهب أفلوطين وتلميذه (فورفوروس = فورفوريس)، وقد نظروا بصفة عامة إلى أفلاطون بعَيْن شُراحه الأفلاطونيين المحدثين".

---

<sup>(١)</sup> (الأفلاطونية الحديثة) أو (الجديدة) أو (الأفلاطونية المُحدثة) Neoplatonism تطلق من حيث المصطلح الفلسفي للتقريب بين فلسفة = أفلاطون وفلسفة أفلوطين (Plotinus)، أي هي مزيج من الفلسفتين معًا، وأساسها الإيمان بالله الواحد الأحد الذي يفيض الوجود على كل موجود. ينظر: المعجم الموسوعي للمصطلحات الثقافية: ٣٢٣.

٢- "ولما كانت الأفلاطونية الحديثة تُعدّ تفسيرًا جديدًا لأفلاطون فإن هناك مَنْ يرى أن (إلهيات) أرسطو التي افترض فيها أن أرسطو قد غدا أفلاطونيًّا في شيخوخته كانت ذات تأثير عميق في الفلسفة الإسلامية".

٣- "تأثر السهروردي .... والإشراقيون بصفة عامة بالنواحي الصوفية للأفلاطونية، أو بمعنى آخر بالأفلاطونية الحديثة، وجعلوا أفلاطون (الصوفي) أهم حُجّة في الفلسفة".

وكان أفلوطين ينزع في فلسفته الصوفية النزعة الشمولية التي لا تقتصر على دين معين أو عقيدة معينة، وإنما أراد أن يكون تصوفه مختصًّا بفلسفته ولا ينظر إليه من خلال دين أو عقيدة.

قال (ولتر): "... أفلوطين كان برهانا حيًّا على أن التصوف ليس ظاهرة دينية بالمعنى التقليدي، ولا يجب أن يظهر داخل نسق ديني معين كالمتسيحية أو الهندوسية أو البوذية أو الإسلام. النسق العالمي الذي وجده أفلوطين مناسبًا لتصوفه هو نوع من أنواع وحدة الوجود"<sup>(١)</sup>، ووحدة الوجود عنده نابعة من فكرة (الفيض الإلهي)؛ فالوجود في نظر أفلوطين واحد، و"يصدر العالم عن الواحد صدور النور عن الشمس، أو الحرارة عن النار، أو العرف عن الزهر، إنه ينبع تفيض عنه الأنهار، وهو لا ينقص ولا يفيض"<sup>(٢)</sup>.

والفيض عند أفلوطين ضرورة لأنه يتصل بالوجود، وهو قديم أزلي تراتبي، وينتج عنه كل أنواع الموجودات العقلية والروحية والمادية، إذ "يفيض العقل عن الواحد كما يفيض النور عن الشمس فيضًا ضروريًّا أزليًّا دون أن يتحرك الواحد،

---

(١) تعاليم الصوفيين: ١٨٢.

(٢) أصول الفلسفة العربية: ١٠١.

وهكذا تفيض النفس عن العقل، والمادة عن النفس. ضرورة الفيض ناتجة عن كمال العلة، والقِدَم ناتج عن هذه الضرورة<sup>(١)</sup>.

ويمكن بذلك توضيح الخطوط الكبرى لهذه النظرية لدى أفلوطين في النقاط الآتية<sup>(٢)</sup>:

- ١- الله أصل الوجود، وهو واحد تامّ، خَيْرٌ مَحْض، عِلَّةٌ أُولَى، خالق ولكنه لم يُخلَق في زمان، ولا هو قبل معلولاته بزمان.
- ٢- فاض العقل عن الله، لأنه (عَبْدٌ) - تامّ لا لصفة أخرى؛ "فالفاعل التامّ هو الذي يفعل فعله ب(أنّه)<sup>(٣)</sup> فقط، لا بصفة غير ذاته".

---

(١) أصول الفلسفة العربية: ١٠٢.

(٢) ينظر: أصول الفلسفة العربية: ١٠٧.

(٣) (الأنية = نسبة إلى أني)، وفي الفارسية (ann- Īyyat): الوجود، وتجمع على (الأنيات)، وفي كتاب (دانشنامه علّائي) لابن سينا: "تطلق كلمة (الأنية) على الوجود، وتطلق الماهية على الآخر وأنية الآخر". ينظر: معين: ٣٣٨. وللأنية تعريفات عديدة، منها ما يأتي:

- الأنية (thatness- whatness): "الأشياء العقلية... أنيات خفية لأنها مبتدعة من الأنية الأولى بغير توسط... الأشياء الخفية: أنيات دائرة لأنها رسوم الأنيات الخفية ومثالها... أنيات المعرفة دليل على أنية الغاية" عبد المسيح بن عبد الله بن ناعمة الحمصي في ترجمته لكتاب (أرسطو) المنحول إليه والمعنون بـ(الإثولوجيا). وابن ناعمة هذا كان من جملة من ترجم كتب الفلسفة وغيرها إلى العربية في العصر العباسي، وقد توفي في سنة (٨٣٥م). ويطلق مصطلح إثولوجيا (Ethology) على علم الأخلاق والسلوك، وهو فرع من المعرفة التي تتعامل مع الشخصيات الإنمائية وتكوينها وتطورها). ومن التعريفات بالأنية:

١- الكندي في كتاب (رسائل الكندي الفلسفية): "الله هو الأنية الحق"، وكذلك الفارابي في كتابه (تلخيص نواميس أفلاطون).

٢- الرازي في كتاب (رسائل أبي بكر الرازي): إنّ للنفس أنيةً وذاتاً ما.

٣- ابن رشد في كتابه (تهافت التهافت): "الأنية هي معنى ذهني... الأنية هي كون الشيء موجوداً".

٤- السهروردي في كتابه (حكمة الإشراق): "مبدأ الأنيات كلها" أنية حيّة درّاسة... أنيات قدسية فعّالة".

٥- صدر الدين الشيرازي في كتاب (رسائل ملاً صدرا): "الأنيات الوجودية... الأنية الإلهية... الأنيات العقلية". انظر: وازّه نامه فلسفي: ١٢، ١٣.

٣- فاضت النَّفسُ الكُلِّيَّةُ عن الباري بتوسط العقل، وبتوسط هذه النفس فاضت الطبيعة وما فيها من الأشياء.

٤- النفس لا تهبط بأسرها إلى هذا العالم الحسّي، بل هي متصلة بالأجسام سفلاً، وبالعقل علوّاً، إنها في كل مكان، وليست في المكان. في النبات جزء من النفس ومثله في الحيوان والإنسان، وفي الشمس والقمر والكواكب، والكواكب ترى الله، "إنها ترى العالم العقلي، وتحسّ الباري دائماً؛ فما دامت ترى ذلك العالم فليس تحتاج إلى ذكر، لأنه بين يديها تراه عياناً ولا يغيب عنها".

وبين (الفيض) و(الخلق) تداخل في المعنى يصعب تحديدهما على نحو دقيق، أو تحديد الاختلاف بينهما، و"جوهر الأمر هو أن العالم بعد أن خُلِقَ صار مختلفاً تماماً عن الإله من منظور العقل التوحيدي الغربي، وله وجوده الذاتي المستقل؛ فالله والعالم وجودان منفصلان، ولا يصير الإله عالماً، ولا يصير أي شيء في العالم إلهاً، ولا معنى للقول إنّ العالم شكل من أشكال الإله، أو شكل اتخذه الإله وتتكرّر به أو حتى حوّل نفسه إلى شيء آخر، ولكن هذا هو بالتحديد العالم طبقاً لنظرية الفيوض. لقد حوّل الله نفسه إلى العالم، ووفقاً لذلك ليس العالم مختلفاً عن الله، بل هو من الجوهر ذاته ولكن في قالب آخر. ويطلق على هذا الرأي (وحدة الوجود)، ويمكن أن يُسمّى نظرية (الخلق بالتوحيد)"<sup>(١)</sup>.

ومثل هذا التفسير يمكن أن يفهم منه أنه تفسير للفيض ووحدة الوجود عند أفلوطين والعقل التوحيدي الغربي عند بعض الباحثين، ولا يدل بالضرورة على صحة الاستنتاج؛ فالفيض في فلسفة أفلوطين واضح المعنى كما سبقت الإشارة

---

(١) تعاليم الصوفيين: ١٨٣، ١٨٤.

إليه، و(وحدة الوجود) نتيجة من نتائج هذا الفيض، وما تأثر به المتصوفة المسلمون والإشراقيون هو هذا الفهم وليس تعدد (الوجودات) وتناقضها وتحولها من شكل إلى آخر، وهنا يجب التنبيه على ذلك.

وأما أفلوطين فقد تصور الإله لا كما تصورته الأديان السماوية؛ فهو يرى "أن الواحد هو المصدر الأسمى للكون، الواحد هو وحدة نقية تخلو من أي تعددية، وغير متمايز كلياً، إنه الوحدة غير المتميزة للتصوف... ويرى أن علاقة الواحد بالكون تختلف تماماً عن علاقة الإله بالكون كما تصورتها الأديان التوحيدية... في المسيحية واليهودية والإسلام، الإله هو الذي خلق الكون، ولكن بالنسبة إلى أفلوطين يعتبر الإله فيضاً أو تجلياً أو سلسلة من الفيوضات والتجليات"<sup>(١)</sup>.

---

(١) تعاليم الصوفيين: ١٨٣.

آفاق في فلسفة الاشراف عند شهاب الدين السهروردي .....

## المبحث الثالث

### فلسفة الإشراق عند السهروردي

إنَّ أول ما يلفت نظر الباحث في (فلسفة الإشراق) أو (المذهب الإشراقي) - سَمَّه ما شئت - تأثره الواضح والعميق بالأفكار الصوفية لدى المتصوفة المسلمين.

وهذا من نافلة القول، إذ إنَّ السهروردي كان صوفيًّا قبل أن يصل إلى أطروحته الإشراقية، وبعبارة أخرى يمكن القول: إنَّ السهروردي بدأ صوفيًّا وانتهى إشراقيًّا، وهذا يعني أن الإشراق أو فكرة الإشراق وليد التصوف الإسلامي أساسًا قبل أن يتأثر بالثقافات الأجنبية.

وتأثر السهروردي بتيّار رُوحِي فيّاض مثله قبله رموز من متصوفة المسلمين كالبسطامي والحلاج وذو النون المصري، "فقد كوّن هذا التيار الجاب الصوفي الذي يرتكز عليه المذهب الإشراقي، وقد تأثر السهروردي على وجه الخصوص بأبي طالب المكي في كتابه (قُوت القلوب) وذلك من حيث المراتب الصوفية في الطريق الصوفي"<sup>(١)</sup>.

وليس من المستبعد أن يكون السهروردي قد تأثر ببعض الأفكار الزرادشتية لا تناقض جوهر العقيدة الإسلامية، لأن من المعروف أنه كان ينتمي إلى أرومة فارسية، ونشأ في بادئ أمره في بلاد فارس، يضاف إلى ذلك أن الزرادشتية كانت في أصل وضعها ديانة توحيدية تؤمن بالله الواحد الأحد المنزه عن أي تشبيه بخلقه، وهو الإله الذي لا يعرف كُنْه حقيقته إلّا هو، ليس له حَدٌّ... يحده ولا

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ٨٢.

زمان يستغرقه، ولا مكان يحويه، ثم تعرضت بعد حين من الزمان بعد وفاة زرادشت إلى التحريف فانقلبت إلى (الثنوية) المجوسية التي تؤمن بالهين، أحدهما إله الخير وهو (أهورامزدا)، وإله الشر وهو (أهرمين)؛ فهو يفرق بين الزرادشتية الأصلية والمجوسية المخرّفة، ويظهر ذلك بيّناً في كلامه على التصوف إذ قال: "كانت هناك جماعة يستترشدون (الحق)، وكانوا حكماء علماء لم يتشبّهوا بالمجوس، ولم يتبعوا طريقهم، أحيينا حكمتهم النورانية الشريفة المتأثرة بأفلاطون والذين من قبله في كتابنا الموسوم بـ(حكمة الإشراق)"<sup>(١)</sup>.

وتأثر السهروردي بآراء الفارابي وابن سينا على الرغم من نقده لبعض أفكارهما، وتابع "الاتجاه الأفلاطوني الحديث الإسلامي في نواح كثيرة من مذهبه، على الرغم من أنه ينتقد بعض نواحي المنطق والفيزيكا عند المشائين الإسلاميين، غير أنه يشايعهم في كثير من آرائهم"<sup>(٢)</sup>، ولا يخفى على الباحث أن الفارابي وابن سينا وأغلب الفلاسفة المسلمين اتخذوا من الأفلاطونية الحديثة والمشائية (المعتدلة) منهجاً أساسياً في أطروحاتهم الفلسفية.

وأقر السهروردي أن المدرسة الإشراقية التي وضع أسس قواعدها وأصولها قد أخذت ما رآته مناسباً للفكر الإشراقي الإسلامي من ينابيع فارسية ويونانية ومصرية قديمة وبابلية وهندية"<sup>(٣)</sup>، ولذلك قال (هنري كوربن) معلقاً على أصول فلسفة السهروردي الإشراقية: "إنّ الشرح الكامل لإنتاج السهروردي في مجموعة لا يفترض معرفة المؤلفات اليونانية فحسب وكيفية انتقالها إلى العرب عن طريق

---

(١) معين: ٤٤١٩، ٤٤٢٠.

(٢) أصول الفلسفة الإشراقية: ٢٨.

(٣) ينظر: أصول الفلسفة الإشراقية: ٣٤.



الترجمات السريانية بل وأيضًا يفترض معرفة الأدب الأبستائي [الأوستائي] عامة، والأدب الفهلوي [البهلوي] المتأخر. ومثل هذا الشرح أو التحليل يجب عليه أيضًا أن يحسب حسابًا لما نعرفه عن اللاهوت و(الليتورجيا) الفلكية عند الصابئة... ويجب علينا أخيرًا أن نحلل الفكر الفلسفي في الإسلام بعد تأثير نقد الغزالي... فإن فعلنا هذا كله فإننا تكون قد جمعنا مواد ذات أهمية كبرى<sup>(١)</sup>.

ووصف بعض الباحثين فلسفة السهروردي بأنها فلسفة (التقاطية - انتقائية) أي تجمع من هنا وهناك ما يفيدها في تقرير المبادئ والأسس، وتضع ذلك كله في بوتقة واحدة، ويظهر السهروردي كأنه جمع من هذا الشتات أصولاً واضحة المعاني والمفاهيم. قال معين في معجمه<sup>(٢)</sup>: "أحيا السهروردي فلسفة الإشراق وأوصلها إلى مراتب الكمال، وتعد فلسفة التقاطية فيها آثار من أصول فلاسفة اليونان ولا سيما أفلاطون والأفلاطونية الحديثة، وآثار من حكماء إيران القدماء تظهر في فلسفة أصول دين زرادشت على نحو واضح، وعرف مجمل هذه الفلسفة بـ(حكمة الإشراق)، وتعهدها من بعده شراح حكمة الإشراق كالشهرزوري وقطب الدين الشيرازي، وتتبع فلسفته حكماء أمثال صدر الدين الشيرازي وهادي السبزواري مؤيدين لها وموضحين".

وتعتمد أطروحته في (النور) و (الظلام) تقسيمهما من حيث (الجوهر) و(العرض) مستشهد بآيات النور في سورة النور الواردة في القرآن الكريم، وبكل آية فيها ذكر النور يمكن الاستفادة من تأويلها على ترسيخ أفكاره، وهو القائل بأصالة الماهية، ويرى أن الوجود أمر اعتباري وعقلي، وقسم الماهية التي هي

---

(١) السهروردي المقتول: ١٠٢، ١٣٠.

(٢) ص: ٤٤١٩.

الأصل، ومنها تشكل العالم على أربعة أقسام: لأن العالم إما نور وإما ظلام، وكُلٌّ من هذين الاثنين إما جوهر وإما عَرَضٌ. وأما النور فهو جوهر يشتمل على النفوس والعقول، وله مراتب أعلاها مرتبة (نور الأنوار) الذي سماه بأسماء كـ(النور المُقَدَّس) و(النور المحيط) و(النور الأعلى) و(النور الأعظم)، وهو منشأ الأنوار كلها ومبدؤها، نور الأنوار كامل ولا وجود لموجود خلفه، وبناء على ذلك فإن نور الأنوار في الواقع هو الضوء الذي لا نهاية له، والذي أُشير إليه في (الأوستا) وعُبر عنه بـ(أهورا مزدا) [الله (جَلَّالَهُ)]، وتعبير آخر فإن نور الأنوار هو (عِلَّةُ العِلل) و(مبدأ الكلِّ) و(خالق العالم)، وكل الأشياء حدثت من إشراقته، وهي تحتاج إليه.

وظهر من نور الأنوار نورٌ واحد مُجَرَّد مستقيم، وهذا النور الأول سماه السهروردي بـ(النور الأقرب) و(النور الأعظم = بَهْمَنْ)<sup>(١)</sup>، وتولد من النور الأقرب فَلَكٌ، وهو (فَلَكُ الأفلاك)، و(النور المُجَرَّد الثاني)، وتولد من هذا النور والفلك فلكٌ آخر وعلى الترتيب إلى النور التاسع وهو آخر الأفلاك. والفلك التاسع الذي هو آخر الأفلاك يشتمل على (الأرض الترابية)، ونفذ نور هذا الفلك وأشرق في قَلْبِ الإنسان ومُخِّه ويسَّر له إدراك المعقولات. وهذه الأنوار التسعة مع مصدرها والمبدأ الذي هو (نور الأنوار) هي التي سماها الفارابي وابن سينا بـ(العقول العشرة)، وهي عندهما صادرة من الفيض الإلهي، وسُمِّي آخرها بـ(العقل الفعَّال). والنور في نظر السهروردي (عَرَضٌ) للأضواء المحسوسة كنور الشمس والكواكب والنار، و(جوهر) عبارة عن أجسام، أي أشياء قابلة للإشارة إليها ومحلّ

---

(١) بهمن (bahman)، وفي البهلوية (vahuman): المعنى اللغوي للكلمة: ذو الفِطْرَةِ الحَسَنَةِ، ذو

الطَّبَعِ الحسن، ولها مدلولات ومعانٍ أخرى. انظر: معين: ٤٧٩.

الأعراض، سمّاها الشيخ بـ(البرزخ)، و(الظلمة) عَرَضُ للأشياء التي تعرض للأجسام مثل اللون والشمّ والطعم والخِفة والثقل وأمثالها، وعبر عنها الشيخ أيضًا بـ(الهيئة)"<sup>(١)</sup>.

وقال السهروردي في بيان المراد بالأجسام البرزخية: "أقول: الأجسام البرزخية لها هيئات وعوارض ظلمانية كالأشكال والألوان والروائح وغير ذلك من العوارض، ولها أيضًا خصوصيات المقادير"<sup>(٢)</sup>.

والعلوم لدى السهروردي والإشراقيين تنقسم على قسمين: دُوقية كُشفية، وبحثية نظرية كما أفاد الشهرزوري في شرحه على حكمة الإشراق، "فالقسم الأول يُعنى به معاناة المعاني والمُجرّدات مكافحة لا بفكر ونَظْم قياسي أو نَصَب تحريف حدّي أو زمني بل بأنوار إشراقية متتالية متفاوتة لسلب النَفْس عن البدن، وتتبيّن مُعلّقة تُشاهد مُجرّدها ويُشاهدُ ما فوقها مع العناية الإلهية"<sup>(٣)</sup>.

واعتمدت الفلسفة الإشراقية في تحصيل العلم والمعرفة على الكشف والذوق، ومن ثمّ الإشراق؛ فهي معرفة لدُنْية إلهية لا تتوافر إلّا بشروطها لمن تحصل له مثل هذه الملكة، وبهذا المعنى قال السهروردي في بيان فلسفته المعرفية: "أغلب نظراتي لم تكن وليدة الفكر فقط، ولكنها حصلت بتأثير الرياضة وإرشاد الذوق، ولأنها لم تكن في متناول اليد عن طريق (البرهان)، وإنما حصلت عن طريق المعاناة؛ فهي لا تزول بتشكيك مُشكك. إنّ سبيلي هو سبيل سالكي طريق الحق

---

(١) معين: ٤٤١٩.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ١٩ / ٢.

(٣) شرح حكمة الإشراق: ٢١٢ / ١.

وسبيل إمام الحكمة (أفلاطون) الذين وُفقوا لحلّ كثير من المشكلات بعون ومؤازرة من الذوق<sup>(١)</sup>.

#### - (الإشراق):

الإشراق من حيث المصطلح الصوفي والفلسفي ولاسيما مدلوله عند شهاب الدين السهروردي ليس مصطلحاً جديداً من حيث المدلول على اختلاف معانيه، وليس مصطلحاً مقتصرًا على التصوف الإسلامي كما أشرنا إلى ذلك سابقاً، ولكن المهم في هذا المبحث أن نوضح قدر الإمكان مدلول هذا المصطلح عند السهروردي، وهذا يستدعي استيعاب المصادر الأساسية لهذه الفلسفة أو لهذا المذهب الصوفي الجديد والمستجد معاً. وقد ذكرنا آراء مختلفة بهذا الخصوص غير أننا لم نقتصر على مدلوله لدى السهروردي فقط. ويرى كوربن "أن هذا المذهب يلوح أماناً كأنه مُركّب (من عناصر متباينة مُعقّدة) تجد وحدتها في الطابع الخاص لشخصيته [أي السهروردي]، حتى أن كل محاولة لإيجاد عرض شامل لفكرة تضطرنّا إلى توزيع العمل على ميادين عدّة، وأن هذه المحاولة نفسها تدعو إلى تحليل يعرف التسليم بالسِرّ المحيط بنهاية مؤسسه المحزنة"<sup>(٢)</sup>.

وما وصفه كوربن في بيان مذهب السهروردي الإشراقيّ بأنه (مُركّب من عناصر متباينة معقّدة) دليل يمكن أن نستدل به على مدى ما أحرزه شيخ المذهب من مقدرة روحانية وعلمية على جمع أشتات الأقوال والآراء وصبّها في

---

(١) معين: ٤٤١٩.

(٢) السهروردي المقتول (ضمن مجموع شخصيّات قلقة في الإسلام): ٩٥.

قالب لا ترى فيه اعوجاجًا ملحوظًا وكأنه قالب مترصّ مصبوب بعناية كبيرة متماسكة.

وفات كوربن وغيره من المستشرقين، وحتى بعض الباحثين العرب والشرقيين أن شيخ الإشراق انطلق من آية النور في سورة النور، وهي التي ألهمته لما توصل إليه، يضاف إليها التراث الفكري والثقافي للنبي الأكرم وآل بيته الأطهار مايدعو إلى توسيع مدارك الاستبطان، وإن نأت في بعض الموارد والمسائل عن جادة الصواب المنشود بإيغالها في التفسير الباطني لمعاني القرآن الكريم المتصلة بالموضوع على نحو مباشر وغير مباشر، أو تلك التي ورثها المسلمون من العلم النبوي.

ونظر بعض المستشرقين المولعين بارجاع كل شيء حادث عن قديم مستفاد، ومثال ذلك قولهم في آراء السهروردي اختصارًا كما يأتي: ".... فهو يبدأ من الله معتبرًا إياه نور الأنوار، ومن نوره تتحصل ينابيع أخرى لا حدَّ لها من النور، وهي إشعاعاته المتبادلة تتمتع بالنور الأعظم، وهناك مراتب متنوعة من الأنوار العلوية التي يربطها السهروردي بالتصور (المزدي) [أي المزدائية الزرادشتية نسبة إلى أهورامزدا اسم الجلالة في عقيدتهم] للملائكة، ثم هناك الأنوار المُدبِّرة للأنواع والأجسام، ومن بينها (النور) المُدبِّر لكل إنسان. ويوجد لكل نوع من المخلوقات والأفلاك السماوية سيد خاص به في عالم النور، وهو عقل متميز مُدبِّر لتلك الأنواع، وفي مقابل منابع النور هناك البرازخ، وهي المستقرات المظلمة. وهدف الحياة الروحية هو أن يشهد المرء للواحد الأحد، وأن يتوصل في نفسه إلى

(التوحيد)، وهو ما يتحقق آخر الأمر فيما يتوارد على نفسه من لحظات الفناء والبقاء<sup>(١)</sup>.

ويجب التنبيه على تهافت هذا النص في الملاحظ الآتية:

١- لقد نفى السهروردي صراحة اعتقاده بما يعتقده المجوس من ثنوية (النور والظلام) كما سبق ذكره، ولن ينطلق في تصويره الإشراقي من التصور (المزدي)، غير أنه استفاد من العقائد الزرادشتية صراع الخير والشر، الخير الذي يمثله الله تعالى (أهورامزدا) والشر الذي يمثله (الشیطان)، والله تعالى هو خالق كل شيء بما في ذلك خلق الشيطان، ولكن الشيطان عصى ربه واستكبر ولم يسجد لآدم فطرده الله من الجنة بعد ما نزع عنه كل أخلاق الملائكة؛ فأصبح الشيطان أداة الشر المطلق كما ورد في غير موضع من نصوص القرآن الكريم. وهذا الإمهال الإلهي كان لاختبار الإنسان في نواياه وكلامه وعمله، وهو مصداق قوله تعالى: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ [البقرة: ٣٠]؛ فالمسألة إذن مسألة قرآنية، وليس من العجيب المستغرب أن ترد في عقائد الزرادشتيين الذين ظهروا قبل الإسلام بعشرات القرون، فالمستحصل من الدراسات في نصوصهم الدينية أن (زرادشت) نبي الزرادشتيين كان من أنبياء الله تعالى الذين أرسلهم إلى بلاد فارس حتى اختلط الأمر على بعض المصادر بين النبي إبراهيم (عليه السلام) و(زرادشت)، وادعى بعضهم أن زرادشت هو إبراهيم

---

(١) تراث الإسلام: ٢/ ٢٢٨.

نفسه، وفي العقائد الإسلامية كلام على أن النبي (ﷺ) أخذ الجزية من مجوس (هَجَر) في البحرين وترى بعض المذاهب الإسلامية أنهم ضمن (أهل الكتاب) كاليهود والنصارى، وترى مذاهب أخرى أن (لهم شبهة بأهل الكتاب).  
٢- لا يوجد (لكل نوع من المخلوقات والأفلاك السماوية سيد خاص به في عالم النور)، كما ورد في النص. وهذه الفكرة زرادشتية خالصة إذ جعلوا لكل مخلوق ملائكة مُوَكَّلِينَ بهم يدبرون أمورهم؛ فالنور عند الإشرقيين منبعه (نور الأنوار)، وهو مُدَبِّرُ الأمور والشؤون كلها. ويبقى النور الطريق الأمثل لمعرفة حقائق تلك الأمور والشؤون، فالمصدر واحد، والمنبع متحد بالمصدر، ولا (سيادة) لأحد سوى لنور الأنوار.

٣- ورد في النص أن (البرازخ هي المستقرات المظلمة)، وهذا مفهوم مغالط تمامًا لما قصده السهروردي بالبرزخ كما أشرنا إلى ذلك سابقًا؛ فالبرزخ عنده عبارة عن أجسام أي أشياء قابلة للإشارة إليها ومحلّ الأعراض، والظلمة عَرَضٌ للأشياء التي تعرض للأجسام مثل الوزن والشمّ والطعم... الخ، وسماها (بـالهيئة)؛ فالعرض بهذا المفهوم صفة قابلة للزوال، وأما الجوهر فهو صفة لا تزول بزوال العرض.

٤- وما ورد في النص من (أن التوحيد لا يحصل إلّا ما يتوصل إليه بنفسه من لحظات الفناء والبقاء)، وهذا تخليط واضح لمصطلحات الشيخ والمتصوفة عمومًا؛ فالفناء والبقاء مصطلحان من مصطلحات السير والسلوك والمراتب للوصول إلى حقيقة الحقائق، وهذا لا يحصل إلّا بعد طيّ مراتب قبل الفناء إذ إنّ الفناء هو آخر مرتبة يصل إليها العبد فتفنى ذاته ببقاء الله تعالى، فيكون التوحيد غير الفناء، ولا يحصل إلّا بعد طيّ مرحلة الرياضات الروحانية بحيث

يدرك العبد عن طريق الفيض الإشرافي أن كل شيء مشهود لا يرى فيه إلا الله، سواء كان مشهودًا عقليًا أو جسمانيًا، ويراهما كلها في الله؛ بمعنى أن حقائقها اعتبارية وليست حقيقية في عالم الأنوار، وهو ما يُعبّر عنه - كما أرى - بـ(وحدة الشهود) خلافًا لمن سمّاها بـ(وحدة الوجود)، لأنها ليست حلولاً في الذات الإلهية، وإنما فناء في الذات الإلهية لدفع شُبْهة تعدد الذات وافتراقها عن الصفات.

وثمة أمر آخر وهو أن الدعوة إلى استحصّال المعرفة بتوحيد الله عند المسلمين جميعًا على مختلف مذاهبهم وطرائقهم المعتد بها إنما تحصل بجهود العبد نفسه ولا تحصل عن طريق التقليد، ولذلك منع علماء العقائد المسلمون في مواضعاتهم العقائدية الاعتقاد القائم على التقليد، إذ يجب أن يحصل اعتقاد التوحيد عن طريق البحث والنظر والاستدلال العقلي، هذا عند المتشرّعة من أصحاب المذاهب الإسلامية الكبرى، وأما عند المتصوفة والإشراقيين ومن نحا نحوهم فيحصل عن طريق الكشف الباطني المستمد من الفيض الإشرافي الإلهي. والإشراق كما افاد السهروردي نفسه يدل على معنيين: الفيض النوراني، وحكمة الشرقيين، ويعني بهم الفرس. قال: "... وعلى هذا تبتني قاعدة الشرق في النور والظلمة التي كانت طريقة حكماء الفرس"<sup>(١)</sup>، وهو لا يعني حكماء المجوس القائلين بثنوية النور والظلام.

والإشراق كما يمكن أن يفهم من بعض نصوص السهروردي "علم لا يأتي عن طريق التجريد أو تمثّل صورة الموضوع في الذهن بل هو علم لا يزيد شيئًا على الذات العارفة، هو تكشف يتحدّ فيه الموضوع بالعارف لأن الذات العارفة من نوع

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ٢١٩ / ١.



الموضوع؛ فهي نور وشعور بهذا النور، ثم إنَّ موضوع المعرفة هو الأنوار العقلية؛ فالمعرفة - إذن - لا تقوم على تجريد الصور كما يقرر المشاؤون بل هي - كما يقول الإشراقيون - معرفة تقوم على الحَدْس الذي يربط الذات العارفة بالجواهر النورانية إنَّ صعودًا، وإنَّ نزولًا. وتسمى بـ(العلم الحضورى)<sup>(١)</sup> الاتصالي (الشهودى)<sup>(٢)</sup>، فالعلم أو المعرفة عند السهروردي والإشراقيين يحصل بالإلقاء المباشر أي بالفيض النوراني، أو كما يُعبّر عنه بـ(العلم اللَّدَنِي) بخلاف ما قرره المشاؤون من حصول صورة المعلوم في الذهن.

وجمع السهروردي في مفهومه للإشراق بين الذوق والكشف وبين النور الذي عدّه المبدأ الخالص للوجود برمته. قال أبو ريان: "اشتهر السهروردي بأنه مؤسس المذهب الإشراقي، ولا يقصد بلفظ (الإشراق) هنا المدلول الشائع له فحسب من حيث أنه يعني (الذوق والكشف) بل استعمله السهروردي استعمالاً خاصاً للدلالة على مذهب يقوم على اعتبار النور المبدأ الخالص للوجود بأكمله، وعن هذا المبدأ تصدر سلسلة من الأنوار تؤلف في مجموعها الموجودات العالمية سواء النورانية منها أو الظلامية"<sup>(٣)</sup>.

وأما كيف يحصل للنفس إشراق حضوري؟ فحصوله "عندما يكون الموضوع معروضاً للنظر ، وترفع الحُجُب ويحصل للنفس إشراق حضوري على (المُبَصَّر) فتراه النفس بحضوره عندها؛ وليس عن طريق صورة صادرة عن الموضوع،

---

(١) العلم الحضورى "هو حصول العلم بالشيء بدون حصول صورته في الذهن كعلم زيد لنفسه".

التعريفات: ١٦١.

(٢) أصول الفلسفة الإشراقية: ٦٢.

(٣) أصول الفلسفة الإشراقية: ٢٣.

ومُرْتَسمة في النفس. وتفسير هذا الحضور هو أن النفس عندما تضاء جوانبها بالإشراق تدرك الموضوع الحاضر وأكثر من ذلك فإن النفس هي التي تؤسس وجود الموضوع. وإذا ربطنا العمليتين، عملية الإشراق على النفس وعملية إشراق النفس على الموضوع لتأسيس وجوده نجد أنهما فعل واحد، وأنه ليس هناك فعل مزدوج؛ فالإشراق الإدراكي عملية (وجودية) مُشَيَّدة في نفس الوقت<sup>(١)</sup>.

ويستعمل السهروردي مصطلحات لها دلالات إشراقية عند التعبير عن فكرة ما، وكثيراً ما يستعمل مصطلحي (الشرق الأكبر)، و(الشرق الأصغر) "فهو يشير في التلويحات إلى (شرق أكبر)، وهو عالم العقول، و(شرق أصغر)، وهو عالم النفوس، ثم يشير إلى (مَغْرِب الشمس) أي اتصالها بالمادة. والنفس في طريق (الإستشراق) تنتقل من عالم لآخر حتى تصل إلى (الموت الأكبر)، وفي هذه المرحلة تصل النفس إلى (جبريل) أبي النفوس الإنسانية"<sup>(٢)</sup>.

ولم يغفل السهروردي عن العلوم العقلية؛ فعقد صلة بين العلوم العقلية وحكمة الإشراق، وقيل: "تمكن شيخ الإشراق أن يذكر تفسيراً جديداً للدين جعل العلوم العقلية مُكمِّلة للعلوم القلبية ومقدمة للحكمة الذوقية والإشراق والشهود"<sup>(٣)</sup>، ولكن مثل هذا الرأي فيه تجاوز للملموس النظري عند السهروردي، فقد وردت إشارات عديدة في كتابه (حكمة الإشراق) إلى نقده الصريح، للمشائية الإسلامية وبخاصة عند فخر الدين الرازي وابن سينا، ومدار النظر عن طريق المنطق الأرسطي وأطروحات غيره من كبار الفلاسفة وما جرى عليها من تحوير وتدوير على أيدي

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ٦٢، ٦٣.

(٢) أصول الفلسفة الإشراقية: ٦٠، ٦١.

(٣) حلّ الرموز وكشف الكنوز: ١٨ (مقدمة المحقق).

الفلاسفة المسلمين للاستفادة منها في النظر العقلي كان في معرض نقده في بعض كتبه.

وفرق السهروردي في مصطلحاته بين (المُشاهدة) و(شروق الشعاع)، إذ قال: "اعلم أن لعَيْنِكَ مشاهدة وشروقَ شُعَاعٍ غير المُشاهدة؛ فإن الشعاع يقع عليها حيث هي، والمُشاهدة للشمس لا تكون إلاّ مبينة للبَصَر على مسافة بعيدة حيث كانت الشمس". ويشرح الشهرزوري هذا الكلام بقوله: "يريد أن المُشاهدة للشمس<sup>(١)</sup>، وكذا الشعاع الواقع على العين إنما هو أنها [أي الشمس] على العَيْن، وإن كانت العين لها في ذاتها نور وشعاع لو عُدّت لامتنت الرؤية أيضًا؛ فإن العين لما كان لها مشاهدة وشروق شعاعٍ عليها، فشروق الشعاع عليها غير المُشاهدة، لأن البَصَر إذا شاهد الشمس - مثلاً - وأشرق عليه شعاعها فذلك الشعاع يقع عليها حيث هي، وأما المُشاهدة فإنها لا تكون إلاّ مبينة للبصر على مسافة بعيدة حيث كانت الشمس مركوزة في فلكها، فكلما المرئي وإشراقه أقرب إلى البصر كانت المُشاهدة وإشراق الشعاع أشدّ وأتمّ، ولو كان الجَفْن نورياً أو كانت الشمس المُشاهدة في القرب مثل الجَفْن ازدادت المُشاهدة والرؤية أيضًا"<sup>(٢)</sup>. ومعنى هذا الكلام أن الشيء المرئي يطرد من حيث إشراقه ومُشاهدته مع القُرب والبُعد؛ فكلما كان قريباً زاد إشراقه ومُشاهدته.

ولكي يدفع السهروردي عنه تهمة الشُرْك والمروق عن الدين أقر صراحة بأن أصول فلسفته الإشراقية ليست قاعدة (الكفرة المجوس)، فقال: "وما ذكرته من علم الأنوار وجميع ما يبتنى عليه وغيره يساعدي عليه كل من سلك سبيل الله (ﷻ)"

(١) شرح حكمة الإشراق: ٩٧.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ٩٨ / ٢.

وهو ذوق إمام الحكمة ورئيسها (أفلاطون) صاحب الأيدي والنور، وكذا قبله من زمان والد الحكمة (هرمس) إلى زمانه من عظماء الحكماء وأساطين الحكمة مثل (انباز قلس) و(فيثا غورس) وغيرهما... وعلى هذا تبتنى قاعدة الشرق في النور والظلمة التي كانت طريقة حكماء الفرس... وهي ليست قاعدة كفر المجوس وإلحاد (ماني) وما يفضي إلى الشرك بالله تعالى<sup>(١)</sup>.

#### - النور:

ذكر السهروردي حواسّ الحيوان والإنسان بما هو متعارف عليه، وقدّم حاسة البَصَر في الإنسان على غيرها من الحواسّ، ووصفها بأنها الأشرف، وجعل حاسة اللمس للحيوان أهم من غيرها، وميّز بين (الأشرف) و(الأهم) من تلك الحواسّ، فقال: "الإنسان وغيره من الحيوانات الكاملة خُلق له حواسّ خمس: اللمس والذوق والشمّ والسمع والبصر. ومحسوسات البصر أشرف، فإنها هي الأنوار من الكواكب وغيرها، ولكن اللمس أهم للحيوان، والأهم غير الأشرف. والمسموعات ألطف من وجه آخر"<sup>(٢)</sup>، والإبصار عنده ليس بانطباع صورة المرئي في العين، وليس بخروج شيء من البصر، فليس إلّا بمقابلة المستتير للعين السليمة"<sup>(٣)</sup>، بمعنى أن المستتير بالنور من الأشياء والذي يستمدّ نوره من مصادر النور يقابل العين المُبصرة فتُبصر وتشاهد الأشياء؛ فالعين بهذا المفهوم تتلقى النور لتُبصر الشيء، ولا يحصل ذلك بانطباع صورة الشيء في العين ولا

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٩٥.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٢٧٩.

(٣) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٩٥.

بخروج النور من العين. وهذه المقابلة ينبغي أن تفهم على أن العين منفصلة وليست فاعلة.

والنور عند السهروردي لا يحتاج إلى تعريف أو دليل واستدلال لأنه أظهر الأشياء، ولذلك فهو غني عن التعريف. قال: "إن كان في الوجود ما لا يحتاج إلى تعريفه وشرحه، فهو الظاهر، ولا شيء أظهر من النور ؛ فلا شيء أغنى منه عن التعريف"<sup>(١)</sup>.

وشرح الشهرزوري هذا الكلام بقوله: "يعني بالظاهر الظاهر الجلي في نفسه المظهر لغيره، ولما لم يكون في الوجود شيء أظهر من النور فلا شيء أغنى منه عن التعريف؛ فالنور إما أن يكون هو الظهور، وإما أن يكون زيادة في الظهور، ثم الظهور إما ذواتٌ جوهرية بذاتها كالعقول والنفوس، وإما هيئات نورانية قائمة بالغير سواء قامت بالروحاني أو الجسماني"<sup>(٢)</sup>.

والوجود بهذا المفهوم للنور عند السهروردي هو خروجه من الظلمة والعدم إلى نور الوجود، فيكون الوجود كله نورًا. قال: "... وكانت الموجودات من جهة خروجها من ظلمة العدم إلى نور الوجود ظاهرة، بمعنى أنها موجودة في الأعيان، فيكون الوجود كله نورًا من هذا الاعتبار"<sup>(٣)</sup>.

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ٩ / ٢.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ٩ / ٢.

(٣) شرح حكمة الإشراق: ١١ / ٢.

وأشار إلى ظهور الأنوار الإلهية، ورمز إليها بمطلع الفجر. قال في رسالته المعنونة بـ (أصوات أجنحة جبرائيل): "... وطوّفْتُ في ذلك الليل حتّى مطلع الفجر"، ويقصد "بمطلع الفجر الإرادة الغيبية وظهور أنوار عالم إلهي"<sup>(١)</sup>. والأشياء عنده تنقسم إلى (نور وضوء) في أنفسها، وما ليست كذلك، وتندرج تحت التقسيمين تقسيمات فرعية للنور. قال بهذا المعنى: "الشيء ينقسم إلى نور وضوء في حقيقة نفسه، وإلى ما ليس بنور وضوء في حقيقة نفسه، والنور والضوء المراد بهما واحد - هاهنا - إذ لستُ أعني به ما يُعدّ مجازيًا كالذي يُعنى به الواضح عند العقل، وإن كان يرجع حاصله في الأخير إلى هذا النور. والنور ينقسم إلى ما هو هيئة لغيره، هو النور العارض، وإلى نور ليس هو هيئة لغيره، وهو (النور المحض). وما ليس بنور في حقيقته نفسه ينقسم إلى ما هو مستغنٍ عن المحلّ، وهو (الجوهر الغاسق)، وإلى ما هو هيئة لغيره، وهي الهيئة (الظلمانية). والبرزخ هو الجسم، ويوسم بأنه هو الجوهر الذي يقصد بالإشارة، وقد شوهد من البرازخ ما إذا زال عنه النور بقي مظلمًا"<sup>(٢)</sup>.

وشرح الشهرزوري التقسيمات والمصطلحات المذكورة آنفاً قائلاً: "أقول: اعلم أنّ الشيء ينقسم في حقيقة نفسه بالقسمة الأولى إلى نور وضوء، وإلى ما ليس بنور وضوء في حقيقة نفسه. والمراد بالنور والضوء - هاهنا - واحد، إذ لا يعنون بالنور المعنى المجازي كالواضح عند العقل، وإن كان الواضح عند العقل يرجع حاصله في الأخير إلى هذا النور؛ فإنّ النور هو الظهور، والواضح عند العقل لما كان ظاهرًا عنده فيكون نورًا، ثم إنّ الوجود إما أن يكون نورًا، وإما غير

---

(١) كراوس وكوربن: أصوات أجنحة جبرائيل (ضمن شخصيات قلقة في الإسلام): ١٤٢.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ١٢ / ٢.

نور. والنور ينقسم إلى ما لا يقوم بذاته بل يفتقر إلى محلّ يقوم فيه، وهو النور العارض المُسمّى (هيئة)؛ فقد يكون محله الأنوار المجردة العقلية، وقد يكون محله الأجسام النيرة. وأما النور القائم بذاته، وهو الذي ليس بمُضيء من غيره فهو (النور المُجرّد) و(النور المحض). وأما ما ليس بنور في حقيقة ذاته إما أن يكون مستغنياً عن المحلّ وهو الجوهر الجسماني (الغاسق)، وهو المُظلم في ذاته، فإنه من حيث الجسمية مُظلم لا نور فيه، إذ نوريته، وإن لم يستغن عن المحلّ فهو الهيئة العرضية الظلمانية، وهي المقولات التسع. ولما كان البرزخ هو الحائل بين الشئيين، وكانت الأجسام الكثيفة حائلة سُمّي الجسم بَرَزَخًا، ووُسِم الجسم بانه الجوهر الذي يقصد بالإشارة الحسية<sup>(١)</sup>.

و(العوالم) عند السهروردي أربعة استحصلها بعد تجارب ورياضات روحانية قال: "ولي في نفسي تجارب رياضية صحيحة واعتبارات علمية صادقة تدل على أن العوالم أربعة"<sup>(٢)</sup>، وعدّها الشهرزوري أربعة عوالم إذ قال: "... وأقول إنها هي: الأول: الأنوار المجردة العقلية التي لا تعلق لها بالأجسام أصلاً، وهم عساكر الحضرة الإلهية وملوك الأنوار العقلية الربوبية، وهم ملائكته المُقربون وعباده المخلصون. الثاني: عالم الأنوار (الإسفيدية)<sup>(٣)</sup>، الفلكية والإنسانية. الثالث: عالم الجسّ، وهو الأفلاك والكواكب والعناصر ومركباتها. الرابع: عالم المثال والخيال،

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ١٤.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٣٦٧.

(٣) "سفيد (Sefid) = سپيد، اسفيد، اسبيد، وفي البهلوية (Spēt): ... أكثر الألوان نوراً وضياءً، وهو لون خارج التقسيم الأصلي والفرعي للألوان. وهذا اللون إذا أضيف إلى أي لون آخر زاده نوراً وضياءً". معين: ١٣٢٢.

وهو الذي فيه الصور المعلقة المستتيرة والظلمانية، والصور المستتيرة فيها النعم للسعداء، والظلمانية فيها العذاب للأشقياء<sup>(١)</sup>.

ومن جملة تقسيم السهروردي للألوان ما اصطلح عليه بـ(النور المجرد)، وهو أحد العوالم كما ذكر آنفاً، وإشراق نور الأنوار عليه ليس بانفصال شيء من نور الأنوار "بل هو نور شعاعي يحصل منه في النور المجرد على مثال ما مرّ في الشمس على ما يقبل منها"<sup>(٢)</sup>.

قال الشهرزوري: "قد عرفت أن الشعاع الحاصل من الشمس على الأرض ليس بانفصال شيء من الشمس.... وهكذا ينبغي أن يُصوّر كيفية إشراق نور الأنوار على الأنوار المجردة لعدم الحجاب، واستعداد الأنوار المجردة لقبول تلك الأشعة الشمسية الإلهية"<sup>(٣)</sup>.

ومن تقسيمات الأنوار ما دعاه السهروردي بـ(النور الطامس). قال في كتابيه (المشارع) و(المطارحات): "وأما النور الطامس الذي يؤدي إلى (الموت الأصغر) فأخر ما نبّه عليه طائفة من اليونانيين كالفيلسوف الكبير أفلاطون، ومن كبار الذين بحثوا في هذا الموضوع وبقي ذكره (هرمس)، وفي تراث البهلويين [الإيرانيين القدماء] (گلشاه) الموسوم بـ(گیو مرث)، وكان من المقتدين به (أفریدون) و (کیخسرو)"<sup>(٤)</sup>.

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٣٦٧.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ١٠٥.

(٣) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ١٠٥.

(٤) معين: ٤٤٢٠.



وَيُعَدُّ (نور الأنوار) في الفلسفة الإشراقية أصل الأنوار كلها في العوالم وعِلَّة الوجود، وهو صفة انفرد بها ربَّ العزَّة. قال السهروردي: "... ونور الأنوار لوجوب وجوده وشِدَّة نورِيته وقَهْره للأشياء واستيلائه عليها. هو عِلَّة وجود جميع الموجودات الممكنة بواسطة أو بغير واسطة، وهو أيضًا عِلَّة ثباتها"<sup>(١)</sup>.

وسماه السهروردي بأسماء، منها: (النور المحيط) و(النور القيوم) و(النور المُقدَّس)، و(النور الأعظم)، و(النور القَهَّار)<sup>(٢)</sup>، و(النور المُجرَّد الغني)، وعرفه السهروردي بأنه "نور للأنوار، وما دونه يحتاج إليه، ومنه وجوده، فلا ندَّ له ولا مثْل له، وهو القاهر لكل شيء، ولا يقهره ولا يقاومه شيء، إذ كل قَهْر وقوَّة وكمال مستفاد منه". ومن صفات نور الأنوار نفي العَدَم عنه "فإنه لو كان ممكن العدم لكان ممكن الوجود، ولم يترجَّح تحقُّقه من نفسه... بل بمُرَجَّح؛ فلم يكن بغَنِيٍّ حقًّا فيحتاج إلى غَنِيٍّ مطلق هو نور الأنوار لوجود تنتهي السلسلة"<sup>(٣)</sup>. علَّق الشهرزوري على ذلك بقوله: "يريد إثبات الواجب لذاته ووحدانيته وبراءته عن صفات النقص وامتناع العَدَم عليه".

ومن أسماء النور عند السهروردي ما أطلق عليه (النور الأقرب)، و(النور العظيم)، وقال في تعريفه: "... أول حاصل بنور الأنوار واحد، وهو (النور الأقرب)، و(النور العظيم)، وربما سماه بعضهم: (الفَهْلوية = بَهْمَن)<sup>(٤)</sup>؛ فالنور

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٢٣٠.

(٢) ينظر: شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٥١.

(٣) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٥١، ٥٢.

(٤) بَهْمَن (Bahman): "الشهر الحادي عشر في السنة الشمسية الفارسية، واسم اليوم الثاني من كل شهر شمسي، واسم ملك من الملائكة في العقيدة الزرادشتية". فرهنگ عميد: ٢١٨. والفَهْلوية مُعَرَّب (البهلوية) نسبة إلى (بَهْلُو) أو (بَهْلَه)، وتطلق على اللغة الفارسية الوسيطة لغةً وكتابةً.

الأقرب فقير في نفسه غنيّ بالأول: ووجود نور من الأنوار ليس بأن ينفصل منه شيء، فقد علمت أن الانفصال والاتصال من خواصّ الأجرام، وتعالى نور الأنوار عن ذلك، ولا بأن ينتقل عنه شيء، إذ الهيئات لا تنتقل، وعلمت استحالة الهيئات على نور الأنوار<sup>(١)</sup>.

ونفى السهروردي عن (النور المجرد) - وهو غير النور المجرد الغني - الإشارة إليه، فقال: "... في النور المجرد لا يكون مشاراً إليه بالحسّ"<sup>(٢)</sup>، وقال: "لما علمت أن كل نور مشار إليه فهو نور عارض، فإن كان نوراً محضاً فلا يُشار إليه ولا يحل جسمًا ولا يكون له جهة أصلاً". وقال أيضًا: "قد مرّ أن كل مشار إليه إشارة حسية بالذات فهو جسم، وإن كانت الإشارة الحسية إليه بالعرض فهي الأعراض الجسمانية، إما ظلمانية كالأشكال والمقادير المخصوصة والألوان وغير ذلك، وإما نورانية، وهي الأنوار العارضة كنور الشمس والكواكب والنّيرات وأما أشبه ذلك. وأما إذا كانت الأنوار مجرّدة عن المواد الجسمانيّة، قائمة بذاتها، وهي الأنوار المحضة على الحقيقة، فإنه لا يمكن الإشارة الحسية إليها، ويمكن الإشارة العقلية بصريح العرفان"<sup>(٣)</sup>.

وبيّن السهروردي الفرق بين (النور العارض) و(النور المحض المجرد) من حيث الوجود لنفسه أو لغيره، فقال: "النور العارض ليس نوراً لنفسه، إذ وجوده

---

وكانت رائجة في العصر الساساني. والظاهر أن المقصود بـ(الفهلوية أو بهمن) هو اسم ملك من

الملائكة في العقيدة الزرادشتية، واستعمل بمذلول إشراقي. انظر: عميد: ٢٦١.

(١) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٦٩.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٢١.

(٣) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٢١.

لغيره، فلا يكون إلا نورًا لغيره، والنور المحض المُجَرَّد نور لنفسه، وكل نور لنفسه فهو نور محض مُجَرَّد"، وقال: "النور ينقسم إلى قسمين: إلى نور لنفسه وإلى نور لغيره، ونعني بكونه نورًا لنفسه أن يكون قائمًا بذاته مُدركًا لها غير غائب عنها، وبكونه نورًا لغيره أن لا يقوم لذاته ولا يدركها. والأنوار العارضة سواء كانت قائمة بالمجردات أو بالأجسام فليست أنوارًا لذواتها، إذ وجودها ليس لذواتها بل لغيرها، فهي لا محالة أنوار للغير التي هي محلّها، فأما الأنوار المجردة المحضة فإنها أنوار لذاتها، لقيامها بذاتها وإدراكها لذواتها، فهي أنوار لذواتها لا لغيرها، فكل نور لنفسه فهو نور محض مجرد عن المادة قائم بذاته مُدرك لها"<sup>(١)</sup>.

وينبغي التفريق بين النور في نفسه لنفسه، والنور في نفسه وهو لغيره. قال السهروردي: "النور ينقسم إلى نور في نفسه لنفسه، وإلى نور في نفسه وهو لغيره. والنور العارض عرفت أنه نور لغيره، فلا يكون نورًا لنفسه لأن وجوده لغيره"<sup>(٢)</sup>. وشرح الشهرزوري هذه المسألة فقال: "... فقسم النور في نفسه لنفسه، وهذا شأن الأنوار المجردة العقلية، فإنها موجودة في نفسها في الأعيان، وهي مُدركة لذواتها، وظاهرة لأنفسها، فلا تغيب عن نفسها، وإلى نور هو لغيره وهي الأنوار العارضة التي هي لمحالّها لا لأنفسها؛ فهي وإن كانت أنوارًا في أنفسها لظهورها وإشراقها في نفس الأمر فليست أنوارًا لأنفسها بمعنى كونها لأنفسها وظهور ذواتها لذواتها، إذ وجودها لغيرها فلا تكون مُدركة لأنفسها.

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٢٢.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٣٩.

وأما الجواهر الجسمانية (الغاسقة)، فلما لم تكن ظاهرة في أنفسها لعدم النورية فيها من حيث الجوهرية الجسمية لم تكن ظاهرة لأنفسها، فلا تكون مُدركة أصلاً لا لذواتها ولا لغيرها<sup>(١)</sup>.

وسلسلة الأنوار التي ذكرناها تنتهي كلها مجردة عن جميع المواد والكثافات بالتناوب إلى المصدر الأسمى للنور، وهو نور الأنوار، وتتحد به نوعاً من الاتحاد من غير حلول وفي هذه السلسلة يظهر مبدأ الأشد والأضعف إشعاعاً وإشراقاً. قال السهروردي في بيان ذلك: "لا بد من أن تنتهي السلسلة المؤلفة من الأنوار المجردة والعارضة والجواهر الجسمانية وهيئاتها إلى نور مجرد عن جميع المواد قائم بذاته ليس وراءه نور أصلاً، وهو أفضل الموجودات وأشرقها وأظهرها وأجلاها وأوضحها، وهو نور الأنوار، والنور المحيط بجميع الأنوار النافذة فيها لشدة ظهوره وكمال إشراقه ولطفه، هو النور الحقيقي العظيم الشديد الذي لا نهاية لظهوره وإشراقه وقوة لمعانه، وسائر الأنوار بالنسبة إليه أشعة ضعيفة وأنوار شقافة حاصلة من إشراقات شمسية، ومستفادة من لمعان نوره، فلا نور في الحقيقة إلا نوره، ولا وجود إلا وجوده؛ فهو النور المقدس والنور الأعظم الأعلى القهار لجميع الأنوار لشدة إشراق النور غير المتناهي شدة وقوة، والأنوار المجردة العقلية كلها أشعة نوره غير منفصلة عنه بل متحدة به نوعاً من الاتحاد، والنور العالي محيط ومشتمل عليها ضرورة اشتمال النور الأشد وإحاطته بالأضعف، فتصير كأنها جوهر واحد لأنها أنوار مَحْضَة لا ظلام فيها ولا تباين بينها، وهي لشدة نوريتها وصفائها وقوة إشراقها ولمعانها لا يُدركها الحس ولا ينالها البصر،

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ٣٩ / ٢.

ومن غاية لطافتها وقوة شَفِيفِها وشَدّة صفائِها ونورِيتِها يحترارها العقل ولا يجول فيها الخيال.

ولقوة إشراق ذواتها النورية لا تنفذ فيها الأوهام الكثيفة، وبالجملّة لشدة نورِيتِها وقوة إشراقِها ولُطْفِها ودِقَّتِها وإفراط ظهورها وجلائِها تتجافى عنها الحواسّ وتتبو عنها القوى، بل أكثر النفوس لا تصل إلى إدراكها<sup>(١)</sup>.

ولابد من القول تعلّقًا على هذا النصّ إنّه يُعدّ - في نظري - من أكثر النصوص أهمية وتلخيصًا للفكر الإشراقي عند الشيخ، ولنا ملاحظ من المفيد ذكرها كما يأتي:

- ١- اختصر الشيخ بعباراته الرشيقة الواضحة أسس فلسفته في الإشراق.
- ٢- المدقق في متن النص يرى أن الشيخ يرجع الأنوار كلها على مختلف أنواعها وأصنافها وأوصافها إلى النور الأعظم الذي يعني به الله تعالى، ثم يصف النور الأعظم باستحالة الوصول إلى كُنْه ذاته، وبذلك يجب أن لا يفهم أنه يرى الله نورًا، لأن مثل هذه الرؤية تضع الذات الإلهية في معرض الوصف بـ(الحَيِّز) وهو تعالى لا تُدرّكه الأوهام. وحقيقة جعله الله نورًا للأنوار كلها إنما هو على سبيل المجاز لا الحقيقة، أي مصدرًا للأنوار من غير أن تصل أوهام الخلق إلى معرفة كنهه، ولما كان الله نورًا للأنوار كلها فهو نور لا يمكن حدّه أو وصفه، بمعنى أن إدراك البشر يجب أن يقتصر على مصدرية النور للأنوار لا (ذاتية النور)، أي أنه ليس (نورًا في ذاته).

- ٣- قد يذهب بعض الباحثين في الإشراق إلى أن السهروردي قال بـ(وحدة الوجود) و(الخلول والاتحاد)، وهو خلاف ما يفهم من عباراته. والمستحصل

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ٢/ ٥٢، ٥٣.

من فهمه للذات الإلهية النورانية كالذي يصف الله تعالى بأنه (الحق المطلق) من غير أن يُبين ما المقصود بالحق، أو يعني بالحق المطلق هو الحق الكامل تمام الكمال من غير أن يشوبه نقص. وأما (الحق غير المطلق) فمعرفة جائرة للخلق على قدر فهمهم، ويستحيل على الخلق معرفة الذات الإلهية لأن معرفتها مقتصرة عليه تعالى حصراً لا يشارك فيها أحداً، وهذا عنصر أساسي من عناصر التوحيد عند علماء الكلام والعقائد المسلمين. ومن تفرعات الأنوار ما يطلق عليه (النور السانح)، وهي تسمية أطلقها السهروردي على النور الذي يكون في الأجسام، والنور المجرد في العقل. قال الشارح: "إنَّ لعينيك مشاهدة وشروق شعاع، وشروق الشعاع غير المشاهدة؛ فنور الأنوار شمس عالم العقل، فإشراقه واصل إلى جميع الأنوار المجردة، كالشمس الواصل إشراقها إلى جميع الأجسام المقابلة؛ فالنور الحاصل في كل نور مجرد من نور الأنوار يسميه صاحب (حكمة الإشراق) بـ(النور السانح)، وهو نور عارض يعرض للأنوار المجردة لا يدخل في حقيقة ذاتها؛ فالنور العارض ينقسم إلى قسمين، أحدهما: ما يكون في الأجسام، وثانيهما: ما يكون في الأنوار المجردة العقلية"<sup>(١)</sup>.

ومن التفرعات أيضاً (النور العالي) و(النور السافل). قال السهروردي: "النور السافل إذا لم يكن بينه وبين العالي حجاب يشاهد العالي ويشرق نور العالي عليه"<sup>(٢)</sup>.

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ١٠٦.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ٢ / ٩٢.

وشرح الشهرزوري ذلك قائلاً: "جميع الأنوار المجردة عن المواد لم تكن ذات أبعاد جِرمية لم يُحَبَّب بعضها عن بعض لما علمت أن الحجاب من خاصية الأبعاد الحجمية. وإذا لم يكن بين النور السافل والنور العالي حجاب فلا محالة أنه يشاهد العالي ويشرق عليه نوره، ويلزم من ذلك أن يكون النور السافل وكل نور مما هو فوقه بالمرتبة أن يشاهد نور الأنوار ويشرق عليه شعاعه".

ولا يخفى على أي باحث مُحَقِّق أن آية النور في سورة النور التي أتينا على ذكرها واختلاف المفسرين في تفسيرها فيما سبق هي الملهمة الكبرى للسهروردي فكره الإشراقي، إذا استلهم منها - فضلاً عن كلمة النور - معنى النور الإلهي بحسب ما رآه وما أراد إيصاله إلى الآخرين من فلسفته. قال كوربن: "...الأساس القرآني لمذهب الإشراق هو الآية المشهورة ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ [النور: ٣٥]"<sup>(١)</sup>.

ووصف السهروردي آية النور وصفاً رمزياً في رسالته (حي بن يقظان) إذ قال: "... ورأيت سراجاً فيها دُهنٌ يتيح نوره وينتشر في أقطار البيت، وشعل مساكنها من إشراقها نور الشمس عليهم فجعله في فم تَتَيْن ساكن في بُرْج (دُولَاب) تحته بحر قُلُزْم وفوقه كوكب ما عرف مطلع أشعتها إلا باريها والراسخون في العِلْم"<sup>(٢)</sup>.

ولم يلتفت الشهرزوري شارح (حكمة الإشراق) إلى الدلالة العميقة للنور في مفهوم السهروردي كما أوضحنا ذلك سابقاً، وقال ما يفهم منه التشبيه بوصفه الذات المقدسة (النور المحض)، وأساء الأدب إلى المفسرين المسلمين الآخرين

---

(١) السهروردي المقتول ضمن شخصيات قلقة في الإسلام: ١٠٦.

(٢) ص: ١٢٦.

على اختلاف آرائهم ومشاربهم حيث وصفهم بـ(الأغبياء)، قال: "... وأوحى الله إلى محمد (ﷺ): ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ [النور: ٣٥]، وليس المراد أن الله مُنَوَّر السماوات والأرض على ما يراه بعض (الأغبياء) خوفاً من أن يطلق عليه اسم النور؛ فقد عرفت أن ذاته المقدسة محض النور المحض، وأن سائر الأنوار شَرَرَ من نوره"<sup>(١)</sup>.

واعتماد المدرسة الإشراقية ولاسيما مؤسسها على آية النور في سورة النور أمر أقرَّ به المستشرقون مع بيانهم أصولاً أخرى تأثر بها السهروردي كالأصول اليونانية والتراث الفارسي القديم، فجاء توصيفهم كما يأتي:

"نقطة الانطلاق في مذهب السهروردي ما ورد في القرآن الكريم من قوله تعالى ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ...﴾ الخ الآية"، وقد بدأ السهروردي من هذه الآية الأساسية، ثم مزج بين الاتجاهات الأفلاطونية المحدثة والفيثاغورية الجديدة التي عرفها عن طريق ابن سينا، ووفق بينهما وكوّن تصوراً واضحاً عن الاتحاد الإلهي... لكن السهروردي ظل أميناً على المصطلحات والأساطير التي كانت منفصلة في التراث الإيراني، وخصوصاً ما كان فيه من آراء حول الملائكة. وأساس هذا السعي الوصول إلى مُركَّب شامل حيّ عبّر عنه على مرّ القرون، أحياناً بـ(هرمس) و(أفلاطون) و(أرسطو)، وأحياناً أخرى عبّر عنه بـ(أغاتوديمون Agathodemon) و(إنبادقليس Empedocles) وحكماء الهند وفارس. وهذا ما أراد السهروردي أن يكتشفه ويعبّر عنه من جديد في إطار قرآني"<sup>(٢)</sup>.

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ١٦٦ / ٢.

(٢) تراث الإسلام: ٢٤٨ / ٢.



## - مفهوم العقل:

رمز السهروردي في رسالته (أصوات أجنحة جبرائيل) إلى العقل الفعّال إذ قال: "... فسرْتُ إلى الأمام قاصداً للسلام على الشيخ الذي وقف في طرف الصف" (١).

وُشِرتْ هذه العبارة كما يأتي: "الشيخ الذي في طرف الصف يمثل (العقل الفعّال)؛ إشارة المصنف إلى أنه في طرف الصف إنما لأن وجوده ومرتبته متأخران عن العقول الأخرى، ويُسمّى آخر العقول لأنه واهب الصور للمواد المستعدة لتقبلها، وهو الواسطة بين (واجب الوجود [الله تعالى] وبين النفوس البشرية)، ويسمّى (روح القدس)، وفي الشرع يُسمّى (جبرائيل)" (٢).

ويرى السهروردي أن نفث الروح يحصل من روح القدس، وأن أغلب ما يحصل في العالم السفلي [عالم الحيوان والنبات والإنسان] مشتق من أجنحة جبرئيل، فقال: "... هذا وقد دار حديثنا حول نفث الروح، وقد أشار الشيخ إلى أنه يُشتق الروح من روح القدس، وعندما سُئل عن نسبة ما بينهما أجاب قائلاً: إنّ كل ما يتحرك في أربعة أرباع العالم السفلي يُشتق من أجنحة جبرائيل" وأوضح الشارح هذا الكلام بقوله: "يعني أن أرواح الحيوانات والنباتات هي عدد من النوار الفائضة من العقل الفعّال".

ورمز السهروردي إلى العقول على اختلاف أنواعها ورتبها بـ(الكلمات)، فقال: "ولما باحثت الشيخ في كيفية هذا النظام قال: اعلم أن للحق (ﷻ) عدة (كلمات كبرى) تنبعث من كلماته النورانية، أي من شعاع وجهه الكريم، وبعضها فوق

---

(١) أصوات أجنحة جبرائيل (ضمن شخصيات قلقة في الإسلام): ١٤٣.

(٢) أصوات أجنحة جبرائيل: ١٥٠.

بعض، وذلك أنه تنزل من الحق كلمة عليا ليس أعظم منها، ونسببتها في قدر نورها وتجليها من سائر الكلمات مثل نسبة الشمس من سائر الكواكب. وهذا مراد ما ورد في الخبر عن الرسول (ﷺ) إذ قال: (لو كان وجه الشمس ظاهراً لكانت تُعبد من دون الله)، ومن شعاع تلك الكلمة تنبعث كلمة أخرى، وعلى هذا واحدة بعد واحدة حتى يكمل عدد تلك الكلمات تامة<sup>(١)</sup>.

قال الشارح: "يقصد بالكلمات العقول، يعني أن جواهر العقول هي أنوار فائضة من لدن واجب الوجود، وبعضها فوق بعض درجات بحسب شرحها ورتبتها. ويقصد بالنور الأول العقل الأول، يعني أنه لا توجد بين المخلوقات مرتبة أعلى من مرتبته، والعقل الأول علة العقل الثاني، والثاني علة الثالث، حتى يصير عددها عشرة، كقوله تعالى: ﴿تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ﴾ [البقرة: ١٩٦]."

وتتمة لنص السهروردي المذكور آنفاً الذي ذكر فيه (الكلمات) قوله: "وآخر تلك الكلمات جبرائيل (عليه السلام) وإن أرواح الأدميين تنبعث من تلك الكلمة الأخيرة... أمّا الأدميون فهم نوع واحد، ومن له روح فله كلمة... ومن آخر الكلمات تظهر كلمات صغرى من غير حدّ على ما أُشير إليه في الكتاب الرباني بقوله: ﴿مَا نَفَدْتُ كَلِمَتُ اللَّهِ﴾ [لقمان: ٢٧]، وقال: ﴿لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنفَدَ كَلِمَتُ رَبِّي﴾ [الكهف: ١٠٩]... جميعها خلقت من شعاع تلك الكلمة التي هي مؤخرة الكلمات الكبرى المذكورة<sup>(٢)</sup>.

وفكرة العقل الأرسطوطاليسية تقوم على مبدأ أن عالم العقل هو عالم الروح؛ فالمتصوفه قبله يفرقون تفريقاً واضحاً لا لبس فيه بين (علم العقول) و(علم

(١) أصوات أجنحة جبرائيل: ١٥١.

(٢) أصوات أجنحة جبرائيل: ١٥١.

القلوب)، وتبعًا لذلك (عالم العقول) و(عالم القلوب)، ثم جاء السهروردي وأدخل مبدأ النور مجابهة لصراع المقولتين".

وانتهى كوربن إلى نتيجة بهذا الخصوص قائلاً: "... إلى هذه النتيجة ينتهي بنا الأمر؛ فالسهروردي باتخاذ موقفاً ضد فكرة العقل الأرسطوطاليسية، ضد القول بأن العقل هو الله، ضد كَوْن العقل واحداً بالنسبة إلى جميع الناس، ضد البقاء غير الشخصي وحده بعد الموت، نقول: إنه بهذا قد تابع الكفاح الذي ظلّ مستمرّاً ثلاثة قرون، الكفاح الذي قام به الصوفية في الإسلام من أمثال المُحَاسِبِي والخِرَازم والحلّاج، ضد كل قول (بأن عالم العقل هو عالم الروح، وهو القول الذي مال إليه الفلاسفة العرب من أتباع اليونان؛ فمنذ المحاسبي صار (علم القلوب) في مقابل (علم العقول)، لأن مبدأ النزعة الصوفية يقوم على أساس دعوة إلى أعماق النفس، لا على أساس تدرّج في بيئة عقلية خالصة. وفضّل السهروردي في هذه المجابهة المستمرة فيما بين الفلسفة والتصوف في كونه قد أتى بجوابٍ من عنده بوساطة فكرة النور"<sup>(١)</sup>.

ورمز السهروردي بـ(الشيخ العشرة) إلى (العقول العشرة)، قال: "وعندما رفعت التُّرْس نظرت وإذا عشرة شيوخ حسان السِّيماء قد اصطَفَوْا هناك صَفّاً صَفّاً، وقد أعجبتني هيئتهم وجلالهم وهيبتهم وعظمتهم وسنّاهم، وظهرت في حيرة عظيمة من جمالهم وروعهم وشمائلهم حتى انقطعت عني مُمكنة نُطْقِي"<sup>(٢)</sup>.

قال الشارح: "برؤية هؤلاء الشيخ العشرة يكشف عن العقول العشرة التي هي فوق دَنَس الهَيُولِي ومُقَدَّسة عن المواد الجسمانية، يعني انكشفت لي الملائكة

---

(١) السهروردي المقتول (ضمن شخصيات قلقة في الإسلام): ١١١.

(٢) أصوات أجنحة جبرائيل (ضمن شخصيات قلقة في الإسلام): ١٤٢.

المقربون من الله الذين يلزمون سرّ عِزّة الله المُغَيَّب، وهم الوسائط بين واجب الوجود وبين النفوس الإنسانية".

ورمز السهروردي بـ(الطبقة العظمى) إلى (الفَلَك الأعظم)، بـ(الشيخ الذي يقف فوقهم جميعاً) بـ(العقل الأول) في ترتيبه للأفلاك ومعلولاتها، فقال: "... فسألتُ الشيخ ما تلك الرِّكْوَة؟ قال: اعلم أن الشيء الأول الذي جِزَمه أعظم من جملة الطبقات يصرف في ترتيبها وتركيبها ذلك الشيخ الذي يقف فوقهم جميعاً، وكذلك الشيخ الثاني في الشيء الثاني والثالث في الثالث وهُلمَّ جِراً إلى أن يصل إلَيَّ"<sup>(١)</sup>. قال الشارح: "اعلم أن المصنف يقصد بالطبقة العظمى الفَلَك الأعظم، وبالشيخ الذي يقف فوقهم جميعاً العقل الأول، يعني أن الفلك الأعظم معلول للعقل الأول، ويقصد بالطبقة الثانية فَلَكَ البروج الذي هو معلول للعقل الثاني... وهكذا دواليك. وعلى هذا التقدير فإنه من الواضح أن هذه الأفلاك التسعة معلولات للعقول التسعة، وأما الطبقتان السفليان فمعلولتان للعقل الفَعَال".

ونظر السهروردي إلى العقل والروح نظرة متوازنة، وجعل الروح أسمى من العقل وضوحاً، واتخذهما سبيلين إلى معرفة الوجود. ويذكر في بعض المصادر <sup>(٢)</sup> أنه تأثر من الناحية العقلية بفخر الدين الرازي، وفخر الدين المارديني، ومجد الدين الجيلي. وتأثر من الناحية الروحانية بأبي طالب المكي، والحلاج، وكلاهما من مشاهير المتصوفة.

وللحكما طبقات ومراتب في نظر السهروردي، جعلها ثمانى طبقات إذ قال: "والمراتب كثيرة، وهم على طبقات، وهي هذه: حكيم إلهي مُتَوَعِّل في التَّأَلِه عديم

(١) أصوات أجنحة جبرائيل: ١٤٥.

(٢) أصول الفلسفة الإشراقية: ٢٩.

البحث، حكيم بحّاث عديم التأله، حكيم إلهي متوغل في التأله والبحث، حكيم إلهي متوغل في التأله متوسط في البحث أو ضعيفه، طالب للتأله والبحث، طالب للتأله فحسب، طالب للبحث فحسب<sup>(١)</sup>.

ولبعض هؤلاء الذين ذكرهم الرئاسة الدينية بشروطها، ومنهم مَنْ يطلق عليه اصطلاحًا (القُطْب). قال: ".... فإن اتفق في الوقت متوغل في التأله والبحث فله الرئاسة، وهو خليفة الله، وإن لم يتفق فالمتوغل في التأله المتوسط في البحث، وإن لم يتفق فالحكيم المتوغل في التأله عديم البحث. ولا تخلو الأرض عن متوغل في التأله أبدًا. ولا رئاسة في أرض الله للباحث المتوغل في البحث الذي لم يتوغل في التأله، فإن المتوغل في التأله لا يخلو عنه العالم، إذ لا بد للخلافة من التلقي، ولستُ أعني بهذه الرئاسة التغلب بل قد يكون الإمام مستوليًا ظاهرًا، وقد يكون خفيًا، وهو سمّاه الكافة (القُطْب)، فله الرئاسة وإن كان في غاية الخُمُول"<sup>(٢)</sup>.

#### - مبدأ القهر والمحبة:

ومن أصول الفلسفة الإشراقية عند السهروردي مبدأ (القهر والمحبة)؛ فالأقوى يقهر الأضعف، والأضعف المقهور يجذب إلى الأقوى محبة. وأراد السهروردي أن يطبق هذا المبدأ على الأنوار باختلاف مراتبها؛ فالعالي يقهر السافل ويجذبه، والسافل يجذب إلى السافل محبة إليه. قال: "إنَّ لكل نورٍ عالٍ قهرًا بالنسبة إلى النور السافل، وللسافل محبة بالنسبة إلى العالي"، وعلّل ذلك بقوله: "النور السافل لا يحيط بالنور العالي، فإن النور العالي يقهره... والأنوار إذا تكثرت فللعالي على السافل قهر، وللسافل إلى العالي شوق وعشق؛ فنور الأنوار له قهر بالنسبة

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ١ / ٢١٩.

(٢) شرح حكمة الإشراق: ١ / ٢١٩، ٢٢٠.

إلى ما سواه، ولا يعشق هو غيره، ويعشق نفسه، لأن كماله ظاهر له، وهو أجمل الأشياء وأكملها، وظهوره لنفسه أشد من كل ظهور لشيء بالقياس إلى غيره ونفسه<sup>(١)</sup>.

وشرح الشهرزوري هذه القاعدة قائلاً: "... كل نور مجرد سافل في المرتبة فإنه لا يحيط بالنور المجرد العالي في المرتبة العلوية؛ فإن النور العالي لشدة نوريته وضعف نورية السافل يقهره ويغلبه، ولا يلزم من قهر العالي له أن لا يشاهده؛ ومن خاصية النور المجرد مشاهدة جميع الأنوار المجردة لعدم الحجاب بينها، إلا أنه لشدة نورية العالي أو قهره للسافل لا يتمكن من الإحاطة به واكتتافه، كما لا يتمكن النور البصري لضعفه عن الإحاطة بالشمس لشدة نوريته، ومع ذلك فإنه يشاهدها وينظر إليها لكن لا يحيط بها، وكذا النور الأشد العرّضي يحيط بالنور الأضعف ويقهره، حتى ربما توهم الغافلون عدمه كما هو الحال في أنوار الكواكب".

وحاصل هذا المبدأ أن الأنوار الأكثر شدة تجذب إليها الأنوار الأضعف منها والأقل شدة، والجذب والانجذاب معاً هو احتواء النور الأعظم لسائر الأنوار الأخرى فيكون هو الأصل في الفيض والنورانية، ومن ثم الأصل في الوجود، ولذلك قال السهروردي في كتابه المطارحات (المشرع الخامس/ الفصل العاشر: في انطواء الوجود كله في قهر نور الأنوار: "... فالوجود كله منطوٍ في قهره [في قهر نور الأنوار]؛ فالأجرام انطوت في قهر النفوس، والنفوس منطوية في قهر

---

(١) شرح حكمة الإشراق: ٩٨ / ٢.

نورية العقول، والعقول منطوية في قهر نورية المعلول الأولى، وهو منطوٍ في قهر نورية الأنوار"<sup>(١)</sup>.

#### - التوحيد:

توحيد الله تعالى في نظر السهروردي يختلف عن مفهوم التوحيد عند علماء الكلام والعقائد المسلمين من المتشريعة؛ فهؤلاء يرون التوحيد من ثلاث جهات: أن يُوحَّد الله تعالى من حيث نفي الشريك عنه والمثيل والنظير، وأن يُوحَّد من حيث الذات والصفات؛ فتكون صفاته عين ذاته، ولا اثنية بين الذات والصفات أي لا انفصال بينهما، فهو كريم بذاته وقادر بذاته وقَيُّوم بذاته... الخ، وتوحيد في العبادة بخلوص النية في التوجه إليه.

وأما السهروردي والصوفية عموماً فيرون غير ذلك؛ فيرى السهروردي - مثلاً - التوحيد هو تجريد النفس من علائق عالم الكثرة وفنائها في الله أي اتحادها بالله بعد فنائها من غير حلول. قال في كتابه كلمة (التصوف): "إنَّ التوحيد لا يقصد به ما انتشر عن إدراك الله بالوحدانية الذاتية والقَيُّومية، وإنما يعني تجريد الكلمة الصغرى وهي (النفس) عن علائق الأجسام في المكان حتى ينطوي في الربوبية القَيُّومية كل نظر في مبادئ الوجود ومراتبه، ولا مقام وراء هذا المقام وإن كان فيها مراتب"<sup>(٢)</sup>.

وللتوحيد درجات ومراتب عند السهروردي كما يأتي:

١- درجة من يقولون: (لا إله إلا الله)، وهي درجة سائر الناس ممن لا يضيفون الألوهية إلا إلى الله.

---

(١) أصول الفلسفة الإشراقية: ١٤١.

(٢) السهروردي المقتول (ضمن شخصيات قلقة في الإسلام): ١١٩.

٢- ومن يقولون: (لا هو إلا هو)، وهؤلاء ينفون عن (الهو) الإلهي كل أنواع (الهو)، أعني أنه لا أحد غيره (هو) يقدر على أن يسميه (هو). لأن (هو) يصدر عنه ويشتق منه.

٣- ومن يقولون: (لا أنت إلا أنت)، والذين ينطقون بهذا أسمى من السابقين لأنهم لا يُسمّون الله بضمير الغائب وكأنه شيء غائب، وينكرون كل (أنت) تريد أن تشهد على نفسها بهذا.

٤- لكن كل مَنْ يخاطب تقوم بينه وبين من يخاطبه مسافة، وهو لهذا (مُشرك) لأنه يقول بوجود الثنائية وجودًا فعليًا، ولهذا فإن الصيغة التي يكمل بها التوحيد هي: لا (أنا إلا أنا). وقال مُعلّقًا على الصيغة الأخيرة: "... بَيِّدَ أَنْ هذه الصيغة تُعدّ كفرًا إلاّ عند مَنْ تدوّقوا معنى هذه المقالات التي حاولنا تحليل ما فيها وعرفوا كيف (أنا) عند الصوفي ليس هذا (الأنا) الذي يقول (أنا)، وإنما هو (الأنا) الذي فُصِّلَ عن (الأنا) تجاوزًا من الله إلى الإنسان، أي تقال على الإنسان على سبيل المجاز" (١).

ولنا ملاحظ وتعليقات عامة على المباحث الثلاثة في هذه الدراسة نذكرها كما يأتي:

#### ١- (الإشراق الذرّي):

يحصل الإشراق بالفيض الربّاني بنور الأنوار إلى النور الكلي، ومنه يتوزع عن طريق النور الفعّال إلى الإنسان، ليس في الحياة الجُسمانية ولكن في عالم (الذرّ): عالم الأرواح، فتتناغم الأرواح المؤتلف منها، وتتباعد المختلف منها على قَدَر تقاسم الأنوار إذا حظيت بها، ويتوقف ذلك على استعدادها لتقبل الأنوار، إذ

---

(١) السهروردي المقتول: ١٢١.



إن الذرات جميعها مشتركة في تلقي النور الرباني، بمصداق قوله تعالى: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ﴾ [الأعراف: ١٧٢]، ولكن الأرواح تختلف من حيث نسبة هذه الأنوار بدليل أنها أقرت بوجود الله تعالى ووحدانيته وربوبيته وبعد أن تنتقل الأرواح من عالم الذر إلى عالم الحياة الدنيا وتلج الأجساد مُرْغَمَةً يتناغم بعضها مع بعض إذا كانت متناغمة في عالم الذر، وتتنافر بعضها مع بعض إذا كانت متنافرة في ذلك العالم، وتكتسب جميعها على نسب مختلفة قَبَسًا نورانيًا وفَيْضًا إلهيًا، ومن ثم تتشغل بالعالم الجسماني المُظلم فيهتدي بعضها ويصل إلى أعلى مراتب الفيض والإشراق، ويضل بعضها الآخر حتى يصل إلى مراتب الظلمة فيندم فيها، وأما الأرواح التي اهتدت فنتجه إلى الاندماج تدريجيًا بالنور الكلي، ومن ثم تتجه - على قدر مراتبها - إلى الفناء في (نور الأنوار) من غير حلول أَلْبَتَّة. ويمكن أن نصطلح على هذه المقولة بـ(الإشراق الذري).

ونستنتج مما تقدم ذكره أن الإشراق يحصل في عالم الذر قبل أن تلج الأرواح في الأجساد في عالم الدنيا؛ فمن حظي بذلك التفكير والتدبر والرياضات الروحية تعاضم فيه الإشراق حتى يصل إلى أعلى مراتبه.

## ٢ - التجاذب (التناغم) والتنافر بين الأنوار:

ما يحصل للأنوار بحسب قوة نوريتها وإشراقها تجاذب وتنافر؛ فالأنوار القوية تجذب إليها التي أدنى منها نورية وإشراقًا؛ فتحل نورية الأدنى في نورية الأعلى من غير أن تزيدها نورًا. والمبدأ هو الانجذاب والتنافر، ولا يكون ذلك إلا بحسب

التناغم وخلافه بين الذرات في عالم الذرّ، ثم ينتقل مؤداه ونتيجته إلى عالم الدنيا، وبعد موت الأجساد وفناء عالم الدنيا تعود الأرواح إلى المبدأ نفسه.

### ٣- خصوصية (نور الأنوار) وغناه عن غيره من الأنوار:

نور الأنوار لا يحتاج - في وجوده وإشراقه وفيضه على غيره من الأنوار المكتسبة - إلى نور غيره، لأنه محض الكمال والنورانية، ومصدر للأنوار جميعاً، ولا يزداد نورانية بغيره أو ينقص على خلاف الأنوار المكتسبة منه، فإنها تزيد وتنقص بحسب إشراق نور الأنوار عليها.

وخلاصة القول: إنّ نور الأنوار - بكماله المطلق - غنيّ عن غيره، وغيره لا يستغني عنه، لأن قوام وجوده وإشراقه مقتبس من نور الأنوار. وهذا المعنى مصداق للدعاء المأثور: (يا مَنْ يكفي من كلّ شيء ولا يكفي منه شيء).

### ٤- بطلان مذهب التناسخ في نظرية الإشراق الذري:

إذا كانت الأرواح تلج الذرات في عالم الذرّ قبل أن تنتقل إلى أجسادها العنصرية في عالم الدنيا ترتب على ذلك - بالضرورة - أن الفيض الإشراقي يحصل لها في عالم الذرّ كما تبين سابقاً. ولما كانت كل ذرة لها صورتها الجسدية كما قيل في مقولة عالم الذرّ، ومن ثم تنتقل إلى جسدها الدنيوي العنصري امتنع التناقل بين أرواحها وصورها بأي شكل من الأشكال. وثبت أن (الذرات حيّة غير قابلة للموت أو التلف إلاّ بعد انتقال الأرواح إلى أجسادها الآدمية، ويقتضي ذلك أن أرواح البشر تفارق أجسادها من غير عودة إلى عالم الذرّ، ويدعى ذلك (عالم البرزخ)، ولا يمكن بأي حال من الأحوال أن تتعارض أو تتداخل أو يحصل لها ما يدعيه أصحاب التناسخ من حلولها في أشياء أخرى حيّة كانت أو جماداً، لأن التداخل والتبادل والحلول يؤدي إلى فوضى عارمة

تبتل معها (حِكْمَةُ الخَلْق ومحاكمة المخلوقين)، نعم، قد يحصل أن تتغير أشكالها العنصرية من شكل إلى آخر، ولكن لا يحصل ذلك في عالم الذرّ أو بعد الحياة الدنيا وانسلاخ الأرواح عن أجسادها، وإنما يحصل في عالم الدنيا ثم تعود إلى أجسادها الحقيقية بعد الخلق الثاني.

إنَّ الحكمة المتوخاة من خلق الأرواح والأجساد تتنقي تمامًا بمقولة أصحاب التناسخ، لأن هؤلاء لا يؤمنون بالخلق الثاني ومبدأ الثواب والعقاب في الآخرة ما يؤدي إلى انقطاع سلسلة الترابط الحِكمي بين عالم الذرّ وعالم الدنيا وعالم الآخرة.

**٥- بطلان تأويل آية النور بالتشبيه:**

زعم الإشراقيون أن الله هو (نور الأنوار)، ويعنون بذلك حقيقة النور لا مجازه ولكنه ليس كالنور المعروف ولا يمكن أن يبلغ الإنسان حقيقته، ويترتب على ذلك شبهة تشبيه الخالق بإحدى صفات المخلوق؛ فالنور حادث مهما كان نوعه أو مصدره، والحادث (ممكّن)، والممكن مخلوق ألَبَتّة، ولذلك لا يمكن وصف الذات الإلهية بانها نور، وإنما النور المقصود في الآية هو محض مجاز، والمتمعن في الأساليب القرآنية وكلام العرب الفصحاء والأحاديث المروية عن النبي (ﷺ) والمعصومين (عليه السلام) يتبين له أن نسبة النور إلى الله تعالى هي من باب تعظيم الشيء وبيان خطره كأن يقال (بيت الله)، و(يوم الله)، فكذاك (نور الله) و(روح الله)... الخ.

## **٦- نقد المبالغة في استعمال الأسلوب الرمزي عند السهروردي والإشراقيين:**

استعمل الإشراقيون أو أغلبهم ولاسيما رائدهم السهروردي الأسلوب الرمزي في التعبير عن أفكارهم وأطروحاتهم وفلسفتهم، وليسوا بدعًا من أصحاب المقالات الإسلامية ذات الصفة الفلسفية؛ فقد سبقهم الإسماعيلية الباطنية، وتجلّى ذلك في

كثير من مصنفاتهم منذ ابتداء دعوتهم في الشمال الافريقي إلى قيام الدولة الفاطمية في مصر التي اتخذت من المذهب الإسماعيلي مذهباً رسمياً لها. وغني عن البيان رسائل (إخوان الصفا)، وهم جماعة نشأت في البصرة وألفوا مجموعة من الرسائل عبرت عن آرائهم الفكرية والفلسفية والدينية. ويميل أكثر الباحثين إلى أنهم من الإسماعيلية المتخفين.

لقد بالغ شهاب الدين السهروردي في رسائله وكتبه باستعمال الرمز، وهو أمر ينافي توضيح الأفكار وإيصالها على نمط من الفهم والإدراك كما فعل فلاسفة الإغريق قبل سقراط وبعده ولاسيما أفلاطون وأرسطو؛ فقد عُرِفَت المدرسة المشائية التي اتخذت من الأفلاطونية المحدثة منهجاً لها، وكان السهروردي من المعجبين بها في بادئ الأمر ثم انقلب عليها.

والمبالغة في استعمال الرمز لها مخاطرها، ويمكن أن تُنتقد ويُستدرك عليها كما يأتي:

أ- إنَّ الرمز يتحمل أوجهًا عدة في التأويل وبيان معناه ومغزاه، ولكل امرئ تأويل له يختلف عن الآخر، لأن أساس الرمزية الصفة الفردية من حيث الدلالة، ويُستثنى من ذلك عدد من الكلمات والعبارات في الأدب الصوفي العرفاني عند المتصوفة المسلمين اتخذت مسارها إلى ما يشبه (الدلالة المركزية) بعد أن تجاوزت هوامش الدلالات، كمدلول (الخمرة) و(الكأس) و(السُّكَّر) و(الفناء) و(البقاء) و(العشق) ... الخ.

نجد ذلك على نحو جليّ عند شعراء المتصوفة في الأدبين العربي والفارسي، ونجد الفيض من ذلك في شعر حافظ الشيرازي وجلال الدين الرومي وبازيد البسطامي والجامي وابن الفارض ونظرائهم.

ب- استحصال الرموز في الأساليب الكتابية يحرم الكثير من الخواص فضلاً عن العوام من فهم الأفكار والأطروحات والفرضيات والمقولات كما ينبغي، وربما يكون الفهم على خلاف ما أراده المصنف، أو ربما تعتمد المصنف ذلك للتعمية، ثم إنَّ المصنف نفسه لا يبرأ من التناقض في عرض أفكاره، وربما أفاد فكرة في موقف ونقضها في موقف آخر. وهذا ما لا نجده لدى الفلاسفة الإغريق والإسلاميين؛ فالقارئ لسقراط وأفلاطون وأفلوطين والكندي وابن سينا والفارابي وأمثالهم يمكن له أن يفهم فلسفتهم على قدر ثقافته وتضلعه من العلوم الفلسفية، ولكن الذي يقرأ - مثلاً - كتاب (راحة العقول) للكرماني، وله مشرب من الإسماعيلية الباطنية يكاد لا يفهم منه شيئاً على وجه اليقين.

ج- إنَّ الرمزية التي اتصفت بها الحكمة المصرية القديمة والفارسية والهندية والصينية وغيرها من الثقافات الشرقية اتخذت مساراً يكاد يكون مفهوماً لأصحابها والمتبعين لها على مرّ التاريخ، وهي تشترك في ذلك مع الأساطير، ولها قدم راسخة في الأساطير اليونانية قبل نهوض الفلسفة بمعناها الاصطلاحي والمدرسي. وعلى نقیض ذلك تماماً نجد في الفكر الصوفي والإشراقي تناقضاً ظاهراً في بعض المضامين؛ فعند السهروردي - مثلاً - وتبعه الشهرزوري شارح كتابه (حكمة الإشراق) القول بالتجسيد أي تجسيد الذات الإلهية وتشبيهها بالمخلوق تارة، ونفي ذلك تارة أخرى، ثم إنَّ المتصوفة الإسلاميين ما خلا بعضهم كالغزالي لم يكلموا الناس على قدر عقولهم وفهمهم كما أمرهم رسول الله (ﷺ) في الحديث المنسوب إليه بمعناه (نحن معاشر الأنبياء أمْرنا أن نكلم الناس على قدر عقولهم)، وتبعاً للأنبياء ورثة علومهم الأئمة (عليهم السلام) والعلماء والزهاد والمتصوفة والمتألهين عموماً.

د- إنَّ استعمال الرمزية في التعبير عن الأفكار قد يؤدي إلى التضارب، وربما التناقض بين الرمز والمرموز إليه عند المصنّف الواحد أو بين المصنّفين.

هـ- استعمال الرمز قد يفتح أبواب الغفلة أو الاستغفال، وأشنع من ذلك أبواب الدسّ والتحريف والإساءة إلى ثوابت الثقافات الدينية والاجتماعية ما يجعل هذا العمل وسيلة لتخريب المجتمعات، وهذا ما حصل في واقع الأمر في المجتمعات الإسلامية إذ استغل المغرضون استعمال المتصوفة والإشراقيين للرموز أداة للهذم وليس للفهم كما حصل - مثلاً - للحلاج الذي ينقل عنه قوله ما معناه: (الله في جُبَّتِي) يريد التعبير عن فكرة (وحدة الوجود) أو هكذا فهم عنه. ومثل هذه التعبيرات لا يمكن أن يفهمها عوامّ الناس، وربما الكثير من الفقهاء فتقلب على قائلها سوءًا ودمارًا، وهذا ما حصل للحلاج وأمثاله. وربما محيي الدين بن عربي من أكثر المتصوفة حيطة وحذرًا، وله (الفتوحات المكية)، و(تفسير القرآن الكريم) وغيرها من المصنفات التي بلغ فيها أعلى مراتب الفهم على الطريقة الصوفية.

و- تجب الحيطة كثيرًا من شارحي كتب الإشراقيين؛ فهؤلاء يشرحون كتبهم بحسب فهمهم وليس مؤدّى ذلك إلى بيان ما أراده المصنف حقيقة. ونجد ذلك - على سبيل المثال - عند الشهرزوري، وهو أحد شُرّاح كتاب (حكمة الإشراق)، إذ يزعم في بعض شروحه أن السهروردي ذهب مذهب (وحدة الوجود)، وهو مذهب أُريد به أن يفهم منه القول بـ (الحلول) أي حلول المخلوق في الخالق، والخالق في المخلوق وكأنهما شيء واحد. ولا أرى أحدًا من المسلمين المتألهين يرى ذلك صراحة إذ إنَّ القول به منافٍ للوحدانية واستقلال الذات الإلهية وقدمها الذاتي عن ذات (المُحدَث) المخلوق، وإنما

الأمر - كما اعتقد - هو ما يُعبّر عنه بـ(وحدة الشهود)، وأفهم منها وحدة (شهود الخلق) على وجود (الحق)، أي ترى الله في كل شيء، وترى كل شيء في الله تعالى.

#### ٧- مصادر التصوف الإسلامي:

كثر الحديث عن مصادر التصوف الإسلامي عند الباحثين في هذا الشأن من مسلمين ومستشرقين، فضلاً عن مؤرخي المسلمين القدامى ومنظري الاتجاهات المختلفة للحضارة الإسلامية. ويبقى الأخذ بمقولات المتصوفة أنفسهم خير مصدر للحديث؛ فقد تعرّض بعضهم إلى مصادر التصوف الإسلامي تعريضاً وتصريحاً، وربما كان الإشرافيون أكثرهم ذكراً لمصادرهم كما نلاحظ ذلك عند شهاب الدين السهروردي وشرّاحه.

ويبقى السؤال المطروح الذي هو بحاجة إلى جواب، وهو لماذا صرّح هؤلاء بأسماء بعض أصحاب الحكمة والفلسفة من أمم مختلفة ولاسيما حكماء الإغريق والفرس؟

إنّ الجواب عن مثل هذا السؤال يندرج أيضاً ضمن رأي الدارس المستند إلى استقراء نتائجهم الفكري، وقد يختلف من باحث إلى آخر لاختلاف فهمهم واستنتاجهم.

وتذليلاً لذلك يمكن أن نرى أو أن نفهم من ذكر هؤلاء لمصادرهم التي استقوا منها لتوكيد آرائهم أو أطروحاتهم أنهم فعلوا ذلك لبيان حقيقة (نماذج الثقافات)، ولاسيما في مجال (الإلهيات)، وأنها في المحصلة مترابطة بعضها ببعض، أو بعبارة أخرى أنهم نظروا إلى ذلك على أنه وحدة واحدة متكاملة، على أنهم نظروا إلى المصدر الأساس، وهو الإسلام المتجلّي بالقرآن الكريم والأحاديث النبوية

وكلام أهل الصفوة من المسلمين، وحدا بهم منهجهم الباطني التأويلي إلى اختيار الأساليب الرمزية إذ إنهم يرون في القرآن ظاهرًا وباطنًا، وأما الظاهر فمتروك لأهل الشريعة من العلماء والفقهاء والمفسرين، وأما الباطن فهو متروك لهم لا يشاركونهم في فهمه أحد إلا من بلغ المراتب العليا في السير والسلوك وأشرق على قلبه العلوم (اللدنية) الإلهية كما يزعمون.

واستند الإشراقيون ولاسيما السهروردي إلى آية النور في سورة النور واتخذوا من تأويلها على طريقتهم أسس الأساس ولُبّ الباب في مذهبهم وفلسفتهم؛ فصار القرآن الكريم أساس الفكرة، وغيره من الأفكار والمعتقدات والفلسفات تبعًا له لإرساء نظريتهم وترويجها بين من يتعاطاها من المسلمين. وبناء على هذا التحليل والفهم لا يمكن عزل التصوف والإشراق عن ينبوعه الأعظم، ولا يصح أن نروج لأفكارهم على أنها مأخوذة أو مقتبسة كلها من مجمل الفلسفات السابقة كالإغريقية والهلينستية الممتزجة والفارسية وغيرها كما فعل الباحثون المحدثون مسلمين ومستشرقين.



## استنتاجات عامة:

١- إنَّ السبب الرئيس لمقتل السهروردي - كما أرى - هو تشييعه بحسب المذهب الإسماعيلي وتأويل الباطنية لبعض آيات القرآن الكريم، ورواياتهم عن أهل البيت (عليه السلام)، وتأويل المتصوفة للأخبار الدينية.

٢- تعددت أصول الفلسفة الإشراقية، ولكنها اعتمدت أساسًا على فهمها للقرآن الكريم وروايات أهل البيت (عليه السلام) وتأويل المتصوفة، وقيل الكثير عن تأثر فلسفة السهروردي بالفلسفة اليونانية وأصول الديانة الزرادشتية، ولكنهم لم يلتفتوا كما ينبغي إلى تأثرها الواضح بالإسلام والقرآن الكريم في معانيه الباطنية وتأويله بحسب (الذوق الصوفي والعرفاني) ولاسيما مقولات السهروردي عن (الماهية) و(نور الأنوار).

٣- الفهم الإشراقي للخالق والخلق والعالم والوجود والمعرفة المباشرة عن طريق الفيض النوراني يمتد جذوره في الفلسفة اليونانية ولاسيما فلسفة أفلاطون وأفلوطين وما يدعى بالأفلاطونية المحدثة وأفكار زرادشت والمسيحية وغيرها من التيارات الفكرية التي جعلت الفيض الإشراقي والمعرفة المباشرة أساس فهمها للوجود والعالم.

٤- توسع السهروردي في الأطروحة الإشراقية وجعلها مدرسة من مدارس الفلسفة الصوفية وبلغ فيها مبلغ الإحاطة والتتظير، وهو بذلك يُعدّ المؤسس الأول لهذه الأطروحة في الفكر الإسلامي.

٥- إنَّ شخصيّة السهروردي من حيث الفكر والسلوك من الشخصيات (القلقة) التي جمعت بين المتناقضات وانحرفت في بعض المواطن عن جادة الصواب دراية ورواية عمّا أجمع عليه المسلمون وعمّا جاء بالنصّ الصريح الذي لا

مؤاربة فيه في القرآن الكريم، ولا سيما كلامه على النبوة وأن الله قادر على أن يأتي بنبي بعد الرسول (ﷺ) إذ نلاحظ في هذه المسألة انحرافه عن الحكمة الإلهية المطلقة في أقواله (ﷺ) وتقديره الثابت الذي لا يتعرض لـ (البداء)، وكأنه ينسب إلى الله تعالى من حيث لا يدري صفة العبث والتناقض في القول والفعل (ﷺ)، وقوله هذا كقول الأشاعرة (إنَّ الله إذا شاء أدخل المؤمن النار وأدخل الكافر الجنة... الخ)، وبذلك صدقت أغلب المصادر في وصف السهروردي (بأن علمه أكثر من عقله).

وأما سلوكه فهو سلوك شاذ لا يرتضيه عقل ولا دين إلهي أو وضعي، ولا ترتضيه فلسفة أو حكمة أو فكر، كزهده عن تنظيف جسده وملبسه ومأكله ومشربه مدعيًا أنه يريد طهارة القلب وليس القلب، في حين أن طهارة القلب مطلوبة عقلاً وشرعاً لطهارة القلب، وهذه السلوكيات وشواذ الأفعال والأقوال نأت به حتى عن سبيل أهل التصوف.

٦- ينبغي الالتفات على نحو جلي إلى مسألة في غاية الأهمية، وهي مسألة (النور والظلام)، وما يمكن أن ينتج عنها من أفكار وفلسفات وأطروحات في بعض العقائد والأديان في الحضارات القديمة كحضارة وادي الرافدين ومصر الفرعونية وحضارات بلاد فارس والهند والصين والإغريق... الخ فضلاً عن الحضارات الموعلة في القدم عند كثير من الشعوب والأمم. وهذه المسألة فهمت فهمًا مختلفًا وربما متناقضًا في الحضارات المذكورة آنفًا، غير أنها تكاد تجمع على أن (النور) سمة للخير والصالح والحياة خلافاً للظلام الذي هو سمة للشر والفساد والإفساد والموت والفناء.

٧- خلاصة ما يمكن أن أفهمه من فلسفة السهروردي أنه يرى أن المبدأ الأول والسبب الأول الأوحد للوجود هو (النور الأعظم) أو (نور الأنوار) معتمداً على آية النور في القرآن الكريم، والله تعالى هو نور الأنوار، ومنه فاضت وأشرقت الأنوار كلها على عالم الوجود والعقول والنفوس، وبذلك الأنوار يهتدي الإنسان إلى (المعرفة) هداية مباشرة إذا استقصى عقله وروحه وجسده عن مثالب عالم المادة والكثافة، وكلما صفت الأرواح والعقول وزهد الجسد اقترب الإنسان إلى إشعاعات النور الأقدس، وهو بذلك يبدأ في فكره بالله وينتهي إليه.

٨- يجب التمييز على نحو واضح بين الإشراق من حيث أصوله الإسلامية القرآنية المتمثلة بآية النور في سورة النور، وبين المقولات والمطارحات المساندة لهذا المبدأ. وفي ظني إن لم يكن في يقيني أن السهروردي انطلق من أطروحاته هذه مما استقر في نفسه بالأنوار الإشراقية على أنها من باب العلم (اللذني) الذي يمنحه الله تعالى من يستحقه من عبادته؛ فاللذنية هذه هي سبب الإشراق النوراني. ولما أراد السهروردي أن يدعو إلى ما رآه صحيحاً نقياً مُبرراً من ماديّات عالم الحسّ التمس الأطروحات الثقافية للأمم الأخرى ولاسيما الفلسفة الإغريقية والحكمة الفارسية واستبعد منها ما يقال عن الأفكار المصرية القديمة والصابئية والهندية... التي لا تتفق مع ما يريد لتقرير مذهبه الفكري وتوضيح مراده.

وخلاصة القول: إن الروافد الأجنبية للفلسفة الإشراقية ما هي إلاّ وسائل للإفهام وليست وسيلة لتنظيم المذهب الإشراقي، وهي على وجه التمثيل كالمنطق الأرسطي الذي يستعين به علماء الدين وفلاسفة المسلمين للردّ على مَنْ ناوهم

في العقيدة ولإثبات مقولاتهم في علم (أصول العقائد)، وهو علم إسلامي قرآني صرف من حيث المقدمات والنتائج، ولا شائبة فيه بمعايير التأثير والتأثر المدعاة. ٩- ويمكن فهم مسألة أخرى في أطروحات السهروردي الإشراقية، وهي مسألة أراها في غاية الأهمية أيضًا مفادها سعيه - كما يبدو لي - لجعل الصلة بين المخلوق وخالقه صلة ذات طبيعة مضيئة إشراقية صادرة عن نور الأنوار. وأراد السهروردي بذلك أن يجمع الأديان الربانية والمقولات الإلهية الوضعية في هذا التوجه.

١٠- يُشرق النور من جوهر النور عوارض فينسب إلى تتاغم الأرواح، فإن وجد ما يناغمه نفذ إليه ونوره، ومن ثم أحرقه ففني في عالم الأنوار وتخلّى عن ظلمات الجسمانية ونزعات المادة والكثافة البدنية إلى عالم لا يمكن أن يراه بعقل وتدبير، ولا منطق بهداه يسير، وإنما المَعْوَل على كُنْه بَرَق الشروق وإشعاع الشعاع حين يلج في جوهر النفوس فيضيء عقولها وقلوبها. هكذا أفهم الإشراق بعيدًا عن أي إغراق في مظان المصادر وكهوف الكتب.

١١- (الفيض التناغمي) و (الإشراق التناغمي): مصطلحان يكمل أحدهما الآخر، أي يكون أحدهما سببًا للآخر؛ فالفيض يولّد الإشراق، وهذان المصطلحان مترابطان متلازمان. ومعنى التناغم أن حصول الفيض ثم حصول الإشراق نتيجة له، يتجه النور الأعظم أو نور الأنوار إلى النفوس البشرية المُعَبَّر عنها في القرآن الكريم بالقلوب ﴿أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ [الرعد: ٢٨]، وتتناغم هذه النفوس مع الإشعاعات التي لا حصر لها بنسب متفاوتة ابتداءً من أدنى نسبة وهي الأقرب إلى (الظلام) وهو (العَدَم المَحْض) وانتهاءً إلى أعلى نسبة بشرية، وهي أن تحل النفوس في قبسات الأنوار وتغنى فيها.

رسالة (عقل سُرخ)  
لشهاب الدين السُّهْرَوْرْدِيّ  
ترجمة وتحقيق

آفاق في فلسفة الاشراف عند شهاب الدين السهروردي .....

## هذه رسالة موسومة بـ(عَقْل سُرخ)<sup>(١)</sup>

### للشيخ الإلهي الرباني شهاب الدين الشَّهْرُورْدِي<sup>(٢)</sup>

حمداً للملك الذي ملِك العالمين<sup>(٣)</sup> في تصرّفه. كان كُلُّ ما كان من كونه كان، ووجود كُلِّ موجود من وجوده، وكَوْن كُلِّ ما يكون من كونه يكون. هو الأوَّل [و] الآخر، والظاهر والباطن، وهو بَكْل شيءٍ بصيرٍ. والصلاة والسلام على رُسُلِهِ لَخْلَقِهِ، وبخاصّةٍ على محمد المختار الذي خُتِمَتْ به النُّبُوّة، وعلى الصحابة وعلماء الدين، رضوانُ الله عليهم أجمعين.

صديقٌ من الأصدقاء الأعزّة سألني: هل الطيرُ تفهم مَنطِقَ بَعْضِها بَعْضًا؟ قلت: بلى تفهم، قال: من أين عَلِمْتَ بذلك؟ قلتُ: في ابتداء الحال حين شاء المصوّر -حقيقةً- أن يُظهرني من عَدَمي خلقي على صورة بازٍ، وفي تلك البلاد التي كنتُ فيها كانت أبواز أخرى، قد تكلّمنا بَعْضُنا مع بعضٍ، وسَمِعْنَا، وكُنَّا نفهم كلامَ بَعْضِنا الآخر. قال: كيف وصل الحال - بعد ذلك - إلى هذا

---

(١) معنى عنوان الرسالة: (عَقْل الرجل ذي الوجه الأحمر واللحية الحمراء) كما سيتبين.

(٢) أصل هذه الرسالة مخطوطة ضمن مجموعة محفوظة لدى المكتبة الوطنية بطهران يرجع تاريخ نسخها إلى سنة (٦٥٩هـ)، وقد كتبت بخطٍ معتاد، وهي نسخة تامة تشتمل على سبع عشرة صفحة من القطع الصغير، ويبلغ عدد الأسطر في الصفحة الواحدة (١٩) سطرًا من أنصاف السطور. صورت المخطوطة جمعية (مُحبِّي الكتاب) ونشرتها في سلسلتها الخاصة بعناية الدكتور (محسن صبا) مراعية في ذلك مقابلة كل صفحة من المخطوطة بصفحة مطبوعة بالحروف. واعتمدت الجمعية المذكورة أنفًا على تحقيق (مهدي بياني) مدير المكتبة الوطنية في طهران للرسالة التي نشرها في أصفهان سنة (١٣١٩هـ - ش) وصوّرت الرسالة التي نشرتها جمعية مُحبِّي الكتاب وطُبعت في مطبعة المصرف الوطني الإيراني سنة (١٣٣٢هـ - ش).

(٣) عالم الدنيا والآخرة.

المقام؟ قلت: في يوم بسط صيادو (القضاء والقدر) شبكة التقدير<sup>(١)</sup>، وعَبَّأوا فيها حبة الإرادة، فأَسروني بهذه الوسيلة. وبعد ذلك البلد الذي كان وَكْرًا لنا حملونا إلى بلدٍ آخر، وخطوا عَيْنِي، ووضعوا عليّ أربعة أغلال متخالفات، ووَكَّلوا بي عشرة أشخاص، خمسة وجوههم قبلي وظهورهم للخلاج، وخمسة ظهورهم خلفي [لوجوههم للخارج]، وهؤلاء الخمسة الذين وجوههم قبلي وظهورهم للخارج....<sup>(٢)</sup>، ووضعوني حينذاك في عالم من الحيرة نَسِبْتُ فيه وَكْرِي وذلك البلد وكل ما كان معلومًا لديّ، أتخيل أنني كنتُ هكذا دومًا<sup>(٣)</sup>. وبعد مضيّ مدةً على هذه الحال

---

(١) أي ما قدره الله تعالى للمخلوق. والقدر في عُرْف المتصوفة هو "ما علّمه الله من كُلِّ عَيْنٍ في الأزل مما انطبع فيها من أحوالها التي تظهر عليها وجودها؛ فلا يحكم على شيء إلا بما علمه في حال ثبوتها. معجم مصطلحات الصوفية: ٢١٤، والقدر عند المتكلمين من الإمامية: "مشترك بين التقدير والخلق". القاضي أشرف الدين صاعد البريدي الآبي: الحدود والحقائق في شرح الألفاظ المصطلحة بين المتكلمين الإمامية - تحقيق حسين علي محفوظ - مطبعة المعارف - بغداد، ١٩٧٠م). والقضاء والقدر وأفعال المخلوقين وما اصطلح عليه بـ(الجبر والتفويض) عند الشيعة الإمامية الأخذ بالمقالة الوسطى في هذه المسألة الشائكة والمشكلة تبعًا لقول الإمام الصادق (عليه السلام): (لا جبر ولا تفويض ولكن أمرٌ بين أمرين)، وخلاصة هذه المقولة: "أن أفعالنا من جهة أفعالنا حقيقة ونحن أسبابها الطبيعية، وهي تحت قدرتنا واختيارنا، ومن جهة أخرى هي مقدورة لله تعالى وداخله في سلطانه، لأنه هو مُفِيض الوجود ومُعْطِيهِ؛ فلم يُجْبِرنا على أفعالنا حتى يكون قد ظلمنا في عقابنا على المعاصي، لأن لنا القدرة والاختيار فيما نفعل، ولم يُفَوِّض إلينا خلق أفعالنا حتى يكون قد أخرجها عن سلطانه، بل له الخلق والحكم والأمر، وهو قادر على كل شيء ومحيط بالعباد". محمد رضا المظفر: عقائد الإمامية: ٦٨.

(٢) العبارة ساقطة في الأصل ولذا تبدو الجملة غير واضحة.

(٣) قال السهروردي في تبرير استعمال الرمز للتعبير عن المقاصد: "... وكلمات الأولين مرموزة، وما رُدَّ عليهم - وإن كان يتوجّه على ظاهر أقاويلهم لم يُتَوَجَّه على مقاصدهم - فلا رَدَّ على الرمز". شرح حكمة الإشراق: ٢١٨/١.



فتحوا قليلاً من عَيْنِي وكُنْتُ أرى بذلك القَدْرَ المفتوح منها أشياء كنت أراها ما رأيته من قبل، فأتعجب من ذلك، وفي كل يوم كانوا يفتحون قَدْرًا من عَيْنِي أكثر من ذي قبل، وكنت أرى أشياء أظَلَّ متعجبًا منها. وفتحوا أخيرًا عَيْنِي وأظهروا لي العالم على صفته. كُنْتُ أنظرُ إلى الأغلال <sup>(١)</sup> التي قَيَّدوني بها، وإلى المُوَكَّلِينَ، وأقول لِنَفْسِي: يبدو أنه ما كانوا ليطرحوا عَنِّي هذه الأغلال الأربعة المتخالفة، ولا لِيُبْعِدُوا عني هؤلاء المُوَكَّلِينَ فينفتحَ جَنَاحِيَّ على النحو الذي أطيّر لحظة في الهواء ويَحَلَّ عَنِّي قَيِّدِي.

وبعد حين من الزمن وجدت المُوَكَّلِينَ يومًا عَنِّي غافلين، قلت لا أجدُ ساحة أفضل من هذه. زحفت إلى طرف، وهكذا أغلالي عليّ، وَجَّهْتُ وَجْهِي - وأنا أعرجُ - صَوْبَ الصحراء. ولمحت شخصًا في تلك الصحراء مُقْبَلًا، توجَّهْتُ إليه وسَلَّمْتُ عليه، فردَّ الجواب بأكمل لُطْفٍ، وعندما أَمَعْتُ النظرَ إلى ذلك الرجل وجدتُ لِحْيَتَهُ حمراء ولون وجهه كذلك <sup>(٢)</sup>، ظننتُهُ شابًا، قلتُ: أيها الشاب من أين تُقْبَل؟ قال: أيُّ بُنَيِّ هذا الخطاب غير صائب، أنا أول ابنٍ للخلْق، أنت ما زِلْتَ تخاطبني شابًا؟! قلتُ لِمَ لا تبدو محاسنك بيضاء؟ قال: محاسني بيضاء وأنا شيخٌ نُورانيٌّ ولكن الذي أسركَ في الفَخِّ ووثَّقَكَ بحبال متخالفات وفَوْضَ أَمْرَ حِرَاسَتِكَ إلى المُوَكَّلِينَ قد أَلْقَانِي زَمَنًا طويلًا في بئرٍ مُظْلِمَةٍ <sup>(٣)</sup>، ولوني الأحمر

---

(١) "الْعَلَّ - بالضم - طَوْقٌ من حديد يُجْعَلُ في العُنُق. والجمع أغلال". الفيومي: المصباح المنير:

(٢) كناية عن أول ابن للخلْق في عُرْف بعض المتصوفة، واللون الأحمر عند الإشرافيين يرمز إلى إشراق النور، ونور الشمس خاصة.

(٣) "الظُّلْمَةُ: عدم النور فيما شأنه أن يستتير، والظُّلْمَةُ الظِّلُّ المُنْشَأُ من الأجسام الكثيفة، وقد تطلق على العِلْمِ بالذات الإلهية؛ فإنَّ العِلْمَ لا يكشف معها غيرها إذ العلم بالذات يعطي ظلمة لا يَدْرُكُ بها شيء معها، كالبصر حين يغشاها نور الشمس عند تعلُّقه بوسَط قُرْصِها الذي هو ينبوعه، فإنه

الذي تراه بسبب ذلك وإلا فأنا أبيضٌ نُورانيٌّ، وكلُّ أبيض يتعلق به النور <sup>(١)</sup> إذا اختلط بأسود يبدو أحمر؛ فشَقُّ أول الغروب أو أواخر الصباح الذي هو أبيض وبه يتعلّق نور الشمس، وطَرَفٌ منه بجانب النور الذي هو أبيض، وطَرَفٌ بالجانب الآخر الذي هو أسود، لذا يبدو أحمر، وجَرْمٌ <sup>(٢)</sup> القمر حين يكون بَدْرًا وَقَتَ طلوعه وإن كان نوره استعارَةً ولكنه موصوف بالنور أيضًا، وطَرَفٌ منه للنهار، وطَرَفٌ ليل يبدو أحمر <sup>(٣)</sup>. وللِسراج الصفة ذاتها، أسفله أبيض وأعلىه للذَّخَان أسود، وبين اللهب والدخان يبدو أحمر، ولمثل هذا كثير من الأشباه والنظائر. قلتُ بعد ذلك: أيها العجوز من أين نُقِبِلُ؟ قال: من خَلْفِ جَبَلٍ

---

حينئذ لا يُدْرِكُ شيئاً من المُبْصِرات". التعريفات: ١٤٨، ومعجم مصطلحات الصوفية: ١٧٦. والظلمة في اصطلاحات الشيخ محيي الدين بن عربي: قد تطلق "على العلم بالذات فإنها لا يُكشف معها غيرها". التعريفات: ٢٩٥، و(النور) في اصطلاحات الشيخ: "كل وارد إلهي يطرد الكون عن القلب". التعريفات: ٢٩٥.

<sup>(١)</sup> "النور كيفية تتركها الباصرة أولاً وبواسطتها سائر المُبْصِرات... ونور النور هو الحق تعالى". التعريفات: ٢٦٧. وفي اصطلاحات الصوفية: ٧٩ "النور اسم من أسماء الله تعالى، وهو تجليّه باسمه الظاهر، أعني الوجود الإضافي الظاهر في صور الأكوان كلها، وقد يطلق على كل ما يكشف المستور من العلوم الدنية والواردات الإلهية التي تطرد الكون [أي الكثرة الكونية] عن القلب". هذا التعريف بالنور هو من مواضع أهل التصوف والعرفان. والنور عند الإشرافيين "هو الحق، ويُسمّى (نور الأنوار) لأن جميع الأنوار منه، و(النور المحيط) لاحاطته جميعها وكمال إشراقه ونفوذه فيها للطفه، و(النور القَيّوم) لقيام الجميع به، و(النور المُقَدَّس) أي المُنَزَّه عن جميع صفات النقص، و(النور الأعظم الأعلى) إذ لا أعظم ولا أعلى منه، و(نور النهار) لأنه يستر جميع الأنوار كالشمس تستر جميع الكواكب". معجم مصطلحات الصوفية: ٢٥٨.

<sup>(٢)</sup> "الجَرْمُ -بالكسر- الجَسَد، جمعه: أجرام وجروم". المصباح المنير: ١٩٧.

<sup>(٣)</sup> أي الطرف الملاصق لليل.

(قاف)<sup>(١)</sup> الذي مقامي فيه، ووَكُرُّكَ كان هناك كذلك ولكنك نَسِيتَ، قلتُ: ما تفعل في هذا المكان؟ قال: أنا سائح<sup>(٢)</sup> دائم التَّطَوَّاف حَوْلَ العالم وأرى العجائب، قلتُ: ما شاهدتَ من عجائب الدنيا؟ قال: سبعة أشياء:

الأول: جبل (رقاف) الذي هو بلدي

والثاني: الجوهرة المضيئة اللَّيْل<sup>(٣)</sup>.

(١) قيل إنه اسم من أسماء الله تعالى... وقيل: هو اسم الجبل المحيط بالأرض من زُرْدَة خضراء خُضرة السماء منها". مجمع البيان: ٢٣٤/٩، وهو من المصطلحات الرمزية لدى المتصوفة ويدل على أعلى مراتب البلوغ في السير والسلوك.

(٢) "يطلق على الصوفية أنهم السائحون لأنهم طُلَّابٌ عِلْمٍ يطلبونه ولو في (الصين)، ويسعون بالسفر واستكشاف دقائق النفوس بالسفر، ولذلك يُسمَّى السَفَرُ سِفْرًا لأنه يُسفر عن الأخلاق". معجم مصطلحات الصوفية: ١٢٥.

(٣) وردت في مصطلحات الصوفية الرمزية كلمة (الدَّرة البيضاء)، وهي قريبة من حيث المدلول من الجوهرة المذكورة في المتن. وتطلق الدرة البيضاء في اصطلاحات محيي الدين بن عربي على (العقل الأول). التعريفات: ٢٩٣، ومعجم مصطلحات الصوفية: ٩٧. وفي اصطلاحات الصوفية: ص ٢٨: "الدرة البيضاء هي العقل الأول لقوله (عليه السلام) [أي الرسول (ﷺ)]: (أول ما خلق الله ذرَّةً بيضاء). و"العقل: جوهر مُجَرَّد عن المادة في ذاته مقارن لها في فعله، وهي النَّفْسُ الناطقة التي يشير إليها كل أحد بقوله (أنا). وقيل: العقل جوهر رُوحاني خلقه الله تعالى متعلقًا ببدن الإنسان. وقيل: العقل نور في القلب يعرف الحقَّ والباطل. وقيل: العقل جوهر مُجَرَّد عن المادة يتعلق بالبدن تَعَلُّقًا = التدبير والتصرف. وقيل: العقل قُوَّةٌ للنفس الناطقة؛ فصريح بأن القوة العاقلة أمر مغاير للنفس الناطقة، وأن الفاعل في التحقيق هو النفس، والعقل آلة لها بمنزلة السَّكِّين بالنسبة إلى القاطع. وقيل: العقل والنفس والذهن واحدة؛ إلا أنها سميت عَقْلًا لكونها مُدْرِكَة، وسميت نَفْسًا لكونها متصرفة، وسميت ذَهْنًا لكونها مستعدة للإدراك". العريفات: ١٥٧. وعند أهل التصوف والعرفان: "العقل الأول: هو مرتبة الوحدة، وقيل هو محل تشكيل العِلْمِ الإلهي في الوجود لأنه العلم الأعلى، ثم ينزل منه إلى (اللوح المحفوظ)، فهو إجمال اللوح، واللوح تفصيله بل هو تفصيل علم الإجمال الإلهي، واللوح تنزُّله.... والفرق بين (العقل الأول)، و(العقل الكلّ)، و(عقل المعاش): أن العقل الأول أول تفصيل الإجمال

والثالث: شجرة طُوبى<sup>(١)</sup>.

والرابع: المصانع الإثنا عشر.

والخامس: الدرع الداودية.

والسادس: السيف الفولاذي الصقيل البتار.

الإلهي... فهو أقرب الحقائق الخلقية إلى الحقائق الإلهية، والعقل الكل: هو القسطاس المستقيم، وهو ميزان العدل، وبالجمله هو (العاقلة) أي المُدرَكة النورية التي ظهرت بها صور العلوم المُودعة في العقل الأول. و(عقل المعاش): هو النور الموزون بالقانون الفكري؛ فهو لا يُدرك إلا بآلة الفكر". معجم مصطلحات الصوفية: ١٨٥، ١٨٦.

(١) (طُوبى): كلمة قرآنية وردت في قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَقَابٍ﴾ [الرعد: ٢٩]. قال الراغب الأصبهاني في معنى (طُوبَى لَهُمْ): "وقوله تعالى: (طُوبَى لَهُمْ)، قيل: إشارة إلى كل مستطاب في الجنة من بقاء بلا فناء، وعز بلا ذلّ وغنى بلا فقر". المفردات: ٤٦٥. وذكر الطبرسي معاني عدة لقوله تعالى (طُوبَى لَهُمْ)، خلاصتها ما يأتي: فَرَحٌ وَقُرّةٌ عَيْنٌ، غُبطة لهم، خير لهم وكرامة، الجنة لهم، العيش المُطيب لهم، الحال المستطاب لهم وهي الجنة، هنيئاً لهم، حُسنى لهم، نَعَمٌ لهم، دوام الخير لهم، إن طوبى شجرة في الجنة أصلها في دار النبي (ﷺ) وفي دار كل مؤمن منها = غُصْن... الخ. انظر: مجمع البيان: ٦/ ٣٧. ووردت كلمة (ṭābā) في الآرامية بمعنى السعادة: غرائب اللغة العربية: ١٩٤، وذهب فرانكل إلى أن كلمة (طوبى) هي الكلمة ذات الأصل السرياني، ولها صلة بالجزر السامي المشترك (طيب) الذي يظهر في العربية الشمالية والعربية الجنوبية" واژه های دخیل در قرآن مجید: ٢٩٦. ولاریب في أن مادة (طيب) من المواد المشتركة في اللغات السامية، إذ وردت بمعانٍ متقاربة؛ فهي تدل على الحَسَن والصالح واللذی والنظیف والطاهر. ووردت كلمة (ṭob) في العبرية بمعنى الحَسَن والخُلُو والکامل، وجاءت بمعنى الحَسَن والمقبول في السريانية: (ṭeb) و(ṭob)، وكذلك في الآرامية (ṭeb) و (ṭab)، وبمعنى المسرور والنشيط في الآشورية (ṭābu)، وبمعنى الحُسَن والطيبة في الأكديّة: (ṭābum)، وبمعنى الحَسَن في آرامية الدولة (ṭb)، والتدمرية (ṭbt)، والآرامية القديمة (ṭbh)، والآرامية (ṭābā) و (ṭayeb)، وبمعنى الجمال في آرامية الدولة (ṭbut)، محمد جواد مشكور : فرهنگ تطبيقي: 535.

### والسابع: ماء الحياة (١).

قلت: احكِ لي عنها شيئاً، قال: الأول: جبل قاف، ويظهر محيطاً بالعالم، وهو أحد عشر جبلاً، فإذا تخلصت من الغلّ ذهبت إلى ذلك المكان لأنهم أتوا بك من هناك، وكل موجود غايته العود إلى هيئته الأولى. سألت: كيف المسير إلى هناك؟ قال الطريق: صَعْبٌ؛ فأمامك - في الأول - جبلان هما من جبل قاف، أحدهما قانظ المناخ، والآخر بارده، وليس لحرارتهما وبرودتهما حدٌ، قلت: حسناً، أشتو في الجبل القانظ، وأصطاف في الجبل البارد، قال: أخطأت؛ فمناخ تلك البلاد ثابت في كل الفصول. سألت: كم تبلغ مسافة هذا الجبل؟، قال: بمقدار ما يمكنك الوصول - كاشف الوجه - إلى المقام الأول، وكذلك (الفرجار) (٢) الذي أحد رآسيه على نقطة المَرَكز ورأسه الآخر على الخط، كلما دار وصل إلى النقطة التي بدأ منها. قلت: هل بالإمكان خرق هذه الجبال والخروج من هذه الخروق؟، قال: لا يمكن خرقها، وأما مَنْ له الاستعداد فيستطيع بلمح من البصر أن يجتازها من دون أن يخرقها، مثل دُهن البَلَسَان (٣)، إذا عَرَضَتْ باطن الكَفّ للشمس حتى يسخن وأرقت فيه قطرة من هذا الدُهن خرجت من ظاهر الكَفّ لخصوصية موجودة فيه، ولذا لو حصلت على خصوصية ذلك الجبل لاجتزت الجبلين بلمح من البصر. قلت: كيف الحصول على تلك

---

(١) "عين الحياة: هو باطن الأسم الحي الذي مَنْ تحقق به شرب من ماء عين الحياة، الذي مَنْ شربه لا يموت أبداً لكونه حياً بحياة الحق، وكل حي في العالم يحيا بحياة هذا الإنسان لكون حياته حياة الحق". اصطلاحات الصوفية: ١٠٥.

(٢) (الفرجار) أو (الفرجال): آلة هندسية معروفة تستعمل لرسم الدوائر.

(٣) "البَلَسَان: شجر صغار كشجر الجناء، لا يُنبُت إلا بعين شمسٍ ظاهر القاهرة، يُتنافس في دُهنها (دُهنه)". القاموس المحيط: ٢٨٧/٢.

الخصوصية؟ قال: سأذكر لك ذلك خلال الحديث إذا فهمت، قلت: إن اجتزأت هذين الجبلين فهل يكون سهلاً ذلك الآخر؟ قال: نعم يكون سهلاً، ولكن على مَنْ يعرف، يظلّ بعضهم أسيراً في هذين الجبلين، وآخرون يصلون إلى الجبل الثالث، وهناك يستقرون، وبعضهم يصل إلى الرابع فالخامس... وهكذا إلى الحادي عشر، وكلّ طيرٍ أذكى من قرينه يكون أكثر تدرباً.

قلت: بعد أن حدّثني عن جبل قاف حدّثني عن الجوهرة المضيئة الليل، قال: الجوهرة المضيئة الليل في جبل قاف أيضاً، ولكنها في الجبل الثالث، ومن وجودها يُضيء الليل المظلم، ولا تبقى على حال واحدة، ضوؤها مُستمد من شجرة طوبى. وكلّما كانت تُجاه الشجرة أضاءت كلها من المكان الذي أنت فيه كمثّل كُرةٍ مستديرةٍ مضيئة، فإن وقع جزء منها أقرب من شجرة طوبى بدا جزء من دائرتها أسود وبدا الباقي مُضيئاً، وكلما اقتربت من الشجرة بدا جزء منها أسود من الجهة التي أنت فيها، وأما من جهة شجرة طوبى: فيبقى نصفها مُضيئاً كذلك حتى إذا وقعت تماماً جهة طوبى أسود ما وقع جهتك كله، وأضاء ما وقع جهة الشجرة، وكلما مرّت على الشجرة أضاء قدر منها، وكلما ابتعدت عن الشجرة ازداد ضوؤها، لا لأن النور كله في ازدياد، ولكن جرّما يتسع لنور أكثر ويقلّ السواد فيه، وهكذا... إلى أن تقع أيضاً تجاه الشجرة فحينذاك يحلّ النور تمام جرّما (١).

---

(١) يمكن تصوّر حركة الجوهرة حركة شبه مستديرة لها نقطة اقتراب من الشجرة كالمماس للدائرة. ومن المفيد أن تقف عند دلالة (السواد) لدى المتصوفة والإشراقيين إذ وردت كثيراً في جملهم وعباراتهم بدلالات اصطلاحية، ومجمل ما يمكن ذكره هو ما يأتي: =

١ - "سواد الوجه في الدارين هو الفناء في الله بالكلية بحيث لا وجود لصاحبه أصلاً ظاهراً وباطناً دنيا وآخره، وهو الفقر الحقيقي والرجوع إلى (العدم الأصلي). التعريفات: ١٢٩، واصطلاحات

الصوفية: ٨٤، وفي حاشية الصفحة: "قال الغزالي في معنى سواد الوجه الذي ورد في الحديث: (الفَقْرُ فَخْرِي)، والفَقْرُ سواد الوجه في الدارين: إنه يطلق على ثلاثة معانٍ: الأول: الاحتياج إلى الله تعالى مع قطع النظر عن العين بكليته، والثاني: الاحتياج إلى الخلق بكليته مع قطع عن الله تعالى، والثالث: الاحتياج إلى الله وإلى الخلق؛ فالأخيرين سواد الوجه في الدارين، دون الأول، لأن الأول عين المطلوب، وكيف يكون سوادًا في الدارين؟!، وأما ما قاله المصنّف: "إنّ الفناء في الله بحيث لا يكون له (أنيّة) أصلاً، ذلك عَدَمٌ، والعَدَمُ لا يكون سوادًا في الدارين، ومطلوبًا في النشاطين"

٢- ذكر السهروردي ما يشير إلى السواد بمعنى العَدَم. قال: "قلت: كيف وقع لك هذا التوالد والتناسل المتجدّد؟ قال: اعلم اني لا أتعَيّر عن حالي، وليس لي زوج، غير أنني أملك جارية حبشيّة لا أنظر إليها أبدًا حتى لا تصدر عني حركة". أصوات أجنحة جبرائيل: ١٤٨، قال الشارح: "على الرغم من الاعتراف بعدم وجود أولاد لها فإن المؤلف يقصد بهذه الجارية الحبشية (الهيولي) المُجرّدة عن الصورة، بقوله بنسبة بينها وبين اللون الأسود، يقصد المؤلف (العَدَم) لأن الهيولي بدون صورة تكون لا وجود لها".

ولما جعل السهروردي مناسبة بين اللون الأسود والهيولي اقتضى التوضيح التعريف بمصطلح الهيولي؛ فهو مصطلح فلسفي يكثر استعماله في الفلسفة الإسلامية والتصوف والمذهب الإشراقي. قال الخوارزمي: "الهيولي: كل جسم هو الحامل لصورته، كالخشب للسريّر، والباب، وكالفضة للخاتم والخلخال، وكالذهب للدينار والسوار، فأما الهيولي إذا أطلقت فإنها تعني: طينة العالم، أعني جسم الفلك الأعلى وما يحويه = من الأفلاك والكواكب، ثم العناصر الأربعة وما يترتّب منها [الماء والهواء والنار والتراب].

والصورة: هي هيئة الشيء وشكله التي يتصوّر الهيولي بها، وبها يتمّ الجسم، كالتسريّة والبابيّة في السريّر والباب، والديناريّة والسواريّة في الدينار والسوار؛ فالجسم مؤلف من الهيولي والصورة، ولا وجود لهيولي تخلو عن الصورة إلّا في الوهم، وكذلك لا وجود لصورة تخلو عن الهيولي إلّا في الوهم، والهيولي تُسمّى (المادة) و(العنصر) و(الطينة). والصورة تُسمّى (الشكل) و(الهيئة) و(الصيغة). مفاتيح العلوم: ١٥٨.

٣- (الهيولي hayūlā): مُعرّب الكلمة اليونانية (ulé)، وهي المادة الأولية للعالم، وكل ما يُتصوّر بصوّر، وكلّ متقلّب بأحوال وأشكال وهيئات مختلفة يُسمّى هيولي، وهي واحدة وبسيطة". معين: ٣٦١٨.

٤- هيولي (matter):

- جوهر بسيط يتقبل الصورة.

ومثال هذا أن تتقب كُرَّةً من وَسَطِهَا وتضع شيئاً في ذلك الثقب، ثم تملأ قَدَحًا من ماءٍ وتضع هذه الكرة فوق القَدَحِ بهيئة يكون نِصْفُهَا في الماء، الآن، وفي لَمَحٍ من البَصْرِ يصل الماء عشر مَرَّاتٍ إلى كل أطراف الكرة، وأما إذا ما رآها أحد من تحت الماء فعلى الدوام يرى نِصْفَ كُرَّةٍ في الماء، وكذا إذا نظر الناظر في داخل القَدَحِ من تحت وعلى نحوٍ مستقيم شاهد جزءاً منها منحازة إلى وَجْهَةٍ داخل القَدَحِ.

ولا يمكن رؤية نِصْفِ كُرَّةٍ في الماء بالقَدَرِ الذي تميل فيه - داخل القَدَحِ - إلى طَرَفٍ، ولا يمكن رؤية بعضٍ من تلك الكرة الذي ليس أمام بصر الناظر، ولكن عوضاً من ذلك يرى من الطَرَفِ الآخر شيئاً من الماء خاليًا، وكلّما أكثر النَّظَرَ إلى جانب القَدَحِ رأى في الماء أَقْلَهَا، وخاليًا من الماء أَكْثَرَهَا، وإذا نظر -

- 
- الهيولي: "قوة موضوعة لَحْمَلِ الصور". رسائل الكندي الفلسفية.
  - المادة والهيولي: الفارابي في كتابه (المدينة الفاضلة).
  - "الهيولي على نوعين، أحدهما: الهيولي الأولى المشتركة للجميع، والثاني: الهيولي الخاصة بموجوب". ابن رشد في كتابه (تفسير ما بعد الطبيعة).
  - "الهيولي لا يصح حدوثها". السهروردي في كتابه (حكمة الإشراق).
  - "الهيولي الأولى: جوهر بسيط معقول لا يدركه الحس". رسائل إخوان الصفا.
  - "الهيولي المُطْلَقَة: "... فإن كان مُجَلًّا بِنَفْسِهِ لا تركيب فيه فَإِنَّا نُسَمِيهِ الهَيُولَى الْمُطْلَقَةَ"، ابن سينا في كتابه (النجاة).
  - "الهيولي: معنى قائم بنفسه وليس موجودًا بالفعل، والهيولي لا يصحّ عليها التناهي واللاتناهي". ابن سينا في رسالة (التعليقات).
  - "الهيولي إما قريبة وإما بعيدة" ابن باجة في (كتاب النفس). =
  - "يطلق الصوفية كلمة الهيولي على الأعيان الثابتة، ويطلقها المتكلمون على حقائق الأشياء، والحكماء على ما هيّات الأشياء". التهانوي في كتابه (كشّاف اصطلاحات الفنون). انظر: واژ ه نامه فلسفی: ۳۲۶.



باستقامة - من جانب القَدَح رأى نِصْفًا في الماء، ونِصْفًا خاليًا من الماء؛ فإن نظر مُجَدَّدًا إلى أعلى جانب القَدَح رأى أقلّها في الماء وأكثرها خالية من الماء إلى أن يرى الكُرّة بتمامها في الوَسَط الأعلى للقَدَح؛ فهناك يشاهد تمام الكرة خالية من الماء.

وإذا قال أحدٌ: إنه لا يمكن رؤية الماء والكرة من تحت قَدَحِه؛ فنحن بذلك التقدير نقول: إنه يمكنه الرؤية إن كان القَدَحُ من رَجَاج أو من شيءٍ آخر أرقّ؛ فمتى ما كانت هناك كرة وقَدَح فالناظر يدور حواليهما لكي يمكنه النظر على هذا النحو.

وأما الجوهرة المضيئة الليلَ وشجرة طوبى فتظهران كدائرتين حوالى الناظر. وقلت للعجوز: ما شجرة طوبى <sup>(١)</sup>؟ وأين تكون؟ قال: شجرة طوبى شجرة عظيمة، وكل من كان من أصحاب الجنة إذا ما ذهب [إليها] رأى تلك الشجرة في الجنة، وفي هذه الجبال الأحد عشر التي تكلمنا عليها جبل هي في ذلك الجبل. قلت: هل فيها ولو كان قليلاً من الفاكهة؟ قال: كُلّ فاكهة أنت تراها في العالم تكون على تلك الشجرة، وهذه الفواكه التي أمامك هي من ثمارها، ولو لم تكن تلك الشجرة موجودة لما كانت أمامك فاكهة أبداً ولا شَجَرٌ ولا رياحين ولا نبات. قلت: ما صلة الفاكهة والشجر والرياحين بها؟ قال السِّيمُرْغ <sup>(٢)</sup> [= العَنَقَاء]، له وَكُرٌّ

---

(١) الشجرة - في اصطلاح بعض المتصوفة - ترمز إلى الإنسان الكامل.

(٢) السيمرغ، ملك الطيور: طير خُرَافِي أسطوري ضخم الجسم والهيئة والكلمة الفارسية مركبة من كلمتين: (سي) بمعنى الثلاثين من العدد، و(مُرْغ) بمعنى الطير، ويقابله في العربية: (العَنَقَاء) أو (عَنَقَاء مُعْرِب) ... وقال عميد في معجمه (ص: ٦٤): "سِيمُرْغ: طير أسطوري موهوم، قيل إنه كبير جداً، ومحلّه في جبل قاف، ويُسمّى أيضاً: (العَنَقَاء) و (سِيرَتَك)".

والسيمرغ من الرموز المهمة في اصطلاح المتصوفة والإشراقين، فهو رمز إلى (الحُضرة الإلهية)، و(الوديان) رمز إلى السير والسلوك كما ورد في (منطق الطير) لفريد الدين العطار.

فوق شجرة طوبى، وعند الفجر يخرج السيمرغ من وَكْرِهِ ويبسط جناحيه على الأرض، ولَبَسْطُهُ جَنَاحَيْهِ تظهر الفاكهة على الشجر، والنبات على الأرض. سَمِعْتُ أَنْ (زال) <sup>(١)</sup> رَبَّاهُ السيمرغ، وَ(رُسْتَم) <sup>(٢)</sup> قَتَلَ (إِسْفَنْدِيَار) <sup>(٣)</sup> بِمَعُونَةِ السيمرغ. قَالَ الْعَجُوزُ: نَعَمْ، صَحِيحٌ هَذَا الْكَلَامُ، قُلْتُ: كَيْفَ كَانَ ذَلِكَ؟ قَالَ: حِينَما خَرَجَ زَالٌ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ إِلَى الْوُجُودِ كَانَ ذَا لَوْنٍ شَعْرٍ أَبْيَضٍ وَلَوْنٍ وَجْهِهِ كَذَلِكَ، فَأَمَرَ أَبُوهُ (سَام) بِأَنْ يَلْقُوهُ فِي الْبِيدَاءِ، وَكَانَتْ أُمُّهُ مُتَأَلِّمَةً كَثِيرًا مِنْ وَضْعِ حَمْلِهَا، وَحِينَما رَأَتْ الطِّفْلَ بَاكِيًا لَلْقِيَا رَضِيئًا بَانَ يُلْقَى فِي الصَّحْرَاءِ؛ فَأُلْقِيَ زَالٌ فِي الصَّحْرَاءِ، وَكَانَ فَصْلُ شِتَاءٍ وَبَرْدٍ، وَمَا ظَنَّ أَحَدٌ أَنَّهُ سَيَبْقَى حَيًّا إِلَّا زَمَنًا قَصِيرًا، وَحِينَ انْقَضَتْ بَضْعَةُ أَيَّامٍ وَتَعَاثَتْ أُمُّهُ مِنَ الْأَلَمِ وَحَلَّ فِي قَلْبِهَا حَنَانٌ وَلَدَهَا، قَالَتْ: هَلْ أَذْهَبُ إِلَى الصَّحْرَاءِ وَأَرَى مَا حَلَّ بَوْلَدِي؟ وَحِينَما ذَهَبَتْ إِلَى

---

قال: اجتمعت الطير إلى الهدهد وطلبوا إليه أن يقودها إلى مسكن السيمرغ، وعليهم أن يجتازوا = سبعة أودية، وهي: وادي البَحْث، ووادي الخُب، ووادي الفُهم، ووادي الاستقلال والانفصال، ووادي الوحدة المَحْضَة، ووادي الذُهْشَة، ووادي الفقر واللاشيئية. انظر: تعاليم الصوفيين: ٣٠٣، ٣٣١، وفي التعريفات (ص ١٦٤): "العَنْقَاءُ، وَهُوَ الْهَبَاءُ. فَتَحَ اللَّهُ فِيهِ أَجْسَادَ الْعَالَمِ مَعَ أَنَّهُ لَا عَيْنَ لَهُ فِي الْوُجُودِ إِلَّا بِالصُّورَةِ الَّتِي فُتِحَتْ فِيهِ، وَإِنَّمَا سُمِّيَ بِالْعَنْقَاءِ لِأَنَّهُ يُسْمَعُ بِذِكْرِهِ وَيُعْقَلُ وَلَا وَجُودَ لَهُ فِي عَيْنِهِ". وفي اصطلاحات الصوفية (ص ١٠٤): "العَنْقَاءُ كَالْهَيُولَى، لِأَنَّهَا لَا تُرَى كَالْعَنْقَاءِ، وَلَا تَوْجَدُ إِلَّا مَعَ الصُّورَةِ، فَهِيَ مَعْقُولَةٌ". وفي حاشية الصفحة: "العَنْقَاءُ كُنَايَةٌ عَنِ الْهَيُولَى، وَهِيَ غَيْرُ الدُّرَّةِ الْبَيْضَاءِ الَّتِي هِيَ الْعَقْلُ الْأَوَّلُ، لِأَنَّ الْهَيُولَى مَخْصُوصَةٌ بِمَادَّةِ الْأَجْسَامِ".

<sup>(١)</sup> (زال Zāl): ابن (سام) وأبو (رستم)، من أبطال شاهنامه الفردوسي. البطل الأسطوري في الميثولوجيا الإيرانية القديمة. انظر: معين: ٤٢٩٤.

<sup>(٢)</sup> (رستم rostam): ابن زال. البطل الأسطوري في إيران القديمة. انظر: معين: ٤٢٥٨.

<sup>(٣)</sup> (إسفنديار esfandiyar): البطل الإيراني، وورد في الروايات الشعبية أنه كان ابن (كشتاسب)

الملك الكياني. وهو من أبطال الشاهنامه. انظر: معين: ٣٩٧٠

الصحراء رأت ولدها حيًّا والسيمرغ آخذًا إياه تحت جناحه، وعندما وقع نظره على أمّه ابتسم ابتسامة، فاحتضنته أمّه وأرضعته، وأرادت أن تجلبه إلى البيت، ثم قالت: إذا لم يكن معلومًا لديّ كيف كانت حال زال الذي بقي حيًّا في بضعة الأيام هذه فلن أعود إلى البيت، فأدخلت زال في ذلك المكان تحت جناح السيمرغ، ثم اخفت نفسها في مكان قريب، وعندما حلّ الليل وفّر السيمرغ من تلك البیداء جاءت إلى زال غزالة ووضعت نُدْيَهَا في فَمِهِ، وجعلت نَفْسَهَا عليه بكيفية لا يلحق به أيّ ضررٍ ثم قامت أمّه وأبعدت الغزالة من الولد، وجاءت بالولد إلى البيت.

قلتُ للعجوز ما كان سرُّ ذلك؟ قال العجوز: إني سألتُ السيمرغ عن هذا الأمر، فقال: وُلِدَ زال أمام نظر طُوبى، ولم نتركه ليهلك، وأخذنا الغزالة من يد الصيَّاد ووضعنا مودّة زال في قلبها، وكانت ترعاه في الليل وتُرضعه، وفي النهار كنتُ أتعّده تحت جناحي. قلتُ: كيف كانت حال رستم وإسفنديار؟ قال: كانت على نحوٍ بقي فيه عاجزًا عن إسفنديار، وذهب نتيجةً للتعب إلى البيت، وتضرّع أبوه زال كثيرًا إلى السيمرغ، وللسيمرغ خصوصية، وهي إذا جعلوا أمامه مرآة أو شبهها فكل عَيْن تتظر في تلك المرآة تُشده؛ فصنع زال جَوْشَنًا من الحديد مصقولًا كله وألبسه رستم، ووضع خُوذة مصقولة على رأسه، وشَدَّ مرايا مصقولة على فَرَسه، ثم أرسل رستم من أمام السيمرغ إلى الميدان، وكان إسفنديار مُلزمًا بالقدوم على رستم؛ فلما اقترب انعكس شعاع [صورة] السيمرغ على الجوشن والمرآة، وانعكست الصورة من الجوشن والمرآة على عين إسفنديار، شَدهت عَيْنه وكان لا يرى شيئًا وتوهم أن جُرْحًا أصاب عَيْنه لأن الآخرين كانوا منظورين، فهوى على الأرض وهلك بيد رستم.

سألت العجوز: أَيْكون ذلك السيمرغ هو الواحد الموجود في العالم؟ قال: ذاك الذي لا يعلم يظن كذلك وإلاّ ففي كل زمان يأتي إلى الأرض سيمرغ من شجرة طوبى، وهذا الذي في الأرض يفنى... وهكذا دواليك، وإن لم يأت في كل زمان سيمرغ جديد لا يبقى هذا الذي موجود [يفنى]، وكما أن سيمرغ يأتي إلى الأرض من طوبى يذهب كذلك إلى الاثنى عشر مَصْنَعًا، قلتُ: أيها العجوز ما هذه المصانع الاثنا عشر؟ قال: اعلم أن ملكنا حينما أراد أن يُعَمِّرَ مُلكه عَمَرَ أول ما عَمَرَ ولايتنا، ولذلك شَغَلْنَا وبنى الاثنى عشر مصنعًا، وأجلس في كل مصنع بِضْعَةَ تلاميذٍ [صُنَاع]. وبعد ذلك شَغَلَ هؤلاء التلاميذ إلى أن ظهر تحت المصانع الاثنى عشر مَصْنَعٌ آخر، وأجلس أستاذًا [مُعَلِّمًا] في هذا المصنع، وبعد ذلك شَغَلَ المُعَلِّمُ <sup>(١)</sup> إلى أن ظهر تحت ذلك المصنع الأول مصنع آخر، حينئذٍ شَغَلَ المُعَلِّمُ الثاني كذلك، إلى أن ظهر تحت المصنع الثاني مصنعٌ ومُعَلِّمٌ آخر، ثم خلع على كل تلميذ من هؤلاء التلاميذ الموجودين في الاثنى عشر (بَيْتًا) <sup>(٢)</sup> خِلْعَةً، ثم خلع على المُعَلِّمُ الأول خِلْعَةً وأودعه مصنعين من تلك المصانع الاثنى عشر الفوقية، وخلع على المُعَلِّمُ الثاني كذلك وأودعه مصنعين من الاثنى عشر مصنعًا الأخرى، والثالث هكذا أيضًا، وخلع على المُعَلِّمُ الرابع خِلْعَةً وكِسُوَةً <sup>(٣)</sup> أجمل من كسوتهم، وأودعه مصنعًا من تلك الاثنى عشر مصنعًا الفوقية، ولكنه

---

<sup>(١)</sup> (المُعَلِّمُ الأول)، و(مُعَلِّمُ الْمَلِك): هو - في مصطلحات بعض الصوفية - آدم (عليه السلام) لقوله

تعالى: ﴿يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ﴾ [البقرة: ٣٣].

<sup>(٢)</sup> لعلها (مَصْنَعًا). والخِلْعَةُ "ما يُعْطِيهِ الْإِنْسَانُ غَيْرَهُ مِنَ الثِّيَابِ مُنَحَةً، والجمع: خِلْعٌ، مثل سِدْرَةٍ

وسِدَرٍ". الفيومي: المصباح المنير: ١٧٨.

<sup>(٣)</sup> "الكِسُوَةُ: اللَّبَاسُ - بالضمّ والكسر -، والجمع: كُسَى، مثل مُدَيٍّ". المصباح المنير: ٥٣٤.

أمره بالإشراف على الاتني عشر، وأعطى الخامس والسادس مثل ما أعطى الأول والثاني والثالث، وحين وصل الدور إلى السابع لم يبق من تلك الاتني عشر إلاّ مصنع واحد أعطاه إياه، ولم يخلع عليه خِلة، فصاح المعلم السابع [معتزاً] وقال: أعطيت لكل معلم مصنّعين ولي مصنّعاً واحداً، ولكل منهم خِلة وليست لي خِلة؛ فأمر ليينوا تحت مصنعه مصنّعين آخرين، ويؤلّوا أمرهما له، وأسّس تحت كل المصانع مزرعة وولّوا أمر العمل في تلك المزارع أيضاً للمعلم السابع، وأجمع قرارهم على أن يُعطوا المُعلّم السابع - دائماً - ما كان مستعملاً وملبوساً أو ناقصاً من كسوة المعلم الرابع الجميلة، وكانت كسوتهم في كل زمان كِسوةً جديدة كمثّل ما شرحنا عن السمرغ.

قلتُ: أيها العجوز ماذا ينسجون في هذه المصانع؟، قال: أكثر ما ينسجون الحرير المُلوّن، ومن كل شيء يفهمه أحد. والدِرْع الداوديّة هي هذه الأغلال المتخالفة التي وضعوها عليك.

قلتُ: كيف يصنعون هذه؟، قال: في كل ثلاثة مصانع من تلك الاتني عشر مصنّعاً الفوقية يعملون حَلَقَةً، وفي تلك الاتني عشر يصنعون أربع حلقات غير تامّة، وبعد ذلك يعرضون الحلقات الأربع على المعلم السابع لكي يعمل في كل واحدة منها عملاً؛ فإن وقعت في يدي المعلم السابع أرسلها إلى المزرعة، وبقيت مدّة هناك غير تامّة. وحينذاك يجعلون الحلقات الأربع في حلقة واحدة، وتكون الحلقات كلها منقوبة، ثم يأمرّون بازاً كمثّلك ويعلّقون تلك الدِرْع على رقبتك لكي تصير تامّة عليها.

سأله العجوز: كم حَلَقَةً في كُلّ دِرْع؟، قال: إذا أمكن القول كم قَطْرَةٍ في بحر عُمان فعندها يمكن معرفة ما لكل دِرْع من حلقات. قلتُ: بأي شيء يمكن خَلْع

هذه الدرع من الجَسَد؟ قال: بالسيف الفولاذي البتّار، قلتُ: من أين يُحصَل على هذا السيف؟، قال: في ولايتنا جَلَادٌ، ذلك السيف في يديه، وإنَّ لكلِّ درع مدّة، إن انتهت ضرب ذلك الجَلَادُ الدِرْعَ ضَرْبَةً تَنفَكَّ معها الحلقات كلها بَعْضُهَا عن بَعْضٍ. هل ثَمّة تفاوت فيما يلحق لابس الدرع من ضرر؟، قال: ثَمّة تفاوت، قال: فبَعْضٌ يلحقه الضرر على نحوٍ إذا كان لأحدٍ من العُمُر مائة سنة، وكان دائم التفكير في شِدّة أي أَلَم هو الأشدّ وتصوّر كُلِّ أَلَمٍ ممكن في خياله لم يصل خاطره مطلقًا إلى أَلَم جُرْح هذا السيف.

قلتُ: أيها العجوز ماذا أعمل لكي يكون سَهْلًا عليّ ذلك الأَلَم؟، قال: اعثر على عَيْن ماء الحياة، ومن تلك العَيْن صُبَّ الماء على رأسك لكي تصغر هذه الدرع على جِسْمك وتكون آمنًا من جُرْح السيف؛ لأن ذلك الماء يُضَيِّق هذه الدرع، فإن ضاقت سَهْلَ جُرْح السيف قلتُ: أيها العجوز أين تقع عَيْن ماء الحياة، قال: في الظُّلُمات، فإن كنتَ راجبًا فيها فألبَس في رِجْليك نَعْلين، كخِضَر النبي<sup>(١)</sup>.

---

(١) الخِضَر النبي (ﷺ) "يُعَبَّر به عن البَسْط، فإن قواه المِزاجيّة مُبسّوطة إلى عالم الشهادة والغَيْب، وكذلك قواه الروحانية". التعريفات: ١٠٣، ومعجم مصطلحات الصوفية: ٩٠. وفي اصطلاحات الشيخ محيي الدين بن عربي: "الخِضَر يُعَبَّر به عن البَسْط، وإليّاس يُعَبَّر به عن القَبْض". التعريفات: ٢٩٣. "الخِضَر: كناية عن البَسْط، وإليّاس عن القَبْض، (وأما كون الخضر شخصًا إنسانيًا باقيًا من زمان موسى (ﷺ) إلى هذا العهد، أو روحانيًا يتمثل لمن يُرشده فغير مُحَقَّق عندي)، بل قد يتمثل معناه له بالصفة الغالبة عليه، وهو روح ذلك الشخص أو روح القُدُس". اصطلاحات الصوفية: ١٣١. وخِضَر من الأنبياء يُعَبَّر به عند الصوفية عن البَسْط، وإليّاس من الأنبياء يُعَبَّر به عن القَبْض. والبَسْط والقَبْض = من مصطلحات الصوفية؛ فالبسْط " في مقام القلب بمثابة الرجاء في مقام النُفْس، هو وارد تقتضيه إشارة إلى قَبول ولُطْف ورحمة وأنس،

والزَمَ سبيل التوَكَّل (١) لتَصِل إلى الظلمات.

قلتُ: من أي جانب من جوانب الطريق؟ قال: من كل جهة تذهب منها،  
إن سِرْتُ عرفتَ الطريق، قلتُ: ما علاقة الظلمات؟ قال: السواد، وأنت نفسك في  
الظلمات لكنك لا تعلم. مَنْ سارَ في هذا الطريق إن وجد نَفْسَه في الظلمات  
فليعلم أنه كان قبل ذلك في الظُّلْمَة أيضًا ولم يَرِ النور بعينه أبدًا، لذا فهذه أول  
خُطوةٍ للسائرين (٢)، ومن هنا أمكن أن يرتقوا، وإذا وصل الآن أحد إلى هذا المقام  
فمن الممكن له أن يتقدّم.

---

ويقابله القَبْض كالخوف في مقابلة الرجاء في مقام النفس. والبَسْط في مقام الخَفْي هو أن يبسط  
الله العَبْدَ مع الخَلْق ظاهراً، ويقبضه إليه باطناً رحمةً للخَلْق، فهو يسع الأشياء ويؤثر في كل  
شيء ولا يؤثر فيه شيء". معجم مصطلحات الصوفية: ٣٤. ويذكر عن النبي خُصْر أنه كان  
يلبس نعلًا خاصًا لكثرة تجواله، والعبارة هنا - كناية عن كثرة المشي وبُعْد المسافة، وتطلق  
اصطلاحًا على السَّيْرِ والسلوك في مراتب التصوف.

(١) (التوَكَّل): من المصطلحات الصوفية، ويُعبّر عنه بأنّه "الثقة بما عند الله، واليأس عما في أيدي  
الناس". التعريفات: ٧٤. وفي معجم مصطلحات الصوفية: ٥٣، ٥٤. "التوكل، عَرَفَه السَّريُّ  
السَّقْطِي: أنه الانخلاع من الحول والقوة، وابن مسروق: أنه الاستلام لجريان القضاء في  
الأحكام، وقال سَهْل: كُلُّ المقامات لها وَجْهٌ وَقَفًا غير التوَكَّل فإنه وَجْهٌ بلا قفا، يريد (توَكَّل  
العناية) لا (توَكَّل الكفاية)، وهو أن لا يطالب العَبْدُ ربه بالأعواض. والتوكل اشترطه مقام  
الإحسان، و(توكل المحسنين): عبارة عن صرف الأمر إلى الله تعالى، و(توكل الشهداء): عبارة  
عن رفع الأسباب والوسائط بنظرهم إلى المُسَبِّب - (ﷻ) - وتصريفه فيهم قد توكلوا عليه بجعل  
إرادته عين مرادهم، فليس لهم اختيار يتميزون به في طلب، بل جميع ما يريده الله تعالى هو  
اختيارهم وإرادتهم. و(توَكَّل الصِّدِّيقين): إرجاع شأن ذواتهم إلى شأن ذات الحق تعالى، فلا يقع  
نظرهم على أنفسهم، فهم متوكلون على الله تعالى بالاستغراق في شهوده والاستهلاك في  
وجوده".

(٢) من مصطلحات الصوفية: (السالك) و (السلوك) و(المقام) و(المقامات): "السالك: هو الذي مشى  
على المقامات بحاله لا بعلمه وتصوره، فكان العِلْمُ الحاصل له عينًا يأبى من ورود الشبهة

وطالب عَيْن الحياة سَيَتَحْمَل في الظلمات كثيرًا من الحَيْرَة، فإن كان من أصحاب تلك العَيْن فسيري عاقبة أمره بعد الظلمات نورًا، ولذلك مِنْ غَيْر ذلك النور لا يمكن الحصول على العَيْن، لأن ذلك النور نورٌ من السماء على ماء الحياة، فإن سار واغتسل في تلك العين صار في مأمن من جُرْح السيف: [شعر]

### بَسِيفِ الْعِشْقِ كُنْ مَقْتُولًا لَتُرْزَقَ عُمرَ الْأَبَدِ

حتى لا يُرى من سَنيفِكَ أَحَدٌ من الأحياء

كُلٌّ مَنْ يَغْتَسِل في تلك العَيْن لا يَخْتَلِم [يُجْنِب] أَبَدًا، وكُلٌّ مَنْ يَكْشِف معنى الحقيقة يَصِل إلى تلك العَيْن، ثم إذا خرج من العين حصل له استعداد

---

المُضِلَّة له". التعريفات: ١٢١. وفي اصطلاحات الشيخ محيي الدين بن عربي: "السالك هو الذي مشى على المقامات بحاله لا بعلمه فكان العلم له عَيْنًا". التعريفات: ٢٨٤.

"السالك: هو السائر إلى الله، المتوسط بين المرید والمُنْتَهِي ما دام في السَّيْر". اصطلاحات الصوفية: ٨٠. "السَّيْر إلى الله متناهٍ لأنه عبارة عن العبور على ما سوى الله، وإذا كان ما سوى الله متناهياً؛ فالعبور عليه متناهٍ، والسَّيْر في الله غير متناهٍ لأن نعوت جماله وجلاله غير متناهية، فلا يزال العبد يترقى من بعضها إلى بعض، وهذا أول مرتبة (حقّ اليقين)". معجم المصطلحات الصوفية: ١٣٦.

وأما مصطلح المقام "فهو عبارة عن استيفاء حقوق المراسم على الإتمام". اصطلاحات الشيخ محيي الدين بن عربي (التعريفات: ٢٨٥). وفي اصطلاحات الصوفية: ٦٦، ٦٧: المقام "هو استيفاء حقوق المراسم، فإن لم يستوفِ حقوق ما فيه من المنازل لم يصح له التَّرقِّي إلى ما فوقه كما أن مَنْ لم يتحقق بالقناعة - حتى تكون مَلَكَة - لم يصحَّ له التَّوَكُّل، ومن لم يتحقق بحقوق التَّوَكُّل لم يصحَّ له التسليم... وهَلَمْ جَزْأً في جميعها. وليس المراد من هذا الاستيفاء أن لم تبق عليه بقية من درجات المقام السافل حتى يمكن له التَّرقِّي إلى المقام العالي، فإن أكثر بقايا السافل ودرجاته الرفيعة إنما = يستدرك في العالي، بل المراد تملكه على المقام بالتثبيت فيه بحيث لا يُحوِّل فيكون حالاً. وصدق اسمه عليه بحصول معناه بأن يُسمَّى (قانعاً) و(متوَكِّلاً)، وفي كذا في الجميع، فإنه سُمِّيَ مقاماً لإقامة السالك فيه".



كَمِثْلُ دُهْنِ الْبَلَّاسَانِ الَّذِي لَوْ جَعَلْتَ الْكَفَّ تَجَاهَ الشَّمْسِ وَقَطَرَتْ مِنْ ذَلِكَ الدُّهْنِ قَطْرَةً فِي الْكَفِّ لَخَرَجَتْ مِنْ ظَاهِرِهَا. إِنْ صِرْتَ خَضِرًا أَمَكْنَاكَ الْاجْتِيَازَ مِنْ جَبَلٍ قَافٍ بِسَهْوَةٍ.

حينما رويْتُ لذلك الصديق العزيز هذه الحادثة، قال: أنت ذلك الباز الذي تصيد وأنت مصيود في الشَّرَكِ، وهأنا شُدْنِي إِلَى سَرْجِ الْجَوَادِ صَيْدًا غَيْرَ سَيِّئٍ: [شعر]

أَنَا ذَلِكَ الْبَازُ الَّذِي فِي كُلِّ آنٍ  
صَيَادُ الْعَالَمِ يَحْتَاجُونَ إِلَيَّ

صَيِّدِي غَزْلَانُ ذَوَاتُ عُيُونٍ سُودٍ  
تَذْثُرُ الْحِكْمَةَ مِنْ عَيُونِهَا كَالْدَمْعِ  
بَعِيدَةً - قُدَّامَنَا - مِنْ هَذِهِ الْأَفَافِ  
نَاحِتَةً - بِقُرْبِنَا - مِنْ هَذِهِ الْمَعَانِي

تَمَّتِ الرِّسَالَةُ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ تَوْفِيقِهِ  
وَالصَّلَاةُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ

آفاق في فلسفة الاشراف عند شهاب الدين السهروردي .....

## (الملحق الأول)

### رباعيات عِرفانية وإشراقية

عثرُ في مُسَوِّدات الأوراق القديمة على (١٤٧) رُبَاعِيَّة تصلح مُلَحَقًا  
بهذا الكتاب لتضمنها نَفَحَات من المعاني العِرفانية والإشراقية، وهي على النحو  
الآتي:

(١)

صاحِ هذا الدِيكُ يَشْدُو للصباحِ  
وانقضى يومٌ من العُمُر المُرَّاحِ  
كانزِيح الشمسُ عن سَلخِ نهارِ  
وانزِيح العِطر عن زَهَر الأقاحي

(٢)

عَجَلِ الكَاسَ بمَيِّسور الشرابِ  
قَبْلَ أَنْ يُوصِدَ صَخَوُ أَلْفِ بابِ  
إِنَّمَا الدنيا سَرابٌ من قديمِ  
لَيَّتْهَا كالخمرِ دنيا من سَرابِ

(٣)

سَبَّأُ أَلْقَتْ لِبَلْقِيسَ هواها  
وسليمانَ على الجِنِّ مَداها  
دُثِرَ العَرْشُ ورُمَتْ بالياتُ  
هكذا الأرض طَوِيَّتْ مَن طواها

(٤)

قُمْ بِنَا نُزَوِّي غَلِيلاً يَا رَفِيقِي  
نَشْرِبُ الْكَأْسَ زُلَالاً مِنْ رَحِيقِ  
نَتَهَادِي الرِّاحَ لَوْنًا كَالْعَقِيقِ  
حَارَتِ الْفُلُكُ وَضَلَّتْ فِي الطَّرِيقِ

(٥)

إِنْ يَكُنْ مِنِّي وَضَلْ فَاهْجُرِينِي  
غَايَةُ الْمَأْمُولِ تَقْبِيلُ الْجَبِينِ  
سَاعَةُ الْوَهْمِ بِالْفِ مِنْ وَصَالِ  
تَغْدِلُ الْخَوْدَ وَخِذًا مِنْ لُجَيْنِ

(٦)

يَا إِلَهِي حِلْمَكَ الْمَأْمُولُ نُخْرِي  
وَشَفِيعِي يَوْمَ لَا يُحْمَلُ وَزْرِي  
عَظُمَتْ مِنِّي الْخَطَايَا وَتَجَلَّتْ  
لَسْتُ أَدْرِي كَيْفَ أَلْقَاهَا بِقَبْرِي

(٧)

عَافَتِ النَّفْسُ لَذِيذًا مِنْ طَعَامِ  
وَجَلِيلًا وَعَظِيمًا مِنْ مَقَامِ  
وَجَمِيلًا مِنْ مُحَيَّا الْغَانِيَاتِ  
وَفَصِيحًا وَبَلِيغًا مِنْ كَلَامِ

(٨)

لَسْتُ كَالْظَّمَانِ يُرَوَّى سَلَسَبِيلًا  
أَوْ شَرَابًا شَابَهُ الْعِطْرُ الْمُحَلَّى  
إِنَّمَا الْحِكْمَةُ أَنْ تُرَوَّى غَلِيلِي  
خَمْرَةُ الْمِسْكِ بِإِبْرِيْقٍ مُجَلَّى

(٩)

لَا أَبَالِي أَنْ يَسِيرَ النَّجْمُ غَرْبًا  
أَوْ يَصِيرَ الدُّبُّ فِي الْأَفْلَاكِ كَلْبًا  
لَمْ يَعُدْ مَاضٍ مِنَ الْأَيَّامِ سَعْدًا  
لَا وَلَا نَحْسًا - كَمَا قِيلَ - مُلَبَّا

(١٠)

الْهَوَى الْعُذْرِيُّ نَسَجَ مِنْ خِيَالٍ  
وَحُمِيَا الْعِشْقِ ضَرْبٌ مِنْ خَبَالٍ  
أَدْرِ الْقَهْوَةَ فِي كَأْسِ الْخَطَايَا  
يَطْهَرِ الشَّارِبُ مِنْ دَاءٍ غُضَالٍ

(١١)

مَلَكُوتُ النُّورِ فِي قَوْسِ السَّمَاءِ  
سَهْمُهُ الْفِضْيُ تَرِيَاقُ الرَّجَاءِ  
إِنْ بَدَأَ مِنْهُ عَلَى الْإِفَاقِ خَيْطٌ  
فَأَنْسَجَ الْخَيْطُ بِأَلْوَانِ الْكِسَاءِ

(١٢)

عجبي من شيخٍ دَيرٍ بالصليبِ  
دخلَ الحانةَ إبانَ الغروبِ  
وتعاطى الكأسَ من دَنِّ عَتِيقٍ  
يَدَّعي الحِكمةَ من عِلْمِ الغُيوبِ

(١٣)

لا تَسَلْ يا صاحٍ عن نَجْمِ السُّعودِ  
وَقِرانِ النُّحسِ في بُرْجِ الأَسودِ  
إنما الأفلاكُ تجري - إن سَعَدْنَا  
أو شَقِينَا - منذ إيجادِ الوجودِ

(١٤)

أَنشَدَ البُلْبُلُ للَفَجْرِ نَشِيدَا  
وتلاه الديكُ يَشْدُو مُسْتَجِيدَا  
أيها النائِمُ عن جِدِّ حبيبٍ  
لَئِمَ الأفقُ من الأنوارِ جِيدَا

(١٥)

هتَكَ الصُّبْحُ من الحانةِ سِثْرا  
وأطاقَ القومُ بالخَمْرِ صَبْرا  
أَسْكروا الدَّنَّ فَخَقَّتْ بِمَزِيدٍ  
عجبي من خَمْرٍ تُسَكِّرُ خَمْرا

(١٦)

جَنَّةُ الْخَمَّارِ طُوبَاهَا الْعُطُورُ  
حُورُهَا النُّورُ وَمَلَقَاهَا السَّرُورُ  
مُزِجَتْ فِي الْكَأْسِ خَمْرًا بِشُعَاعِ  
أُفْقِهِ الْبَذْرُ وَالشِّعْرَى الْعَبُورُ

(١٧)

هَذِهِ الْأَفْلَاكُ مُذْ كَانَتْ تَسِيرُ  
وَحُمَيَّا الْكَأْسِ بِالرَّأْسِ تَدُورُ  
حِكْمَةً أَوْجَدَهَا اللَّهُ تَعَالَى  
فَلَكَ أَدْنَى بِأَقْصَاهُ يَمْوَرُ

(١٨)

مَنْ فَمِ الْإِبْرِيْقِ يَاقُوْتُ يَسِيلُ  
لَوْثُهُ الصَّافِي عَلَى الْخَيْرِ دَلِيلُ  
كَأْسُهُ الْحِكْمَةُ وَالسَّاقِي شَرُوقُ  
كَيْفَمَا مَالَ إِلَى الْكَأْسِ تَمِيلُ

(١٩)

عَلِمَ الْأَسْرَارَ رَبِّي وَكَفَانِي  
حَيْرَةَ التَّفَكِيرِ فِي فَهْمِ الْمَعَانِي  
حَسْبِيَ الْكَرْمَةُ مَعْنَى فِي كُؤُوسِ  
أَفْصَحَ الشَّارِبُ مِنْهَا بِالْبَيَانِ

(٢٠)

دَلَّنِي النُّورَ عَلَى كَنْزِ السُّرُورِ  
دُرَّةَ الْمَكْنُونِ مِفْتَاحَ السُّطُورِ  
سِرَّةَ الْمُخْتَوِّمِ آيَاتِ إلهِي  
مُخَكِّمَاتِ الذِّكْرِ تُثْلِي كَالزُّبُورِ

(٢١)

غَاب عَنِّي النَّجْمُ فِي أَوَّلِ لَيْلِي  
وَابْتَدَانِي الهمُّ مَيْلًا بَعْدَ مَيْلِي  
هَاتِفُ أَلْقَى إِلَى سَمْعِي كَلَامًا:  
سِرَّةَ الْمَكْنُونِ فِي يَاءِ التَّجَلِّي

(٢٢)

إِنْ بَسَطَ الْكَفِّ مَيْسُورُ الْكَرَامِ  
وَبَلَوْغَ الْمَجْدِ مَقْدُورُ الْعِظَامِ  
حَسْبُ هَذَا الشَّيْخِ كُوزٌ مِنْ عَقِيقِ  
يُغْنِي عَنْهُ مِنْ قُعُودٍ وَقِيَامِ

(٢٣)

لَيْسَ مَا فِي الْقَلْبِ يُبْدِيهِ اللِّسَانُ  
وَعَظِيمُ السِّرِّ يُخْفِيهِ الْجَنَانُ  
أَسْمِعِ الْحَيْرَانَ يَشْكُو مِنْ زَمَانٍ  
وَعَجِيبٌ كَيْفَ يَشْكُوهُ الزَّمَانُ



(٢٤)

خَتِمَ السِّرُّ بِمَخْتَوْمِ الدِّانِ  
فَضَّهَا الشَّارِبُ بِالْفَصِّ الْيَمَانِي  
وَاسْتَضَاءَ الْقَوْمُ مِنْهَا بِعَقُولٍ  
أَعْجَزَتْ سُقْرَاطَ عَنْ كُنْهِ الْمَعَانِي

(٢٥)

سَاقِي الْخَمْرِ أَدِرْ كَأْسَ الْحُمَيَّا  
أَدْرَكْتُ مِنْهَا (الَّتِي) بَعْدَ (الَّتِي)  
وَاسْتَضَاءَ الْقَوْمُ فِي الْحَانَةِ لَيْلًا  
بَطْلَاءِ الزَّقِّ مَمْزُوجِ الثُّرَيَّا

(٢٦)

لَا حَتَّ الْأَنْوَارُ فِي خَمْرِ الْوُجُودِ  
عَسَّجَدِي الْكَأْسِ نَشْوَانِ الصُّعُودِ  
لَوْ أَتَاكَ الشَّيْخُ مِنْهَا بِوَمِيضٍ  
لَا سَتَطَالَ الْقَلْبُكَ مِنْ فَكِّ الْقِيُودِ

(٢٧)

لَا تَسَلَّنِي أَيْنَ كُنَّا يَا رَفِيقِي  
وَمَتَى الْعَوْدُ إِلَى شَرْبِ الرِّحِيقِ  
إِنْ (أَيْنًا) وَ (مَتَى) لَغَوُّ وَائِثْمٍ  
يُبْطِلُ الْحَجَّ إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ

(٢٨)

لا يَسِرُّ الشَّيْخُ مُلْكُ المَشْرِقِينَ  
لا ولا ضَمُّ العِذارى باليدينِ  
إن يَرُمُ ذُرْوَةَ مَجْدٍ في البرايا  
عَاقرَ الدَّنِّ بكأسِ الفَرَقْدِينَ

(٢٩)

ليستِ الخَمْرَةُ جِسْمًا في دِنَانِ  
أو سُكَّارٍ خَسِرُوهَا بِالرِّهَانِ  
إنما الخَمْرَةُ رُوحٌ من كُرومِ  
تزهو للشَّارِبِ كالفَصِّ اليماني

(٣٠)

رُبَّ شَاكٍّ يَجْعَلُ الظَّنَّ بَعِيدًا  
وَيَحَارُّ العَقْلُ من ذا مُسْتَزِيدَا  
عَالَمُ العِرْفَانِ بَحْرٌ من دَرَارِ  
يُتَعَبُّ الغَوَّاصُ إن رَامَ المَزِيدَا

(٣١)

غابت الشمسُ على صوتِ الإمامِ  
مُغْلِبًا حِلًّا لِإِفْطَارِ الصِّيَامِ  
وَاسْتَحَبَّ القَوْمُ كَفًّا من زَبِيبِ  
تَارِكِينَ الرُّوحَ في كأسِ المُدَامِ

(٣٢)

استفاض العِزُّ من ذاك المُحيّا  
وتَجَلَّى الكأسُ من نور الثُّريا  
طرقَ البابَ على نومي غزالٌ  
ودعاني لصَبُوحِ قلتُ: هَيّا

(٣٣)

ليس ما أشكوه قَلْبًا مُسْتَهَامَا  
أو صُدودًا من حبيبٍ أو غراما  
إنما الشكوى من الحانة فَجْرًا  
حيث تخلو من أنيسٍ وندامى

(٣٤)

عالم الأسرارِ نَوْرٌ في البَهازِ  
فَجْرُهُ الصادقُ دَلٌّ واختيارُ  
وعروسٍ وكُؤُوسٍ مَهْرُهَا الشَمـ  
سُ ونَفْسٌ طَهَّرَتْهَا بِالْعُقَارِ

(٣٥)

لا تَنَمَّ يا صاحٍ - عن هذا السُّحُورِ  
قَبْلَةُ الأسرارِ في فَجْرِ الظهورِ  
إنّما الليلُ سَرَابٌ من ظلامٍ  
ليس ماءً بل طريقًا في القبورِ

(٣٦)

دُرَّةُ (الشَّرْقِيّ) تاجٌ في السماءِ

وبها تشرقُ شَمْسٌ في الفضاءِ

ما سِوَاهَا ظُلْمَةٌ الأشباحِ تعلو

وَسَطَ كَوْنٍ سائرٍ دُخْوِ الفناءِ

(٣٧)

كَمْ حَكِيمٍ صَرَفَ العُمَرَ نفادا

ولَبِيبٍ ظَنَّ في الشكِّ سَدادا

ظَلَّتِ الأوهامُ تسري في عُقولِ

وَقُلُوبٍ تَحْسُبُ (الوَجْدَ) رَشادا

(٣٨)

إِنَّ في (الدَّرَاتِ) شَوْقًا وانجذابا

كانجذابِ البَحْرِ رَهْوَاً واضطرابا

قبل أن نُولَدَ دَهْرًا من زمانِ

واتركِ الدنيا مُروقًا واحترابا

(٣٩)

رَبِّ أَلْهَمْنِي حَقًّا بَيِّقِينَ

وَأَزِخْ عَن قَلْبِي آلامَ الحَزِينِ

كِدْتُ أَنْ أَيْئَسَ من رَحْمَةِ رَبِّي

ومُرَادِي - يا إلهي - لو تقيني

(٤٠)

في صباح الشَّرْقِ نُورٌ وسُرورٌ  
أيقظ القلبَ بإقبالٍ يسيرٌ  
استجاب الربُّ للعبدِ دعاءً  
شرح الصَّدرَ وأنوارٌ تدورُ

(٤١)

سَأَمْتُ نَفْسِي ضَعْفًا وهَزَالًا  
كيف أقوى أن أرى الشَّيْبَ جمالًا  
آية القَدِيسِ نُورٌ وشروقٌ  
لم أرَ النورَ ولا الشَّرْقَ شمالًا

(٤٢)

صادني (النَّسْرُ) على ملقى الكُهوْفِ  
ظُلُمَاتٌ ظَلَّهَا شمسُ الكُسوْفِ  
كنتُ أرجو أن أرى النورَ جِهَارًا  
خاب ظَنِّي بَعْدَ هَجَرٍ وعُزوفِ

(٤٣)

ضِفْتُ دَرْعًا - يا رفيقي - بقريني  
كيف أنجو من عذابٍ يبتليني  
ضاعت السبعونَ حَوْلًا في صِراعٍ  
لم يَدَّرْ لي بعدَ عَشْرٍ من يقينِ

(٤٤)

لَمْ أَرِ الْخَمَرَ حَرَامًا حِينَ تَصْفُو  
حُلُّهَا شَرْطُ لَمَنْ سَادَ وَيَغْفُو  
صَنَعَ الْخَزَافُ فِي الدِّنِّ هِلَالًا  
يُوقِظُ الْخَمَّارَ شَرْعًا حِينَ يَغْفُو

(٤٥)

أُنْسِنِي الْهَمَّ بِكَأْسٍ مِنْ عُقَارِ  
يُذْهِبُ الْعَقْلَ بِصَبْرِ وَاصْطِبَارِ  
لَنَا فِي الرَّاحِ مَلَأْتُ حِينَ يَجْلُو  
صَانَعُ الْفَخَّارِ إِبْرِيْقَ الْجَوَارِي

(٤٦)

شَرِبَ الظَّمْآنُ مِنْ كَأْسِ الْفِرَاقِ  
بَعْدَ أَنْ كَانَ لِقَاءً وَتَلَاقِي  
رُبُّ سُمْ لَا يَطَالُ الْجِسْمَ مَوْتًا  
وَيَطَالُ الرُّوحَ صَبْرًا بَاخْتِرَاقِ

(٤٧)

اسْقِنِي كَأْسَ الْمُحْيَا وَالرَّجَاءِ  
عَشِيقَتِ نَفْسِي مُدَمًّا وَ(الْفَنَاءِ)  
وَصَحَا الْقَلْبُ غَرَامًا بَعْدَ سُكْرِ  
بِذَوِي الْأَنْوَارِ أَرْضًا وَالسَّمَاءِ

(٤٨)

نورها (المصباح) جنّات الخلود

حورها (المشكاة) في وهج الخدود

لم يزل يسعى إلى (القوسين) أدنى

(خاتم الأنوار) فردًا بالورود

(٤٩)

قيل للمرتاض ما شرُّ الشرور

أفتراس الذئب أم أكل النسور؟

قال: شرُّ كلِّ شرٍّ آدمي

يذبح الناس بسكين الجزور

- المرتاض: الصوفي والعرفاني الذي ارتاض في سلوكه، أي الذي قام بالرياضات الروحانية.

- الجزور: الناقة التي تجزر أي تُعقر وتُحر.

(٥٠)

ظلمات السَّير في سَير الظلام

أبدًا يبقى ظلامًا في ظلام

حسب العصفور أن يُخلَق نسراً

ورأى النملة فيلاً في المنام

(٥١)

لم يَغْدُ يُوسُفُ مِنْ مِصْرَ سَجِينَا  
أَطْلَقَ السَّجَانَ نُورًا وَيَقِينَا  
رِيحُهُ مِنْكَ مِنَ الْجَنَّةِ يَشْفِي  
كُلَّ دَاءٍ وَفَوَادًا مُسْتَكِينَا

(٥٢)

مَا رَأَيْتُ الْيَوْمَ وَجْهًا مُسْتَنِيرًا  
بَلْ قَتَامًا وَعَبُوسًا قَمْطِيرًا  
ذَلَّتِ الْأَغْصَانُ لِلرِّيحِ الْعَقِيمِ  
وَاسْتَعَانَ الشَّرَّ بِالْإِفْكَ خَبِيرًا

(٥٣)

يَا تُرَى أَيْنَ الْعَذَارَى وَالْبُدُورُ؟  
أَيْنَ أَلْحَانُ الْأَغَانِي فِي الْقُصُورِ؟  
مَلَأْتُ قَلْبِي سُرُورًا وَابْتِهَاجًا  
ثُمَّ آتَى بَعْدَ حِينٍ لِلْقُبُورِ

(٥٤)

زَادَنِي الْعَقْلُ يَقِينًا فِي الْجَوَابِ  
قَبْلَ أَنْ أَسْأَلَ عَنْ سِرِّ الْكِتَابِ  
أَدْخَلَ الْهَاتِفُ فِي الرُّوعِ سَوَالًا  
جَعَلَ الْوَسْوَاسَ لَحْنًا فِي الْخِطَابِ



(٥٥)

أَبْصَرَ (الْحَاخَامُ) نَارًا فِي الْجِبَالِ  
ظَنَّهَا مُوسَى بِأَنْوَارِ الْجَلَالِ  
وَأَفَاقَ الْقَسِّ مَرْغُوبَ الْجَنَانِ  
يَبْتَغِي النَّاقُوسَ ضَرْبًا بِالْحَبَالِ

(٥٦)

وَهَبَ الْبَذْرُ (سُعوْدًا) (لِلْأُسُوْدِ)  
وَتَخَلَّى الْقَوْسُ عَنْ (سَعْدِ السُّعوْدِ)  
وَتَهَاوَتْ دُرَّةُ الْمَجْدِ شُعَاعًا  
لِلثَّرِيَّا رَمَزِ آفَاقِ الْخُلُوْدِ

(٥٧)

قَرَأَ الثَّالُوْثَ فِي الصَّدْرِ صَلِيْبًا  
رَاهِبٌ يَقْرَعُ نَاقُوسًا عَجِيْبًا  
نِصْفُهُ الْأَوَّلُ إِبْرِيْقٌ كَبِيْرٌ  
يَمْلَأُ الْكَأْسَ مِنَ الثَّانِي زَبِيْبًا

(٥٨)

خَطَرَاتُ الْقَلْبِ صِدْقٌ وَثَبَاتٌ  
خُدِعْتُ لِلرَّائِي عَيْنٌ وَسِمَاتٌ  
صِدْقُهَا الظَّاهِرُ شَكٌّ وَارْتِيَابٌ  
وَصِرَاعٌ أَوْ حَيَاةٌ وَمَمَاتٌ

(٥٩)

صَدَقَ (الْحَقُّ) قَوْلًا وَفَعَالًا

لَا كَصِدْقِ (الْخَلْقِ) هَوْنًا وَافْتَعَالًا

صاحب (الشيخ) فتاه في يباب

حَرَفَ الْخَطَّ يَمِينًا وَشِمَالًا

- الهَوْنُ: مصدر (هان) عليه الشيء (يهون) أي خفّ.

- الْيَبَابُ: الخراب (أرض يباب، منزل يباب).

(٦٠)

سَأَلَ (الْهُدْهُدُ) (غَزْلَانِ) الْجِبَالِ

أَيْنَ عُشَّاقُ الْعِزِّ وَالْجَمَالِ؟

أَيْنَ صَيَّادُ الْأَعَالِي وَالْوَهَادِ؟

يَشْرَبُ الْخَمْرَ رَحِيْقًا كَالزُّلَالِ

(٦١)

بِاسْمِهِ الْقُدُّوسِ أَرْجُوهُ مُرَادِي

أَبَدًا يَسْعَى هَوَاهُ فِي فَوَادِي

وَقَدِيمًا كُنْتُ (طَيْرًا) فِي الْبَرَارِي

يَلْحَقُ (الْعُقْبَانُ) دَهْرًا قَبْلَ عَادِ

(٦٢)

لَسْتُ أَدْرِي - يَا إِلَهِي - مَا بِنَفْسِي

أَنْتَ أَدْرِي - يَا إِلَهِي - مَا بِنَفْسِي

لست أدري إن صَحَوْتُ من منامٍ

كيف ألقاك -وحيداً- تحت رمسي

(٦٣)

صَلَبَ الناسُ مسيحاً بالصليبِ

صُخْبَةُ السارقِ خَمْرًا من زبيبِ

يَحْسَبُ الصَّالِبُ خَيْرًا من مماتِ

وَبُكَاءِ وَعَوِيلِ ونحيبِ

(٦٤)

كيف ننجو من حسابِ وعقابِ

وَصُرَاخِ القومِ يعلو من شرابِ

فَضَّهَا الشَّارِبُ بِكُرًّا فَتَجَلَّتْ

لَوْنُهَا الصَّافِي كِيَاقُوتِ مُذَابِ

(٦٥)

أسمع الناقوسَ فَجَرًّا كَالنَّشِيدِ

أيقظ الراهبَ من نَوْمِ عَتِيدِ

فَطَرَقْتُ الدَّيْرَ خَوْفًا من رَقِيبِ

يَمْلَأُ الكَأْسَ عَقِيقًا من (زَبِيدِ)

- زَبِيد: بلد في اليمن

(٦٦)

مَلَّتِ الْأَلْفَاظُ تَحْسِينَ الْمَقَالِ

وَانطَوَى الْوَهْمُ عَلَى قِيلٍ وَقَالَ

عَجَزَ الْعَقْلُ، وَأَيْنَ الْعَقْلُ مِنِّي

تَارِكًا أَلْفَ جَوَابٍ عَنْ سَوَالٍ

(٦٧)

صَارَ عَقْلِي بَيْنَ شَكٍّ وَيَقِينٍ

حَارَتِ الْأَفْلَاكُ فِي عِلْمِ الْيَقِينِ

كَانَتْ الرَّاحُ مَلَاذِي ثُمَّ صِرْتُ

كَمَلَاذِ الرَّاحِ حِينَئِذَا بَعْدَ حِينٍ

(٦٨)

ضَيَّعَ التَّوْرَةَ أَحْبَابُ الْيَهُودِ

ثُمَّ صَارَ الْإِفْكُ دِينًا قَبْلَ هُودِ

أَيَقِنَ الْقَلْبُ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا

حَقُّهُ النُّورُ عَلَى مَرِّ الْعُهُودِ

(٦٩)

عَظُمَ الشَّوْقُ لَضَيْفِي وَاشْتِيَاقِي

حَلَّ فِي الْقَلْبِ مُحِبًّا لِلتَّلَاقِي

عَانَقَ الْفَجْرُ ضِيَاءَ وَبَهَاءَ

سِرِّهِ الْمَكْتُومِ فِي ظِلِّ (الْبُرَاقِ)

(٧٠)

أَيْنَ مِنَّا مَنْ يَقِينَا النَّائِبَاتِ  
حَدَّثَ الْأَيَّامِ رَهْنُ الْمُجَرِيَاتِ  
إِنْ يَكُنْ عَصْفًا فِي الْبَحْرِ هَلَاكُ  
أَوْ يَكُنْ حَرْقًا فِي الْبَرِّ مَمَاتِي

(٧١)

لَا تَسْأَلْنِي - صَاحِبِي - كَيْفَ هَلَكَ  
زَبَدُ الْبَحْرِ دُمُوعُ الْبَوَاكِ  
زَعَمَ السَّائِلُ عِلْمًا بَعْدَ حِلْمٍ  
ضَاعَتِ الْأَحْلَامُ مِنْ قُرْطِ التَّبَاكِ

(٧٢)

غَيْرِي مَنْ يَنْظُرُ فِي الْأُفُقِ الرَّحِيبِ  
نَظْرَةَ الْمُنْكَوسِ مِنْ فَوْقِ الصَّالِبِ  
عَلَّهَا تُجْرِي تَمَاسًّا وَانْكَشَافًا  
لَهَبَاءٍ ظَنَّهُ شَمْسَ الْمَغِيبِ

(٧٣)

سَمِعَ السَّاقِي صُرَاخَ الشَّارِبِينَا  
يَطْلُبُونَ الرَّاحَ فِعْلَ الْمَاجِنِينَا  
هَتَفَ السَّاقِي: عَلَى مَهْلٍ تَعَالَوْا  
نُولِدُ الْخَمْرَ مِنَ الْخَمْرِ يَقِينَا

(٧٤)

من هوى ليلي على قلبي حجاب  
وهواها ليس يفنى أو يُذاب  
كشف المحجوب نورًا لاح فجرًا  
فانبرت ليلي على النور تجاب

(٧٥)

كشف المحجوب سبغ من مثاني  
خورها النور وإنشاد الأغاني  
سكن الطير لداود انبهارًا  
يُنشد المزمور لحنًا من جنان

(٧٦)

من هوى المحبوب أنفاس الصباح  
زادني شوقًا إلى لقيا الملاح  
شرب القوم في الحانة خمرا  
لا كخمير الدير بالإثم المباح

(٧٧)

داني (النسر) على صيد ثمين  
في ذرى (قاف) برهن المخبسين  
شغف القلب برؤيا القبلتين  
فسر الألواح قدس الحرمين

(٧٨)

لا تَسَلْنِي أَيْنَ كُنْتُ قَبْلَ كَوْنِي  
يعملُ القَلْبُ لِعَقْلِي كَالْمِجَنِّ  
همسات الظنِّ أنصافُ المعاني  
نُصِفُهَا الْآخِرُ فِي وَهْمِ التَّمَنِّي

(٧٩)

سأل الشَّيْطَانُ شَيْخَ السَّائِرِينَ  
أَلَكِ السَّابِقُ لِيَزَامَا وَيَقِينَا؟  
فأجاب الشَّيْخُ: ما ازددتُ يَقِينَا  
قالها قَبْلِي (أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ)

(٨٠)

دَعِ هَوَاهَا فَهَوَاهَا لَا يَدُومُ  
ودَعَ الأنوارَ تَسْعَى وَتَحُومُ  
دُرَّةُ الأنوارِ فِي الْبَحْرِ اسْتَقَرَّتْ  
وَشُعَاعُ الْكَوْنِ تَحْوِيهِ النُّجُومُ

(٨١)

ما وراءَ الْكَوْنِ أَسْرَارٌ عِظَامُ  
عند ساقِ الْعَرْشِ نُورٌ واضطرامُ  
أبدعتُ فِي الْبَدْرِ نُورًا سُنْدِسِيًّا  
رُوحَهُ الْقُدْسِ وَأَمْلَاكَ قِيَامُ

(٨٢)

قُمْ - رَفِيقِي - نَشْرِبُ الرَّاحَ صَبَاحًا

فَنَيِّ الْعُمْرُ خِصَامًا وَصِيَا حَا

عَيْرُنَا الْخَوْدُ مِنْ شَيْبِ الرُّمُوشِ

بَعْدَ شَيْبِ الرَّأْسِ ذُلًّا وَافْتِضَا حَا

(٨٣)

لَا تَلْمَنِي - صَاحِبِي - لَوْ مِتُّ حَيًّا

فَحَيَاةُ الْمَوْتِ خَيْرٌ مَالِدِيَا

أَثْقَلَ الْجَسْمَ سَرَابٌ أَلْمَعِيَّ

أَعْجَزَ الظَّمْآنُ أَنْ يَبْلُغَ رِيًّا

(٨٤)

حَرْمُونِي عِشْقَ لَيْلَى فِي النَّهَارِ

وَأَبَاحُوا عِشْقَهَا لَيْلَ السِّرَارِ

سَتَرَ الْبَذْرَ سَحَابٌ (الْبَرْزَخِينَ)

وَكَأَنَّ الْبَذْرَ يُخْفَى بِالسِّتَارِ

- السِّرَار: اختفاء القمر ليلة السِّرَار، وهي آخر ليلة في الشهر.

(٨٥)

قِيلَ لِلْأَرْوَاحِ سَغْيٌ لِلْبَقَاءِ

وَعُرُوجٌ نَحْوَ أَقْطَارِ السَّمَاءِ



إن يكن للروح معنًى سَرْمَدِيٌّ  
فيقيني أنه دُونَ الفناءِ

(٨٦)

مَلَكُ الْقُدْسِ جَلالٌ وبهاءٌ  
أشرقَتْ أرضُ فنارتِ وسماؤِ  
استمدا الضَّوءُ من نارٍ ونورِ  
جمعَ الْأَصْلِينَ بَرْقٌ وسناءُ

(٨٧)

(عُضْر) النارِ من النورِ الْأَصِيلِ  
مُزَجَّتْ نارٌ على نورٍ جليلِ  
أبصرَ الدرويشُ في القلبِ شُعاعاً  
ظنَّه ناراً بلا أدنى دليلِ

(٨٨)

دخلَ الحانةَ دَرْوِيشٌ يُغْنِي  
صَوْتُهُ (الْمَزْمُور) من لَحْنِ المِفَنِّ  
قرأَ التوراةَ والإنجيلَ جَهْرًا  
فأفاقَ القومُ من دَرِّ المِجَنِّ

(٨٩)

ليتني كنتُ (غزالاً) في الشَّعَابِ  
لأرى البرقَ وَمِیْضًا في السَّحَابِ

ثَقُلَ الْجِسْمُ مِنْ (الأعراض) وَهَذَا

كيف ينجو الروح من ثقل التراب

(٩٠)

جَنَّةُ الْفُرْدَوْسِ فِي الْكَوْنِ الْفَسِيحِ

خَمَرُهَا الشَّمْسُ وَفِي الْوَجْهِ الْمَلِيحِ

حُوزُهَا نَجْمُ الثُّرَيَّا وَالْدَّرَارِي

كَأْسُهَا الْعَيْقُوقُ فِي السَّمْتِ الصَّحِيحِ

- الْعَيْقُوقُ: نجم أحمر مُضِيء في طرف المَجَرَّةِ الأيمن يتلو الثُّرَيَّا ولا يتقدمها.

(٩١)

كَفَّرُونِي بَعْدَ أَنْ قَبَلْتُ سَكْرِي

لَأَشْمَّ الطَّيِّبَ مَا فِي الدُّغْرِ خَمْرًا

وَدَعُونِي لِأَصْلِي مُسْتَتَابًا

فَعَسَلْتُ الْوَجْهَ بِالصَّهْبَاءِ إِضْرًا

- الإِضْرُ: الذَّنْبُ وَالْإِثْمُ.

(٩٢)

بَقِيَ الْعَقْلُ يَجُولُ فِي السَّرَابِ

عَلَّه يُقْرَأُ سِرًّا فِي الْكِتَابِ

حَارَتِ الْأَلْبَابُ فِي كُنْهِهِ الْوُجُودِ

وَتَدَاعَى الْفَهْمُ مِنْ تَيْهِ الْخِطَابِ

(٩٣)

فَمُ بِنَا نَنْسَى هُمومًا وشُجونا  
نَضْحَبُ الْقِيَان عَزْفًا ولُحونا  
أَدْرِ الصَّهْبَاءَ فِي الكَاسِ دواءً  
وَأَمْلَأُ الدَّنَّ شِفَاءً وسُكونًا

(٩٤)

فَتَحِ الحُجَّاجُ فِي الكَعْبَةِ بابًا  
وَأَثَابَ اللهُ مَنْ حَجَّ وَتَابَا  
حَجَّنا نحنُ إِلَى الحَانَةِ سَغِيًّا  
نَشْرِبُ الرِّاحَ دَعَاءً مُسْتَجَابَا

(٩٥)

أُفِقُّ فِي النَفْسِ مَجْرَاهُ الصَّعُودُ  
وَلَهَيْبُ النَّارِ مَعْنَاهُ الْوُجُودُ  
فَبَسُ الْأَنْوَارِ سَقَطٌ مِنْ وَمِيضٍ  
وَشُرُوقِ الشَّمْسِ فَيُضُّ وَخُلُودُ

(٩٦)

لَمْ يَزَلْ قَلْبِي بَلِيلِي مُسْتَهَامُ  
ظَاهِرُ الْقَوْلِ غَرَامُ وَاخْتِصَامُ  
سَلَبْتُ مِنِّي عَقْلِي وَالْأَمَانِي  
وَتَسَاوَى الصَّخْوُ عِنْدِي وَالْمَنَامُ

(٩٧)

صَدَقَ الْعَهْدُ عَلَى الْوَعْدِ قَبُولًا

وَأُضَاءَ الْبَذْرُ لِلنَّجْمِ سَبِيلًا

مُلْهُمَ الْعَهْدِينَ صِدْقٌ وَوَفَاءٌ

وَأَمِينٌ زَانَهُ اللَّهُ رَسُولًا

(٩٨)

مَا جَنَاهُ الضَّيْفُ حَرْبٌ أَمْ سَلَامٌ؟

مَا لِهَذَا الرُّوحِ يَفْنَى أَوْ يُقَامُ

شَبَكْتُ بِالنَّفْسِ أَشْبَاحَ تَرَاءَتْ

كَالشَّيَاطِينِ ثَنَاجِي أَوْ تَنَامُ

(٩٩)

كَيْفَ يَسْقِي كَرْمَةَ الْبُسْتَانِ خَمْرًا

أَيَزِيدُ الْخَمَرَ عِطْرًا أَوْ سُكْرًا

كَرْمَةُ الْفَرْدُوسِ مَلَقَاهَا عَسِيرٌ

إِنْ تَرَمَّهَا تَلَقَّ بَعْدَ الْعُسْرِ يُسْرًا

(١٠٠)

لَيْلَةُ الْبَذْرِ وَأَنْوَارُ النُّجُومِ

كَشَفْتُ عَنِّي أَلْوَانَ الْهُمُومِ

لَمْ أَطِقْ صَبْرًا عَلَى كَأْسِ الْحُمِيَا

وَرَأَيْتُ الْكَوْنَ كَأْسًا فِي الْغُيُومِ

(١٠١)

دَخَلَ الحَانَةَ إِبَّانَ الشَّرُوقِ  
أَحْمَرُ الخَدَّيْنِ مِنْ خَمَرِ الغَبُوقِ  
لَمْ يَسْغُهُ الدَّيْلُ كَأْسَ الفَرْقَدَيْنِ  
يَحْسَبُ الأنْوَارَ نَارًا كَالْحَرِيقِ

(١٠٢)

بَيْنَ (سَاعِيرٍ) وَ(فَارَانٍ) وَصَالٍ  
كَوْصَالِ العَاشِقَيْنِ وَاتِّصَالٍ  
وَعَلَى (الطُّورِ) يَنَادِي الرَّبُّ مُوسَى  
زَجَلُ الْأَمْلَاقِ فِي النَّارِ اشْتَعَالُ

(١٠٣)

حَزَنَ الشَّيْخُ عَلَى لَيْلَاهِ صَبْرًا  
حُزْنَ يَعْقُوبَ عَلَى يُوسُفَ دَهْرًا  
ظَنَّهُ المَيُؤُوسُ أَنْ يَلْقَى حَبِيبًا  
خَوْفَ أَنْ يُعْلَنَ مَا يُخْفِيهِ جَهْرًا

(١٠٤)

صَدَّنِي فِي الدَّيْرِ نَاقُوسُ النِّصَارِي  
وَرَأَيْتِ الْقَوْمَ فِي السُّكْرِ حِيَارِي  
قُلْتُ لِلدَّرُويْشِ: مَهْلًا لَا تَغَادِرْ  
خَمْرُكَ الْيَوْمَ كَدَيْنِ السُّكَارِي

(١٠٥)

لَمْ يَلْ مَّا (تَبِيرٌ) بَلْ (حِرَاءُ)  
نُورُهُ نَارٌ عَلَى الشَّرْقِ سَمَاءُ  
حَرَّقَ الْحُجْبَ مِنَ السِّتْرِ ارْتِقَاءُ  
قَبْلَ أَنْ يُخْلَقَ كَوْنٌ وَفُضَاءُ

(١٠٦)

حَسْبِيَ (الْخَلْقُ) عَلَى (الْحَقِّ) شُهُودَا  
وَأَرَى لِلْحَقِّ فِي الْخَلْقِ وَجُودَا  
(وَحْدَةُ الشَّاهِدِ وَالْمَشْهُودِ) يَقِينُ  
(وَفَنَاءِ الذَّاتِ فِي الذَّاتِ) صُعودَا

(١٠٧)

(عَالَمِ) (الذَّرِّ) كَأَفْلَاكِ تَدُورُ  
نُورُهَا الْأَقْصَى إِلَى الْأَدْنَى يَسِيرُ  
سُبُحَاتٌ قَدْ تَجَلَّتْ فِي ذُرَاهَا  
(طُورُهَا) مُوسَى عَلَى الْأَنْوَارِ طُورُ

(١٠٨)

فَاقَتِ الْأَنْوَارُ أَشْبَاحَ الْعُقُولِ  
وَتَرَاءَتِ وَمَضَاتٍ فِي الْمُثُولِ  
لَمْ يَخَفْ مُوسَى عَلَى الطُّورِ مَنْارًا  
إِنَّمَا الْخَشْيَةُ مِنْ شَوْقِ الْوَصُولِ

(١٠٩)

ليس في (الْوَجْد) دعاءٌ يُسْتَجَابُ

إِنَّمَا (الْوَجْد) شُكُوكٌ وَارْتِيَابٌ

يبتغي الصوفي وَضْلاً واشتياقاً

وتراءت له ليلى في اغتيابٍ

(١١٠)

ليس لُبْسُ (الصُّوف) وَضْفاً (للبقاء)

إِنَّمَا الْأَوْصَافُ وَهْمٌ (للفناء)

تعجز الألفاظ عن كُنْه المراد

وتراها بين خَفْضٍ وارتقاءٍ

(١١١)

لا تَسَلْ يا صاحٍ عن سِرِّ (الوجود)

كم حكيمٌ ضَلَّ عن فَهْمِ (الْخُلُودِ)

أَرِحِ (العَقْلَ) بلا عَقْلٍ لَتَخِيَا

ساعةَ الدُّنْيَا وتغنى في (الشَّهْوِ)

(١١٢)

عَجِبَ الْخَمَّارُ يَوْمًا من لَبِيبِ

يدخلُ الحانةَ خَوْفاً من رَقِيبِ

يتعاطى الرّاحَ صِرْفًا من دِنَانِ

جعلتْ بِكَرِّ الغواني في اللَّهيبِ

(١١٣)

فاضتِ الأرواحُ من (فَيْضِ) الوجودِ

سِرُّها خَتَمٌ على لَوْحِ الخُلودِ

(وحدة) الأرواح في الخلق تناهتْ

نارُها الأجسادُ تَخْبُو في الرَّمادِ

(١١٤)

اسْقِنِي الخَمْرَ عَتِيقًا في دِنانِ

صِرْتُ لا ترويني كأسٌ أو مثاني

جَنَّتِي خَمْرُ اليواقيتِ وُثُورُ

وأرى الخُورَ بُدُورًا في الأواني

(١١٥)

ليس في (الْخَلْقِ) سوى (الحَقِّ) أَضْلُ

(وَحَدَّةُ الشَّاهِدِ والمَشْهُودِ) وَضْلُ

إذ ترى الخالقَ في الأفلاكِ نورًا

رَأْيِي قَلْبٌ لا بَعَيْنٌ تَسْتَدِلُّ

(١١٦)

جَلَّ رَبِّي من زمانٍ ومكانٍ

شاهدُ الصِّدْقِ لدى ذي اللَّبِّ فاني

إذ يرى (الحَقَّ) كغُنُقودِ الثُّرَيَّا

وَيَحْ عَقْلِي كم أراه ويراني



(١١٧)

عَشِقَ (النَّسْرُ) أَعَالِي الْخَافِقِينَ  
صَيِّدُهُ (ظَبْيِي) مُرُوجِ الْجَبَلِينَ  
إِنْ يَكُنْ قَدْ عَاقَهُ (الْهُذْهُدُ) حُبًّا  
فَسَبِيلُ الطَّيْرِ نُورُ الْفَرْقَدِينَ

(١١٨)

لَيْسَ وَصَفُ الْلفْظِ تَحْقِيقُ الْمَعَانِي  
سُبُحَاتُ كِي أَرَاهَا وَتِرَانِي  
إِنَّمَا الْجُودُ تَجَلَّى فِي نَفُوسٍ  
فَيَكُونُ الْجُودُ فِي الْمَوْجُودِ (فَانِي)

(١١٩)

لَكَ شَوْقِي وَاشْتِيَاقِي وَارْتِقَائِي  
فَلَاكَ الْأَفْلَاكِ دُرٌّ فِي السَّمَاءِ  
نُورُهُ شَمْسُ الْمَعَالِي وَضِيَاءُ  
سَرْمَدِي الْوَهْجِ مَمْنُوعُ الْفَنَاءِ

(١٢٠)

هَاتِفَاتُ الْغَيْبِ وَأَنْوَارُ الْحَجَابِ  
كَاشِفَاتُ السِّتْرِ بَابًا بَعْدَ بَابٍ  
دَلَّنِي الصَّوْتُ عَلَى كُنْهِ الْوُجُودِ  
وَشُرُوقُ الشَّمْسِ فَضْلٌ لِلْخَطَابِ

(١٢١)

نقلَ الهُذُودَ عن بلقيسٍ سرّاً  
لسليمانَ على عرشه فجراً  
قبل أن تشرقَ شمسُ الخافقين  
(قد عبَدنا ربَّها سرّاً وجَهراً)

(١٢٢)

دُمتُ حياً بعد موتي وافتراقي  
كنتُ أصبو أن أرى (ضيفي) ورفاقي  
أيقنتُ نفسي فناءً في شهودِ  
صادقِ العهدِ كتأخيرِ الصادقِ

(١٢٣)

هبطَ الروحُ على خير الأنامِ  
قَبَسُ من نورِ (طه) في (المقامِ)  
سَمِعَ الصوتَ (وليّ) وارتضاه  
شُعْلَةُ الإيمانِ نارٌ باضطرامِ

(١٢٤)

رُبَّ لَفْظٍ يَنْبُو عَنْ فَهْمِ الْجَنَانِ  
وكلامٍ غيرِ معروفِ المعاني  
عَقَلْنَا (المحدود) لا يَفْقَهُ أَمراً  
كالمُبَرَّأ من زمان ومكانِ

(١٢٥)

لا أُبالي إن رَأَتْ عيني جِهاراً  
خُدعةَ المَرئيِّ ليلاً ونهاراً  
يحسبُ الناسُ جُنُوناً ما زعمتُ  
إنما المجنونُ مَنْ شَدَّ السِّتاراً

(١٢٦)

قَبَسُ القَلْبِ دليلاً وِيقينُ  
يَكشِفُ الحُجْبَ وتُورُ مُستعين  
فَفيضُهِ من فَيضِ رَبِّ مستعانٍ  
وبه الألفافُ تُهدى وتُعينُ

(١٢٧)

صَنَّمُ الأرواحِ أجسامُ الأنامِ  
كيف تصحو من نُعاسٍ ومَنامِ  
كَفَرُوا الأَنْجَمَ والصَّخْرَ جُزَافاً  
تاركين الرُّوحَ في بَحرِ الحَرامِ

(١٢٨)

فاضتِ الأنوارُ من (ذات) القَديرِ  
حاصِلُ العِلْمِ كقِنديلٍ مُنيرِ  
لم يَرِ (البَرْزَخُ) نوراً مستفاضاً  
إنما الوَهْمُ وتغييرُ المَسِيرِ

(١٢٩)

قَتَلَ الصُّوفِيَّ حَرْقًا مَرَّتَيْنِ

بحريق (الذاتِ والنَّفْسِ) اثنتينِ

ثم اسقاهُ الإلهَ كَأْسَ خُلْدٍ

من ضياءٍ وشُعَاعِ الْفَرَقْدِينِ

(١٣٠)

كَغَبَةُ الْعُشَّاقِ قُدُسُ السَّائِرِينَا

مَخُو (ذاتي) بوصولِ الواصلينا

لا أرى (الْخُلُقِ) سِوَى (الحَقِّ) تَجَلَّى

وأرى (الحَقِّ) كَمَرَأَى الشَّاهِدِينَا

(١٣١)

لَمْ يَسْغِ قَلْبِي سِوَى عِشْقِ الْعَذَارَى

و(غزالٍ) تاه في رَمْلِ الصَّحَارَى

دَلَّه (النَّسْرُ) عَلَى نَهْجِ الطَّرِيقِ

فَرَأَى (العَنْقَاءَ) نُورًا لِلْحَيَارَى

(١٣٢)

أَشْرَقَتْ فِي الْأَفْقِ شَمْسُ (الْعَارِفِينَ)

وتَهَادَى الْقَوْمُ كَأَسَ الْغَانِمِينَ

وتَلَا (الْهُدُودُ) آيَاتِ الزَّبُورِ

لِسَلِيمَانَ إِمَامٍ (الشَّاهِدِينَ)

(١٣٣)

أيها (المجهول) في عين الجَهِول  
شَخْصُكَ (المعلوم) ظَنِّي في السُّهول  
يخدعُ الصَّيْدَ كَمِينًا بَكَمِينٍ  
يعزف الناي بأنغام الطبول

(١٣٤)

ليس في القلب رُموزٌ أو خَفَاءُ  
إنها النَّفْسُ سَثَرٌ واختباءُ  
صاحبُ الدَّيرِ يُصَلِّي لصليبٍ  
صلبُ العابدِ في زَهْوِ الفناءِ

(١٣٥)

لا تَدَعُ (قَوْسًا) ولا (بُرْجَ العذارى)  
أيها المفلوك في رَهْطِ الحيارى  
كنتَ طَيْرًا طائرًا بين المروج  
صادك الصَّيَادُ في قَوْمِ سُكارى

(١٣٦)

زعمَ (البازي) غُلُوءًا في السماء  
يَغْلِبُ (العَنَقَاءُ) في كَشَفِ الغطاءِ  
أيسرُ المعسور أن يبلغَ (قافًا)  
بَعْدَها ضوءٌ شروقٍ في الفضاءِ

(١٣٧)

يا رفاقي صِرْتُ بَذْرًا فِي السَّمَاءِ  
صِرْتُ أَشْكَو مِنْ صُدُودٍ وَجَفَاءِ  
ضَاعَ عَقْلِي بَيْنَ أَوْهَامِ التَّمَنِّي  
وَعَدَا الْعُمْرُ كَنَزْعِي لِلرَّدَاءِ

(١٣٨)

أَيُّهَا الْمَجْنُونُ مِنْ هَجَرِ اللَّيَالِي  
صُنِّحُكَ الْمَفْتُونُ دَلٌّ بِذَلَالِ  
أَصْبَحَ الْعَقْلُ بِلَا عَقْلٍ وَحَلَّتْ  
نُطْفَةُ الشَّيْطَانِ فِي صُلْبِ الرِّجَالِ

(١٣٩)

مَنْ يُبَالِي كَيْفَ تَجْرِيُمُ الرُّجُومِ  
سَادَةُ الْجِنِّ تَبَاكَتْ لِلنُّجُومِ  
تَشْكُو مِنْ قِلَّةِ صَبْرِ وَشَهَابَا  
أَخْطَأَ الْمَرْصُودَ حَرْقًا فِي الظَّلَامِ

(١٤٠)

أَيُّهَا (الْمَفْلُوكُ) فِي الدُّنْيَا عَذَابَا  
أَدْرِكِ الْمَوْتَ شَيْوَحًا وَشَبَابَا  
لَمْ تَنْلِ حَظًّا مِنَ الدُّنْيَا كَفَافًا  
بَعْدَ مَوْتٍ لَمْ تَنْلِ إِلَّا سَرَابَا

(١٤١)

يحسبُ الظَّمَانُ يُسْقَى من زُلَالٍ  
عَيْنُهُ عَيْنُ الْأَمَانِي وَالْوَصَالِ  
فتردّي برداءٍ من كِفَافٍ  
ثم صار العَيْنُ وَهْمًا من خيالٍ

(١٤٢)

دَلَّنِي (النَّسْرَ) على نَبْعِ البَقَاءِ  
فبقائي عَيْنُ مَاءٍ في الفَنَاءِ  
وخليلي جاءني في الفَجْرِ راضٍ  
غسلَ الإثْمَ بأنوارِ السَّمَاءِ

(١٤٣)

كُدْرَةُ النَّفْسِ يُجَلِّيهَا الْعُقَارُ  
وظلامُ الليلِ يمحوه النهارُ  
أدرِ القَهْوَةَ صِرْفًا في كؤوسٍ  
فشُعاعُ الكَأْسِ ياقوتُ مُنَارٍ

(١٤٤)

بَيْنَ إِقْبَالٍ وَإِدْبَارٍ يَجُولُ  
عَقْلِي (المحدودُ) حَدًّا لَا يَطُولُ  
سَمِعْتُ أُذْنِي مقالاتِ الشَّيْخِ  
لَا تَعِي إِلَّا ظِلَامًا لَا يَزُولُ

(١٤٥)

هَبْ لِي الْقَلْبَ بِمَكْشُوفِ الْغَطَاءِ  
لَأَرَى الْأَنْوَارَ فَيضًا فِي السَّمَاءِ  
دُرَّةُ الْأَفْلَاكِ تَعْلُو فِي قِبَابِ  
مُزْجَتِ نَارًا وَنُورًا فِي الْفَضَاءِ

(١٤٦)

شَرِطْ عَهْدَ الشَّيْخِ عُنْوَانُ الْكِتَابِ  
خَطُّهُ الشَّيْبُ بِالْوَانِ الْعِتَابِ  
سَأَمْتُ نَفْسِي ضَعْفًا وَارْتِيَابًا  
وَوَلُوجًا فِي صِرَاعٍ وَاضِطْرَابِ

(١٤٧)

شَاءَتِ الْأَفْلَاكُ أَنْ يَحْيَا (الْعُقَابُ)  
مَنْطَقُ الطَّيْرِ لِسَالِمَانَ الْجَوَابِ  
سَأَلَ الْهُدْهُدُ بِلَقِيْسَ سَوْأَلًا:  
هَلْ رَأَتْ فِي الشَّمْسِ نُورًا يُسْتَطَابُ؟



## الملحق الثاني

قصيدة في مدح النبي الأكرم (ﷺ) وآل بيته الأطهار (عليه السلام)

عنوانها (جواهر الأنوار)

مِنْ مُحْيَاكَ عَلَى الْأَرْضِ سَلَامٌ	أَحْمَدُ الْمَخْتَارُ حَيَّاكَ الْأَنَامُ
نُورِكَ الْقُدْسِيِّ فِي الْأَفْلَاكِ رَحْبٌ	غَابَ عَنْهُ النَّجْمُ وَالْبَدْرُ التَّمَامُ
جَبَلُ الرَّحْمَنِ وَالرُّوحُ أَمِينٌ	سِرَّةُ الْمِسْكَ وَالْآلُ خِتَامُ
نَزَلْتُ فِي قَلْبِ (طه) وَاصْطَفَيْتُهُ	دُرَّةُ الْأَنْوَارِ وَالْبَحْرُ غَمَامُ
شَقَّ رَبُّ الْعَرْشِ فِي الْكُرْسِيِّ عَيْنًا	رُوحَهَا نَوَّرَ عَلَى الْأَنْوَارِ هَامُ
هَذِيهِ الْقُرْآنَ يَتْلُوهُ عَدِيلاً	لِبَنِي الزَّهْرَةِ وَثِقْلاً يَتَضَامُ
يُرْدَا (الْحَوْضُ) عَلَى الْخَلْقِ شُهُودًا	بِهِمَا الْإِنْسَانُ يُغْفَى أَوْ يُلَامُ
لَعَلِّي غَايَةَ التَّوْحِيدِ حُبٌّ	فِي نِيَاظِ الْقَلْبِ يُبْدِيهِ الْغَرَامُ
خَصَّه اللهُ عَلَى النَّاسِ بِقُضْلٍ	بُغْضُهُ لِلْكُفْرِ وَسَمٌّ وَعَلَامُ
حَارَتِ الْأَلْبَابُ فِي وَصْفِ ثِقَاةٍ	بَيْنَ إِفْرَاطٍ وَتَفْرِيطٍ خِصَامُ
كَشَفَ اللهُ لَهُ حُجُبَ الْمَعَانِي	وَأَزَالَ السِّتْرَ قَلْبٌ لَا كَلَامُ
دُرَّةُ الْأَنْوَارِ (طه) فِي ثُرَيَّا	تَحْتَ سَاقِ الْعَرْشِ رُكْنٌ وَمَقَامُ
دُرٌّ تِسْعُ فَعَشْرٍ وَثَلَاثُ	أَصْلَاحِ النُّورِ (طه) وَالْإِمَامُ
اصْطَفَاهَا اللهُ قَبْلَ الْخَلْقِ دَهْرًا	بِهِمُ الشَّمْسُ أَضَاءَتْ وَالظَّلَامُ
لَهُمُ الْفِرْدَوْسُ أَمْضَاهَا الْإِلَهِ	جَلَّ ذِكْرُ الرَّبِّ وَالنَّارُ حَطَامُ
عَنْهُمْ الْأَخْبَارُ سَارَتْ فِي الْبَرَايَا	وَبِهِمْ يُعْرَفُ حِلٌّ وَحَرَامُ
سَادَةُ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقَضْلِ جَمْعًا	مَنْ لَهُمْ جِبْرِيلُ وَالْأَمَلَاكُ قَامُوا
دُخْرِي أَنْتُمْ (آلِ يَاسِينَ) لِحَشْرِ	لَكُمْ الْأَنْفُسُ تُفْدَى وَالْكَرَامُ

إِنْ يَكُنْ جُرْمِي وَإِسْرَافِي وَذَنْبِي      بَلَغَ النَّجْمَ وَفِي سِفْري عِظَامُ  
فَنَجَاتِي فُلُكُ خَيْرِ الْخَلْقِ حِصْنًا      فِي الْغَدِ الْآتِي وَحَبْلٌ وَاعْتِصَامُ  
وَسِرَاجٌ وَصِرَاطٌ وَنَجَاةٌ      يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَغِلَامُ

## المصادر والمراجع

### القرآن الكريم.

- ١- ابن أبي أصيبعة (أبو علي الحسين بن عبد الله بن علي بن سينا): عيون الأنباء في طبقات الأطباء - المطبعة الوهبية - القاهرة، (١٣٠٠هـ).
- ٢- ابن خلكان (أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد): وفيات الأعيان، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، (١٣٩٨هـ - ١٩٧٨م).
- ٣- ابن سينا وابن طفيل والسهورودي : حيّ بن يقظان، تحقيق: وتعليق أحمد أمين، دار المعارف بمصر، القاهرة، (١٩٦٦م).
- ٤- ابن عربي (محيي الدين أبو بكر محمد بن علي): فُصوص الحِكم، تحقيق: أبي العلا عفيفي، نشر مكتبة دار الثقافة، العراق - نينوى، (١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م).
- ٥- ابن منظور (جمال الدين محمد بن مُكْرَم): لسان العرب، المطبعة الكبرى الأميرية، بولاق - مصر، (١٣٠٨هـ).
- ٦- ابن الوردي (زين الدين عمر بن الوردي): تتمة المختصر في أخبار البشر (تأريخ ابن الوردي)، إشراف وتحقيق: أحمد رفعت البدرائي، نشر دار المعرفة، بيروت، (١٣٨٩هـ - ١٩٧٠م).
- ٧- أبو عبد الله الزنجاني: الفيلسوف الفارسي الكبير صدر الدين الشيرازي، نشر مكتبة الصدر، طهران (د. ت).
- ٨- الأحمد نـَـگري (القاضي عبد النبي بن عبد الرسول): جامع العلوم في اصطلاحات الفنون، الملقب بـ (دستور العلماء)، مطبعة دائرة المعارف النظامية بحيدر آباد دكن، الهند، (١٣٢٩هـ).

- ٩- أدي شير: الألفاظ الفارسية المُعرّبة، مكتبة لبنان، بيروت، (١٩٦٠م).
- ١٠- ألبير نصري نادر: التصوف الإسلامي، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، (١٩٦٠م).
- ١١- بطرس البستاني: محيط المحيط (قاموس مُطوّل للغة العربية)، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، (١٩٩٨م).
- ١٢- ثروة عكاشة: المعجم الموسوعي للمصطلحات الثقافية، نشر مكتبة لبنان والشركة المصرية العالمية للنشر، بيروت، (د. ت).
- ١٣- جفري (آرتور): واژہ های دخیل در قرآن مجید (ویرایش جدید)، ترجمه فریدون بدره ای، انتشارات توس- تهران (١٣٨٥ هـ. ش).
- ١٤- جماعة من المستشرقين (بإشراف شاخنت وبوزورث): تراث الإسلام - ترجمة: حسين مؤنس وإحسان صدقي العمّد، سلسلة عالم المعرفة، إصدار المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، (١٣٩٨هـ - ١٩٧٨م).
- ١٥- الجوهري (إسماعيل بن حمّاد): الصّحاح (تاج اللغة وصّاح العربية)، تحقيق: عبد الغفور العطار، دار العلم للملايين، بيروت، (١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م).
- ١٦- حسن عميد: فرهنگ عميد، سازمان انتشارات جاويدان- تهران (١٣٥٤هـ. ش).
- ١٧- الخوارزمي (محمد بن أحمد بن يوسف): مفاتيح العلوم، تحقيق: إبراهيم الأبياري، دار الكتاب العربي، بيروت، (١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م).
- ١٨- خير الدين الزركلي: الأعلام (قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين)، بيروت، (د. ت).

- ١٩- الذّاجي (أحمد بن علي المتوفى سنة ٨٣٨هـ—): الفَلَاكَة والمُفْلَكُون، مطبعة الآداب، النجف الأشرف، (١٣٨٥هـ).
- ٢٠- الرازي (محمد بن أبي بكر بن عبد القادر): مختار الصحاح، دار صادر، بيروت، (٢٠٠٨م).
- ٢١- الراغب الأصبهاني (الحسين بن محمد): المفردات في غريب القرآن، أعدّه للنشر محمد أحمد خلف الله، مكتبة الإنجلو المصرية، القاهرة، (١٩٧٠م).
- ٢٢- رفائيل نخلة اليسوعي: غرائب اللغة العربية، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، (١٩٦٠م).
- ٢٣- ستيس (ولتر): تعاليم الصوفيين (التصوف بين الشرق والغرب)، ترجمة: بيل باسيليوس، دار آفاق للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، (٢٠٢١م).
- ٢٤- السهروردي (شهاب الدين يحيى بن حبش بن أميرك): أصوات أجنحة جبرائيل، ترجمها إلى العربية بول كراوس (Paul Kraus)، وشرحها بالفارسية مؤلف مجهول - نشرها عبد الرحمن بدوي ضمن مجموع شخصيات قلقة في الإسلام، دار النهضة العربية، القاهرة، (١٩٦٤م).
- ٢٥- سهيل محسن افنان: واژه نامه فلسفی (قاموس فلسفي فارسي - عربي)، دار المشرق، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، (١٩٨٦م).
- ٢٦- الشريف الجرجاني (علي بن محمد): التعريفات، نشر مكتبة بيروت، ١٩٧٨، طبعة مصورة عن طبعة أوربا بتحقيق (Flugel).
- ٢٧- الشهرزوري (شمس الدين محمد بن محمود): شرح حكمة الإشراق، المسمى بـ(حلّ الرموز وكشف الكنوز)، تحقيق: أحمد عبد الرحيم السايح وتوفيق علي وهبة، نشر مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، (٢٠١١م).

- ٢٨- طاش كبرى زاده (أحمد بن مصطفى): مفتاح السعادة ومصباح السيادة، دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن - الهند، (١٣٩٧هـ).
- ٢٩- الطبرسي (أمين الإسلام أبو علي الفضل بن الحسن): مجمع البيان في تفسير القرآن، منشورات مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، (١٤٢٥هـ - ٢٠٠٥م).
- ٣٠- عبد الحفيظ بن محمد مدني هاشم: أخبار الحلاج، مكتبة الجندي، القاهرة، (د.ت).
- ٣١- عبد الرحمن بدوي: شطحات الصوفية، وكالة المطبوعات، الكويت، (١٩٧٨م).
- ٣٢- عبد المنعم الحفني: معجم مصطلحات الصوفية، دار المسيرة، بيروت، (١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م).
- ٣٣- الغزالي (أبو حامد محمد بن محمد بن محمد الطوسي): المنقذ من الضلال والموصول إلى ذي العزة والجلال، مجموعة الروائع الإنسانية، الأونسكو، اللجنة الدولية لترجمة الروائع، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، (١٩٥٩م).
- ٣٤- الفيروزآبادي (مجد الدين محمد بن يعقوب): القاموس المحيط - قدّم له وعلّق حواشيه الشيخ أبو الوفا نصر الهوريني، دار الكتب العلمية، بيروت، (٢٠٠٧م).
- ٣٥- القاريء البغدادي (الشيخ المرشد إبراهيم بن عبد الله): مناقب ابن عربي، المُسمّى، ب(الدّر الثمين في مناقب الشيخ محيي الدين)، تحقيق: صلاح الدين المنجد، مؤسسة التراث العربي، بيروت، (١٩٥٩م).

- ٣٦- القزويني (زكريا بن محمد بن محمود): آثار البلاد وأخبار العباد، دار صادر، بيروت، (د. ت.).
- ٣٧- الكاشاني (كمال الدين عبد الرزاق): اصطلاحات الصوفية - تعليقات محمد علي حكيم، طبع الكتاب ملحقًا بكتاب (شرح تائية ابن الفارض القيصري)، دار المحجة البيضاء، بيروت، (١٤٣٠هـ - ٢٠٠٩م).
- ٣٨- كوربن (هنري) السهروردي المقتول (مؤسس المذهب الإشراقي)، ترجمة عبد الرحمن بدوي، ضمن مجموع (شخصيات قلقة في الإسلام)، دار النهضة العربية، القاهرة، (١٩٦٤م).
- ٣٩- مجمع اللغة العربية في القاهرة: معجم ألفاظ القرآن الكريم - الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، (١٩٧٣م).
- ٤٠- محمد جواد مشكور: فرهنگ تطبيقي عربي بازبانهای سامی وایرانی (المعجم المقارن بين العربية والفارسية واللغات السامية)، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران - تهران، (١٣٥٧هـ.ش).
- ٤١- محمد حسين الطباطبائي: الميزان في تفسير القرآن - تحقيق: إِيَاد باقر سلمان - دار احیاء التراث العربي، بيروت، (١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦م).
- ٤٢- محمد رضا المظفر: عقائد الإمامية، دار الغدير، بيروت، (١٣٩٣هـ - ١٩٧٣م).
- ٤٣- محمد علي أبو ريان: أصول الفلسفة الإشراقية عند شهاب الدين السهروردي، مكتبة الإنجلو المصرية - القاهرة، (١٩٥٩م).
- ٤٤- محمد غلاب: التصوف المقارن، مكتبة نهضة مصر - القاهرة، (د. ت.).

- ٤٥- محمد فؤاد عبد الباقي: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم - نشر دار ومطابع الشعب، القاهرة (د.ت).
- ٤٦- محمد معين: فرهنگ فارسی معین - تهران (١٣٨٢ هـ. ش).
- ٤٧- مُصَنَّفُك (علي بن مجد الدين الشاهرودي البسطامي): حلّ الرموز وكشف الكنوز، تصحيح وتحقيق: هانيه كوهي - انتشارات آيات اشراق - ايران (قم) ١٣٩٥ هـ. ش).
- ٤٨- المقرئ (أحمد بن محمد بن علي): المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعي، المكتبة العلمية، بيروت، د. ت.
- ٤٩- مهدي بحر العلوم (السيد): رسالة السير والسلوك المنسوبة إلى بحر العلوم، تقديم وشرح، محمد حسين الحسيني الطهراني (آية الله)، تعريب عبد الرحيم مبارك، (گنج عرفان) للطباعة والنشر، ايران - قم، (١٤٢٤ هـ. ق).
- ٥٠- يوحنا قمير: أصول الفلسفة العربية - المطبعة الكاثوليكية، بيروت، (١٩٦٧ م).
- 51-Jeffery (Arthur): The Foreign vocabulary of the Quran-oriental Institute - Baroda-, 1938.